

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

10 października 2014 r., nr 41 (1127) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

**NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE**

**SPÓŁKA MIESZKANIOWA
„POGÓRZE” SP. Z O.O.**

**2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ**

Tel. 12 263 77 29

www.smpogorze.pl



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Artystyczne wydarzenie roku ➔ str. 3

Pozwolenie na sprzedaż alkoholu ➔ str. 10

Kreatywna Nowa Huta na półmetku ➔ str. 11

Darmowy odbiór liści ➔ str. 15

Beksiński w NCK

Czytaj na str. 7



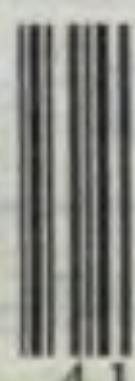
**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)

12 643-44-33



9 771231 858401



41

40%
do
poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km

1966 BARBANK
www.taxi.barbakan.krakow.pl

TAXI NISKICH CEN
800 400 400

W mieście
TARYFA I 1,60 zł/km

TAXI N1
www.taxi.n1.krakow.pl

TAXI N1
www.taxi.n1.krakow.pl

INTROLIGATOR

Centrum B, blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

**CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!**

TANIA ODZIEŻ

OS. ZGODY 7

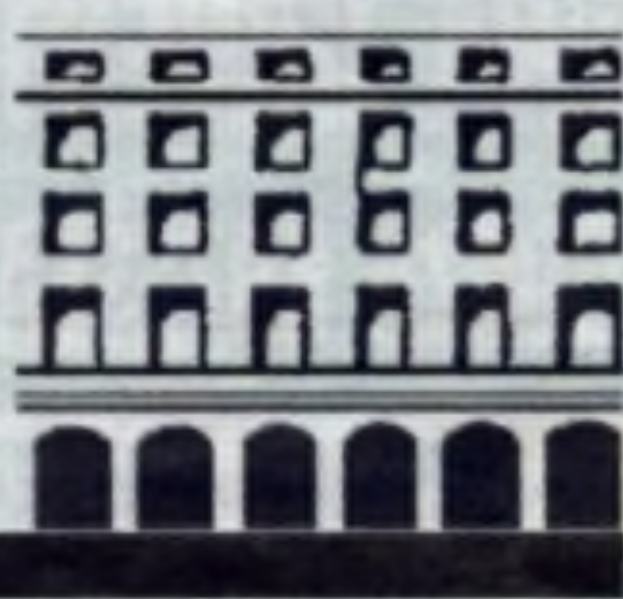
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94

TANIA ODZIEŻ



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek (10.10) w godzinach 10-11 dyżurować będzie red. Marcin Pietrzyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Włodzimierz CABAJ, lat 76
Wanda CZEKAJ, lat 72
Stefan CZERNECKI, lat 80
Maria DŁUGOSZ, lat 72
Krystyna GOŁONKA, lat 76
Zdzisław GÓRSKI, lat 53
Stefania GRZYB, lat 87
Daniel JĘDRZEJCZYK, lat 83
Jan KAMIŃSKI, lat 74
Bogusław KOCHAŃSKI, lat 83
Krzysztof KUBIŃSKI, lat 58
Maria KULA, lat 88
Leokadia KWIECIEŃ, lat 68
Józef LESZCZYŃSKI, lat 63
Jan LULEK, lat 81
Józef MYRDKO, lat 98
Monika PRUSZYŃSKA, lat 37
Janina SALA, lat 90
Stanisława SENKARA, lat 90
Marian SKIENDZIELEWSKI, lat 82

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Komitet Wyborczy Wyborców Jacka Majchrowskiego rozpoczął kampanię samorządową

„ŁĄCZY NAS KRAKÓW”



Kandydaci z dwóch nowohuckich okręgów wyborczych.

We wtorek w Pałacu Sztuki samorządową kampanię wyborczą rozpoczął Komitet Wyborczy Wyborców Jacka Majchrowskiego. Kandydat na Prezydenta Miasta Krakowa w następnej kadencji Jacek Majchrowski zaprezentował swoją drużynę, czyli kandydatów na radnych Miasta Krakowa w siedmiu okręgach wyborczych. Jedynkami są w zasadzie poza okręgiem I, dotyczące radni i sam Jacek Majchrowski w okręgu IV oraz z-ca prezydenta Tadeusz Trzmiel w okręgu V. W nowohuckich osiedlach mamy dwa okręgi. W okręgu VI obejmującym dzielnice: XIV Czyżyny, XV Mistrzejowice i XVII Wzgórza Krzesławickie listę otwiera obecny radny Bartłomiej Garda, a za nim jest Kazimierz Chrzanowski poseł

RP w latach 1997- 2007 oraz Stanisław Madej przewodniczący Rady Dzielnicy XVII. W okręgu VII obejmującym dzielnice XVI Bieńczyce i XVIII Nowa Huta liderem listy jest redaktor „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” Sławomir Pietrzyk obecny radny i wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa, a za nim jest Wiesław Misztal radny IV kadencji RMK i kiedyś związany z Ligą Polskich Rodzin, a na trzecim miejscu jest Marian Bednarek dyr. Zespołu Szkół Budowlanych „Chemobudowy” z os. Uroczego. Na zdjęciu prezentujemy kandydatów do rady M. Krakowa w nowohuckich okręgach VI i VII, którzy wystartują w wyborach pod hasłem „Łączy nas Kraków”.

(mp) Fot. autor



Liderzy siedmiu list wyborczych z całego Krakowa.

We „Fruwającej Rybie”

ROZMOWY O ZDROWIU



W klubie „Fruwająca Ryba” na os. Na Skarpie 35 odbyło się otwarte spotkanie z profesorem Kaliną Kawecką-Jaszcz wybitnym kardiologiem i hipertensjologiem, kierownikiem Kliniki Kardiologii i Nadciśnienia Tętniczego Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego. Tematem przewodnim spotkania było nadciśnienie tętnicze. Profesor doktor habilitowany nauk medycznych Kalina Kawecka-Jaszcz, która jest wybitnym specjalistą tego tematu w bardzo przystępny sposób przedstawiła przyczyny, skutki oraz sposoby leczenia tego schorzenia. Zebrani dowiedzieli się m.in. jakie efekty może dać modyfikacja stylu życia. Jeśli zadbamy o odpowiednią masę ciała możemy obniżyć ciśnienie nawet o 20 mm/Hg, zmniejszając spożycie soli możemy obniżyć ciśnienie o kolejne 5 mm/Hg, duży wpływ na ci-

śnienie mają również alkohol, papierosy i aktywność fizyczna. Profesor przedstawiła i omówiła dobowe wahania ciśnienia, powiedziała kiedy i jak dokonywać pomiarów, by były wiarygodne. Po prezentacji przyszedł czas na pytania. Na spotkanie przybyło ponad 20 osób. Każda z nich miała możliwość zapytania o swoje problemy z nadciśnieniem. Pani Profesor odpowiadała na pytania i wątpliwości bardzo cierpliwie i szczegółowo. Organizatorzy spotkania: Fundacja „Ukryte Skrzydła”, S’art Agencja Artystyczna i Jerzy Fedorowicz poseł na Sejm RP, obiecują, że takich spotkań będzie więcej. Tematem przewodnim cyklu ma być zdrowie, wszystkie mają odbywać w podobnej formule umożliwiającej bezpośredni kontakt z wybitnym specjalistą z danego tematu.

(al) fot. autor

UDAWAŁA INWALIDKĘ

1 października ok. godz. 13.00 w supermarkecie „Tesco” w Nowej Hucie, na kradzieży artykułów spożywczych, sklepowa ochrona ujęła trzech klientów; dwóch mężczyzn i kobietę. Jak w takich przypadkach bywa, pracownicy ochrony wezwali policjantów. Tych nieco zaskoczyło to, że sklepowi złodzieje mają ze sobą wózek inwalidzki z napisem „SOR-Żeromski”. Po sprawdzeniu okazało się, że taki wózek skradziono dzień wcześniej ze szpitala im. Żeromskiego. Zatrzymano więc przyłapanych na sklepowej kradzieży, której wartość kwalifikowała się pod wykreślenie, po to żeby wyjaśnić jak inwalidzki wózek znalazł się w ich posiadaniu. Sprawdzono w szpitalu monitoringowy zapis, który pozwolił na zatrzymanie kobiety i mężczyzny, którzy go skradli. Usłyszeli zarzuty kradzieży inwalidzkiego wózka, którego wartość wyceniono na 500 zł.

Zatrzymani przyznali się do winy i dobrowolnie poddali karze. Mężczyzna usłyszał dodatkowy zarzut. Odpowie za naruszenie nietykalności cielesnej i znieważenie policjantów, którzy go zatrzymali.

Cała trójka za sklepową kradzież ukarana została mandatami. Kiedy kradli w sklepie, kobieta siedząc na wózku udawała inwalidkę, a mężczyźni ukrywali twarze za jej plecami.

Kobiecie i mężczyźnie, którzy skradli inwalidzki wózek grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. A mężczyźni za naruszenie nietykalności funkcjonariuszy będących na służbie grozi kara do 3 lat więzienia. Tak mówią przepisy kodeksu karnego. Zatrzymani na kradzieży mieszkają po sąsiedzku na os. Zgody i Teatralnym. Ona ma 33 lata, on 41 lat. Nie pracują. Wcześniej byli już notowani przez policję.

(jdz)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ARTYSTYCZNE WYDARZENIE ROKU

Barwnie, strojnie, na ludowo zaprezentowało się dziewiętnaście kilku i kilkunastoosobowych zespołów wokalnych i wokarno-kabaretowych podczas XIX Przeglądu Amatorskich Zespołów Artystycznych „Złota Jesień 2014”. Organizatorem Przeglądu był Oddział Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Nowej Hucie we współpracy z NCK. Impreza, 30 września br., była artystycznym wydarzeniem roku. Ponad dwustu wykonawców, kilkusetosobowa widownia w NCK, wypełniona do ostatniego miejsca, to robi wrażenie. W Przeglądzie wystąpiły zespoły z nowohuckich dzielnic i innych rejonów Krakowa oraz, podobnie jak w latach ubiegłych, z pobliskich miejscowości woj. małopolskiego – z Niepołomic, Chrzanowa, Żarek, Zabierzowa Bocheńskiego, Kocmyrzowa-Luborzycy, Niedźwiedza, Woli Zabierzowskiej. Była to po prostu gala ludowej piosenki, przeważnie z własnymi tekstami, akcentami kabaretowymi, recytacją, wspomaganymi akompaniamentem instrumentów muzycznych.

Rozpoczynając oficjalnie Przegląd, przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERiI w Krakowie-Nowej Hucie, Mirosława Miśta powitała serdecznie seniorów, aktyw związkowy i zaproszonych gości, jednocześnie zachęcając wszystkich do wspólnej zabawy. Przed samym rozpoczęciem prezentacji uroczyste wręczenie zostały odznaczenia HONORIS GRATIA. Otrzymały je, w podziękowaniu za wieloletnią pracę w związku: Wiesława Myśliwiec, Helena Ratajewska, Henryk Krawczyk.

Po tym sympatycznym wydarzeniu nad salą zapanowali wkrótce rozśpiewani artyści-seniorzy z towarzyszeniem muzyki, przeważnie akordeonistów. Kilku z nich, znanych już z występów w latach ubiegłych, znowu zachwyliło publiczność. Gorąco oklaskiwano między innymi: Mirosława Lunkiewicza z Chrzanowa, Juliana Jurkiewicza z Żarek, Stanisława Gawła z Nowej Huty, Kazimierza Wrońskiego z Nowej Huty.

Występy zainaugurował kilkunastoosobowy Zespół Śpiewaczy „Wrzos” z Niepołomic działający przy tamtejszym Centrum Kultury już 67 lat. Imponujące! Kierownikiem zespołu jest Maria Baran. Wspierał jej starania, grą na

akordeonie, Maciej Ziobro. Następnie bawiła publiczność „Serenada”, zespół z Kocmyrzowa-Luborzycy, działający przy Kole nr 4 PZERiI. Kierownikiem zespołu jest Helena Chochołek. Akompaniament – Ludwik Zdybał. Z energią, temperamentem prezentował się Chór „Retro” z Domu Kultury Rybitwy pod kierunkiem Małgorzaty Lesiewicz-Przybył. Zespół „Echo”, działający przy Kole nr 2 os. Na Stoku miał w swoim repertuarze, legendą już owianą piosenkę, do słów Marii Kuźniar (*Of jechała, jechała! Dźwięczyła do Huty/Młodość swoją wiozła/I gumowe buty...*). Zespół pracuje pod kierunkiem Stanisławy Dąbkowskiej i akordeonisty Romana Góry. W ludowych strojach, z pięknymi chustami zaprezentował swoje osiągnięcia Zespół Śpiewaczy „Zabieranie” z Zabierzowa Bocheńskiego, który prowadzi Henryk Osika z akompaniamentem Janem Gębałą. Sympatię publiczności zdobył zespół „Pogodna Jesień” z Chrzanowa, który prowadzi Maria Górak. W następnej kolejności bawił seniorów, najstarszy stażem z nowohuckich zespołów – Zespół „Pogodna Jesień” działający przy Klubie Wersalik pod kierunkiem, znanej wszem i wobec ze społecznej działalności Janiny Budy, obecnie również prezes

okregu małopolskiego PKPS. Akompaniatorzy zespołu – Marian Soja i Mieczysław Szwajca. Chór „Aster” z os. Dywizjonu 303 pod kierunkiem Beaty Czarnoty zaprezentował kilka piosenek, które chętnie podchwyciła i nuciła publiczność. Duży, kilkunastoosobowy „Wrzos” z Żarek także podbił serca publiczności. Zespół prowadzi Czesława Bisaga. Zespół „Ambaras” z os. Chałupki, który prowadzi Ludwika Finda miał w repertuarze piosenki z oryginalnymi własnymi tekstami, co bardzo ciepło przyjęli seniorzy. Zabłysnął pomysłem zespół wokarno-poetycki „Jędrusie”, pod kierunkiem Henryki Krawczyk z akompaniamentem Henryka Słowiaka, prezentując w odpowiednich strojach piosenki z cygańską tematyką. Ciekawe, jak oceniliby Romowie te popisy? A swoją drogą, szkoda, że Romowie, którzy wrosli w historię Nowej Huty, nie uczestniczą w Przeglądzie. To propozycja do rozważania. Ale wróćmy do meritum sprawy. Pozostało jeszcze kilka znakomitych zespołów śpiewaczych, które wzbogaciły imprezę, wspaniałym wykonawstwem i strojami. Należy do nich niewątpliwie męski zespół „Sami Swoi” z Żarek. Z „zawadiackimi” minami, w imponujących kapeluszach, panowie zachwycili publiczność. Zespół prowadzi Stanisław Lelito. Równie ciepło zareagowano na zespół „Wolańska Muza” z Woli Zabierzowskiej. Prowadzący i akompaniament Aleksander Ostrowski. „Kościełanki” z os. Kościelniki wzruszyły seniorów między innymi piosenką „Zakochani w Nowej Hucie”. Zespół prowadzi Elżbieta Budzeń. Podobało się rytmiczne wykonawstwo piosenek zespołu „Krzesławianki” pod kierunkiem Jadwigi Krzeczek. Zofia Brandos zaprezentowała z sukcesem rozśpiewane „Nutki” z os. Branice. Akompaniował akordeonista Marek Kruk. Brawami przyjęto występ zespołu wokarno-kabaretowego „Uroczanie” z Koła nr 18, który od wielu lat, dowcipnymi, ale i ciętymi tekstami opiewa życie seniorów. Zespół prowadzi Bogumiła Jakus. Za-

skoczeniem dla publiczności był doskonały, po raz pierwszy na Przeglądzie, występ zespołu „Violino” działającego przy Kole nr 15. Kierownikiem zespołu jest Stanisław Gawel. A na zakończenie wystąpili „Niedźwiedzoki”, czyli męski zespół z Niedźwiedza cieszący się ogromnym powodzeniem i sympatią publiczności. Opiekun artystyczny zespołu Stanisław Dudek porwał do wspólnego śpiewu zgromadzonych seniorów, którzy z żalem, że już koniec imprezy, ale i z nadzieją, powtarzali – do zobaczenia za rok!

A więc do zobaczenia na kolejnym, dwudziestym Przeglądzie, którego organizację, miejmy nadzieję, wesprą lokalne samorządy i Gmina Kraków. Obecni na uroczystym otwarciu imprezy, wpływowi goście, niewątpliwie przekonali się, że warto takim inicjatywom sekundować. Gorąco zresztą zapewniali o swej przychylności – prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, wiceprzewodniczący Rady miasta Krakowa Sławomir Pietrzyk, i także obecni przewodniczący Rad Dzielnic nowohuckich.

HENRYKA ROSIEK

EWANGELIZACJA NA BULWAROWEJ

Zapraszam całą Nową Hutę na Ewangelizację do kościoła Księży Pallotynów (parafia Matki Bożej Pocieszenia – ul. Bulwarowa 15a). Wcześniej „Ewangelizacja na barce” teraz „Ewangelizacja na Bulwarowej”.

Czym jest Ewangelizacja na Bulwarowej? To cykl spotkań, które mają na celu głoszenie Dobrej Nowiny o Jezusie i możliwości decyzji o przyjęciu Go jako swojego osobistego Pana i Zbawiciela. Wcześniej przez 15 miesięcy spotykaliśmy się na statku na Wiśle, teraz przenosimy się do Nowej Huty – tam, gdzie św. Jan Paweł II pierwszy raz użył słowa Ewangelizacja. Gościem będziemy Krzysztofa Demczuka, który wygłosi Kerygmat, podzieli się swoim świadectwem. Krzysztof jest liderem Wspólnoty Metanoia, pedagogiem, terapeutą-specjalistą psychoterapii uzależnień, trenerem, interwentem kryzysowym. Od kilkunastu lat związany ze Wspólnotami Charyzmatycznymi. Jest zaangażowany w głoszenie ewangelii wszystkim ludziom. Głosił w wielu Wspólnotach w Polsce, a także był mówcą na misji ewangelizacyjnej na Ukrainie. Mąż Uli i ojciec Noemi. Organizuje cykl spotkań pt. Strefa Zero. Czekamy na każdego mieszkańca Nowej Huty i nie tylko. Przyjdź doświadczyć Miłości Pana Boga. Najbliższe spotkanie będzie miało miejsce w czwartek 16 października o godz. 20.00. Wstęp wolny.

ks. Łukasz Gołaś SAC

Inauguracja nowego roku akademickiego 2014/15

W NOWOHUCKIEJ AKADEMII SENIORA

Dla blisko 200 osób rozpoczął się nowy rok akademicki w Nowohuckiej Akademii Seniora. Jest to kolejny, już piąty rok działalności NAS, której organizatorami są Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty i Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Inauguracja 6 października w Klubie Jędrus była sympatycznym i ważnym wydarzeniem, podczas którego, dyrektor Ośrodka Małgorzata Jezutek i kierownik NAS Agnieszka Jaworska-Biedroń wręczyły seniorom nowe indeksy.

Słuchacze Akademii mają możliwość uczestniczenia w kursach językowych o różnych poziomach zaawansowania (język angielski, język niemiecki, język włoski), zajęciach z gimnastyki, jogi, warsztatach rękodzieła. Ponadto proponuje się kursy samoobrony i udzielania pierwszej pomocy. Du-

żym powodzeniem cieszą się także „spotkania z kulturą” i możliwości uczestniczenia w ważnych wydarzeniach życia kulturalnego. Dwa razy w miesiącu zaplanowano też wykłady.

Podczas inauguracji prof. dr hab. Stanisław Waltoś długoletni dyrektor Muzeum UJ, wygłosił wykład „O dziejach krakowskiej Alma Mater nieco inaczej”. Był to interesujące przedstawienie rys historyczny Uniwersytetu Jagiellońskiego od jego założenia w 1364 roku jako wówczas Studium Generale, drugiej po Uniwersytecie Praskim uczelni w tej części Europy, wzorowanej na Uniwersytecie Bolońskim. Wypada dodać, że w harmonogramie zajęć przewidziano wkrótce między innymi zwiedzanie Collegium Maius UJ.

(R)

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W ubiegłym tygodniu krakowskie media obiegra informacja o niezbyt fortunnym zachowaniu Marty Pateny, kandydatki Platformy Obywatelskiej na

T Tydzień Fatalny start Marty Pateny

urząd prezydenta Krakowa. Jak można było przeczytać w prasie i posłuchać w radiu, w trakcie sesji Rady Dzielnic Bronowice, pani Marta zaczęła agitację na rzecz swojej kandydatury, obiecując zebranyemu wsparciu np. w postaci współfinansowania ulotek czy skorzystanie z kandydatów na radnych z jej strony internetowej. Sęk w tym, że zgodnie z art. 108 Kodeksu wyborczego „zabrania się prowadzenia agitacji wyborczej na terenie urzędów administracji rządowej i administracji samorządu terytorialnego oraz sądów”. Grzegorz Lipiec, przewodniczący PO w Krakowie powiedział: „Dostanie pewnie grzywnę, i następnym razem będzie bardziej przezorna”, a szef jej sztabu wyborczego po tym incydencie złożył rezygnację.

Ktoś powie: bezmyślność, brak wyobraźni, głupota, brak roztropności, nieznamość obowiązującego prawa... Być może. Nie wiem, co skłoniło Martę Patenę do takiego zachowania. Wiem natomiast, że każda z wyliczonych, możliwych przyczyn, dyskwalifikuje ją jako potencjalnego prezydenta.

Jan L. Franczyk

GIMNAZJALIŚCI Z NOWEJ HUTY W SZCZAWNICY

Klub Wersalik Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta wspólnie z młodzieżą zorganizował weekendowy wyjazd dla gimnazjalistów do Szczawnicy pod nazwą *Kreatywny weekend w Szczawnicy*. Wycieczka, która odbyła się w dniach 27-28 września 2014 r. dofinansowana została ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu *Dom Kultury+*. *Inicjatywy lokalne 2014*. Była to jedna z inicjatyw realizowanych jako część projektu *Od potrzeby do pomysłu. Realizacja inicjatyw lokalnych*. Autorami pomysłu byli Wiktoria Wolko i Artur Siudak.



Zbiórkę na wyjazd wyznaczono na 7.30 rano w sobotę, ale pomimo wczesnej pory i niesprzyjającej deszczowej pogody wszyscy stawili się o czasie. Po przyjeździe na miejsce, zakwaterowaniu i posiłku rozpoczęły się warsztaty, na które poświęcony był pierwszy dzień wycieczki. Z racji tego, że większość uczestników nie знаła pozostałych na początek odbyły się zajęcia integracyjne, a po nich młodzież doskonaliła swoje umiejętności w kuglarstwie. Dla niektórych było to pierwsze spotkanie z maczugami, piłeczkami do żonglerki czy talerzykami, ale wszyscy trenowali z tą samą pasją i zaangażowaniem. Po obiedzie natomiast odbyły się warsztaty z komunikacji interpersonalnej, które były okazją do zrozumienia jakie trudności można napotkać w porozumiewaniu się z innymi i jak je przezwyciężać. Wieczorem zorganizowano grillowanie połączone ze wspólnym graniem i śpiewaniem, a potem przygotowano dla uczestników wyjazdu niespodziankę: imponujący *fireshow* w wykonaniu wychowawców Piotra Krawczyka oraz Adriana Czerwca. Na prośbę gimnazjalistów zorganizowano również dyskotekę, a wieczornym rozmowom nie było końca. Sobota, choć z racji deszczu spędzona w budynku, nie była nudna, co podkreślali wszyscy uczestnicy wyjazdu.

W niedzielę po śniadaniu młodzież oraz wychowawcy wyjechali do Krośnice nad Dunajcem, gdzie jedna

część grupy grała w *paintball*, a druga próbowała swoich sił w parku linowym oraz przejeżdżała tyrolką nad Dunajcem. Po południu nastąpiła zamiana grup, tak aby każdy mógł skorzystać ze wszystkich przygotowanych atrakcji oraz doświadczyć emocji i adrenaliny im towarzyszących. Na zakończenie wyjazdu, po dużym wysiłku energetycznym, każdy z uczestników mógł zamówić sobie pizzę, po czym wszyscy zmęczeni, ale bardzo zadowoleni wrócili do Krakowa. Wspólny wyjazd był okazją do świetnej zabawy, rozwoju osobistego oraz zawierania nowych znajomości. Oby więcej tego typu inicjatyw! Organizatorzy dziękują za wspólnie spędzony czas wszystkim uczestnikom oraz wychowawcom, zwłaszcza wolontariuszom: Karolinie Gugale, Piotrowi Krawczykowi oraz Adrianowi Czerwcowi. Tymczasem Klub Wersalik Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zaprasza młodzież na bezpłatne zajęcia i imprezy realizowane jako inicjatywy gimnazjalistów w ramach projektu *Od potrzeby do pomysłu. Realizacja inicjatyw lokalnych*: warsztaty teatralne *Teatr w trzech odsłonach* (październik-listopad 2014 r.), *Nowa Huta śpiewa - karaoke* (18.10.2014 r.) oraz *Bitwę o fabrykę mordoklejek - grę miejską* (9.11.2014 r.). Szczegółowe informacje i zapisy w Klubie (os. Ogrodowe 15, wersalik@krakownh.pl, tel. 12 644 13 52) oraz na www.krakownh.pl. (f)



TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Pomysł o świątach i sylwestrze!

W OFERCIE „GALEONU”

W ofercie BP Galeon znajdziecie propozycje dla wszystkich i z dofinansowaniem do 50 proc. z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych (wysokość dofinansowania zależy od dochodu netto na członka rodziny).

Boże Narodzenie w górach

Termin od 23 do 27.12.2014 r. (5 dni). W cenie m.in. transport, 4 noclegi w ośrodku wypoczynkowym, w pok. 2-os., a także na życzenie w 3-, 4-, 5-os., każdy pokój posiada łazienkę, wyżywienie 2 x dziennie, w tym uroczysta wigilijna, świąteczne wypieki, ognisko z pieczeniem kielbasy, kulig.

W Korbielowie – cena 699 (dzieci do lat 12 – 629 zł, dzieci do lat 3 – bezpłatnie).

W Kacwinie k. Niedzicy – cena 699 (dzieci do lat 7 – 629 zł, dzieci do lat 2 – bezpłatnie).

Sylwester w górach

Termin od 30.12.2014 r. do 3.01.2015 r. (5 dni). W cenie m.in.: transport, 4 noclegi w ośrodku wypoczynkowym, w pok. 2-os., a także na życzenie w 3-, 4-, 5-os., Każdy pokój posiada łazienkę oraz studio, wyżywienie 2 x dziennie, w tym uroczyste śniadanie noworoczne, ognisko z pieczeniem kielbasy, kulig i BAL SYLWESTROWY!

W Zawoi – cena 750 zł, w **Korbiełowie** – cena 750 zł, w **Kacwinie k. Niedzicy** – cena 750 zł. W przypadku dofinansowania z zakładu od ceny należy odjąć do 50 proc.

Liczba miejsc ograniczona!

W przygotowaniu – oferta zimo-

wisk, obozów narciarskich i snowboardowych: Białka Tatrzańska, Białe Dunajce, Murzasichle, Korbiełowy.

Biuro Podróży Galeon organizuje w kraju i za granicą: wycieczki szkolne, zielone i białe szkoły i przedszkola, wyjazdy integracyjne, pielgrzymki, kolonie, obozy, zimowiska, wyjazdy na baseny termalne, dla firm szkolenia i konferencje, imprezy na zamówienie.

Zapraszamy do współpracy organizatorów imprez z firm, klubów i organizacji oraz parafii.

Wycieczki krajowe

... to 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii, m.in.: Europejskie Centrum Bajki, Pacanów i Kurozwęki, Bajkowy Las, Pustynia Błędowska, Osada Indiańska, Parki Jurajskie i Dinozatorland, Ogrodzieniec i gród – Góra Birów, Karpacz, Troja – grodzisko z epoki brązu i żelaza + Biecz, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyndzielnia, Pętla Beskidzka, Niepo-

łomice ferma strusi, Izba leśna, baćówka, Kazimierz Dolny n. Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, spływ Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Wilanów, Mazury, Wrocław i Panorama Racławicka, Kotlina Kłodzka, Karkonosze i zamki doliny Bobru + Książ, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Kruszwica, Gnieźno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skała, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, twierdze krzyżackie (Malbork, Toruń). **Biuro organizuje również ogniska z pieczeniem kielbasy i atrakcjami.**

Wycieczki zagraniczne oraz pielgrzymki

... to ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii. W ofercie wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek!

**Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.**

Telefon 12 642-26-20,

tel. kom. 511-440-930,

www.galeon.krakow.pl,

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



MDKiN DOFINANSOWAŁO KLUB JĘDRUŚ

Klub Jędrus Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta w ramach programu Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego *Rozwój infrastruktury kultury – Infrastruktura domów kultury* otrzymał dofinansowanie na zakup nowoczesnych zestawów komputerowych, a także projektora multimedialnego i ekranu.

Dzięki dofinansowaniu Ministerstwa w Klubie Jędrus odbywać się będą kursy komputerowe dla dzieci, osób dorosłych i seniorów, a oferta Klubu poszerzy się o inne zajęcia edukacyjne i warsztaty. W ramach projektu *Cyfrowy świat* dla wnuka i dziadka odbędzie się kurs *Kultura.com*, podczas którego osoby starsze będą mogły dowiedzieć się, jak zwiedzać wirtualne muzea, gdzie w Internecie mogą obejrzeć najlepsze polskie spektakle teatralne i jak znaleźć interesujące ich artykuły i książki.

Nowoczesne komputery wykorzystane zostaną również podczas zajęć dla dzieci w wieku 7-12 lat. W Klubie *Młodego Informatyka* dzieci poznają fascynujący świat informatyki i techniki.

W nowym roku szkolnym, oprócz zajęć komputerowych, w Klubie Jędrus odbywać się będą także pokazy i prelekcje oraz warsztaty dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

(f)

Zaproszenie do udziału w przeglądach

PRZEDSZKOLAKI NA SCENĘ

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida zaprasza do swojej Art Zony - dawnej Sali Tańca (os. Górali 4) - na dwa mające wieloletnią tradycję przeglądy, kierowane do zorganizowanych grup i zespołów przedszkolnych – 23.X.2014r. na XV jubileuszowy przegląd „Krakowiaczek – o krakowską czapkę” (dla 5 i 6-latków) i 24.X.2014r. na IV Przegląd Dziecięcych Zabaw Ludowych „O zielonego smoka” (dla 3 i 4-latków).

Dzieci starsze zaprezentują taniec krakowski, a młodsze ciągle aktualne dziecięce zabawy ludowe. Podczas przeglądów dzieci będą podziwiać nawzajem swoje osiągnięcia i świetnie się bawić, przekonując się, że kultura regionalna jest nadal żywa i wcale nie nudna, jak mogłoby się czasami wydawać. Corocznie w przeglądzie biorą udział liczne grupy i zespoły z przedszkoli z terenu całej Małopolski. Organizatorzy czekają na kolejne grupy, także z innych miejscowo-

ści. Podczas przeglądu panuje przyjazna dzieciom, beztroska atmosfera wspólnej zabawy i radości. Bezpośrednio po zakończeniu występów, ogłaszane są wyniki i wręczane dyplomy oraz nagrody (zbiorowe dla grup i indywidualne dla wszystkich występujących dzieci). Zgłoszenia przyjmowane są do 15.X.2014. Organizatorzy serdecznie zapraszają do udziału w przeglądach. Szczegóły, regulamin i karta zgłoszenia są dostępne na stronie www.okn.edu.pl. (f)

List otwarty

60 dyrektorów generalnych przedsiębiorstw europejskiego sektora stalowego
do najwyższych władz państwowych oraz rządów,
Przewodniczącego Parlamentu Europejskiego,
Przewodniczącego i Przewodniczącego-elekta Rady Europejskiej,
Przewodniczącego i Przewodniczącego-elekta Komisji Europejskiej

By zapewnić prawidłowe wdrożenie ambitnej polityki klimatycznej w Europie, niezbędna jest polityka wzmacniająca pozycję przemysłu zapewniającego miejsca pracy i przychody

Wszyscy podzielamy ambicje Unii Europejskiej w jej dążeniu do znalezienia skutecznego rozwiązania problemu zmian klimatycznych. Jednak by zapewnić efektywność podejmowanych działań, rozwiązanie takie musi opierać się na polityce wspierającej kondycję przedsiębiorstw produkcyjnych, oferujących miejsca pracy w Europie. Polityka taka byłaby korzystna dla całego społeczeństwa Starego Kontynentu. Nasze produkty, ich zastosowania oraz nasi pracownicy stanowią mocną podstawę procesu tworzenia niskoemisyjnego, efektywnego energetycznie i zamożnego społeczeństwa europejskiego.

Stawką są nie tylko 4 miliony miejsc pracy na stanowiskach bezpośrednio produkcyjnych w energochłonnych sektorach przemysłu europejskiego, ale i miejsca pracy we wszystkich sektorach z nimi powiązanych, jak również w zależnych od przemysłu sektorach usługowych.

Czy prosimy o zbyt wiele, postulując, by przynajmniej zakłady produkcyjne osiągające największą efektywność w zakresie obniżania emisji CO₂ w Europie nie były dyskwalifikowane przez politykę klimatyczną UE pod względem konkurencyjności wobec producentów działających w innych rejonach świata?

Jeżeli nie zostaną przedsięwzięte odpowiednie środki zaradcze, europejski system handlu emisjami może kosztować przemysł stalowy w UE od 70 do 100 miliardów euro w latach 2020-2030. Istniejące obecnie rozwiązania mające chronić branżę wygasną do 2020 r. Bezpłatne uprawnienia do emisji CO₂ nawet dla najefektywniejszych instalacji

zostaną ograniczone o 75%, a ceny energii elektrycznej dla przemysłu europejskiego już teraz są dwukrotnie wyższe niż w innych rejonach świata i w dalszym ciągu gwałtownie rosną.

Nie wystarczy powiedzieć, że powinno się utrzymać w mocy zapisy przeciwdziałające ucieczce emisji – należy je utrzymać w 100% dla najbardziej efektywnych instalacji. Nie można ich ograniczać ani wycofywać, stosując „furtkę” w postaci tzw. współczynnika korygującego.

Nasze oczekiwania wobec szczytu UE w dniach 23 i 24 października 2014 r. są jasne: w nowej polityce klimatycznej i energetycznej UE spodziewamy się jednoznacznych wytycznych, które – w przypadku jednostek osiągających najlepsze wyniki w zakresie ograniczania emisji – nie będą poprzez odpowiednie regulacje nakładać bezpośrednich ani pośrednich kosztów związanych z emisją CO₂ na europejskie gałęzie przemysłu konkurujące w skali globalnej.

W marcu 2014 roku najwyższe władze państw europejskich zadeklarowały, że decyzja o kształcie nowej polityki stworzy warunki niezbędne do rozwoju podmiotów gospodarczych funkcjonujących w tych państwach.

My, niżej podpisani dyrektorzy generalni podmiotów działających w przemyśle stalowym, oczekujemy dotrzymania tej obietnicy.

dyrektorzy generalni przedsiębiorstw europejskiego przemysłu stalowego

Aditya Mittal dyrektor generalny ArcelorMittal Europe ***	Karl Köhler dyrektor generalny i zarządzający Tata Steel, Europe ***	Cesare Riva dyrektor generalny Riva Forni Ellettrici ***	Martin Lindqvist prezes i dyrektor generalny SSAB AB ***
Andreas J. Goss dyrektor generalny ThyssenKrupp Steel Europe AG ***	Francesc Rubiralta i Rubio prezes zarządu i dyrektor generalny Celsa Group ***	Heinz Jörg Fuhrmann dyrektor generalny Salzgitter AG ***	Wolfgang Eder prezes zarządu i dyrektor generalny Voestalpine AG ***
Lucia Morcelli dyrektor generalny Acciai Speciali Terni SpA ***	Antonio Gozzi dyrektor generalny Dufenco Belgium ***	Vassilios Goumas dyrektor generalny Hellenic Halyvourgia SA ***	Dirk Mahnke dyrektor generalny Rohrwerk Maxhütte GmbH ***
Giovanni Arvedi prezes Acciaieria Arvedi SpA ***	Ivan Kroo dyrektor Dutrade Steels Products Processing and Trade Co ***	Melker Jernberg dyrektor generalny i prezes Höganäs AB ***	Karlheinz Blessing dyrektor generalny Saarstahl AG ***
Bernardo Velazquez dyrektor generalny Acerinox ***	Dmitrij Scuka prezes zarządu Evraz Vitkovice Steel a.s. ***	Istvan Orova dyrektor ISD Cokin Plant Ltd ***	Peträ Einarsson dyrektor generalny Sandvik Materials Technology ***
Philippe Darmayan dyrektor generalny Aperam ***	Göran Ek dyrektor zarządzający Fagersta Stainless AB ***	Evgeny Tankhilevich dyrektor generalny ISD Dunafer ***	Nikolaos Mariou dyrektor Sidenor SA ***
Andre Sombecki dyrektor generalny Benteler Steel/Tube GmbH ***	Giuseppe Pasini prezes Feralpi Siderurgica SpA ***	Max Aicher prezes i dyrektor generalny Max Aicher Group ***	Jose Enrique Freire Arteta dyrektor generalny Siderurgia Nacional SA ***
Gunnar Kohlschein dyrektor generalny BGH Edeltahlwerke GmbH ***	Pieter van Buren dyrektor generalny FNSteel BV ***	Horacio Malfatto dyrektor generalny NLMK Europe ***	Anton Chernykh prezes zarządu i dyrektor generalny SIJ-Slovenska industrija jekla, d.d. ***
Jerzy Kozicz prezes zarządu CMC Poland Sp. Z o.o. ***	Gunnar Lohmann-Hütte dyrektor zarządzający Friedr. Lohmann GmbH ***	Mika Seitovirta prezes i dyrektor generalny Outokumpu Oyj ***	Markus Ritter dyrektor zarządzający Stahl- und Walzwerk Marienhütte GmbH ***
Roberto Marzorati wiceprezes Cogne Acciai Speciali ***	Peter van Hüllen dyrektor generalny Georgsmarienhütte Holding GmbH ***	Tom Erixon prezes i dyrektor generalny Ovako ***	Eneas Garcia Diniz dyrektor zarządzający Stahlwerk Thüringen GmbH ***
Eneas Garcia Diniz dyrektor generalny Companhia Siderurgia Nacional ***	George Skindilias wiceprezes i dyrektor generalny Halyvourgiki Inc. ***	Imre Bartha dyrektor Ozd Steelsworks Ltd ***	Emil Zhivkov dyrektor wykonawczy Stomana Industry SA ***
Martin Löwendick dyrektor generalny Deutsche Edelstahlwerke GmbH ***	Vasil Vasilev dyrektor Helios Metalurg Ltd ***	Viktor Dembitski dyrektor wykonawczy Promet Steel ***	Marjan Mackosek dyrektor zarządzający Store Steel d.o.o. ***
Karlheinz Blessing dyrektor generalny Dillinger Hütte ***		Pablo Ignacio Battistini Dyrektor Rodacciai SpA ***	Sergiy Pronin dyrektor ds. handlu i ekonomii Vorskla Steel Denmark A/S ***
			Vladimir Sotak dyrektor generalny Zelezarne Podbrezova Slovakia ***

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **10 X, godz. 16.30 i 18** – Studio piosenki dla dzieci i młodzieży. Zajęcia wokalne dla dzieci i młodzieży prowadzi Ewa Skolias – muzyk i pedagog. Koszt zajęć: 20 zł/os.

● **11 X, godz. 12–16** – Finał kartonowej Nowej Huty: Happening „4 do Huty”. Kartonowe Osiedle Marzeń, gry i zabawy podwórkowe, animacje dla dzieci. Aleja Róż.

● **13 X, godz. 17–18** – Mała ARTzona. Rozwojowe podwórko. Dla dzieci w wieku 3–5 lat. Prowadzi Anna Widzyk-Kampa. Koszt zajęć 20 zł.

● **13 X, godz. 18** – Warsztaty teatralne „Scena ArsTe”. W czasie zajęć uczestnicy rozwijają swoją wyobraźnię, poprawiają dykcję, uczą się poruszać w przestrzeni scenicznej oraz zdobędą umiejętność pracy z tekstem literackim. Zajęcia prowadzone są przez dyplomowaną aktorkę oraz polonistkę.

● **14 X, godz. 12** – Młodym okiem na zieleni. Otwarcie ogrodu Zespołu Szkół Salezjańskich, zwyczajny program edukacyjny prowadzonego przez Towarzystwo Ratowania Kultury w Nowej Hucie przy współpracy z Pracownią Animacji Ekologicznej OKN. Z.S. Salezjańskich, os. Piastów 34.

● **14 X, godz. 16.15 (5–8 lat) 17.15 (9–12 lat)** – Mała ARTzona. Butterfly wing. Warsztaty plastyczne dla dzieci w wieku 5–8 lat z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki. Koszt 5 zł za zajęcia.

● **14 i 16 X, godz. 17** – Roztańczona kula ziemiska. Autorskie warsztaty tańców tradycyjnych z elementami geografii i wiedzy na temat kultur świata realizowane w ramach projektu Kreatywna Nowa Huta. Zajęcia dla dzieci w wieku 6–11 lat. Wstęp wolny. ARTzona, os. Górali 4.

● **14 X, godz. 17–19** – Warsztaty rękodziela dla dorosłych. Biżuteria jesienna: kwiaty z organzy, tiulu, filcu, korale na plecymion sznurku, bransolety, biżuteria z filcu prasowanego, koraliki wplecione w druk (naszyjnik, kolczyki, bransoletka), wire wrapping – biżuteria zaplatana z drutu. Zajęcia prowadzi Krystyna Drożdżowska. Koszt: 20 zł/os.

● **14 X, godz. 17.30** – Joga dla dorosłych. Prowadzi Kamila Berny. Koszt: 20 zł/os. Karnet 60 zł/os. za m-c. Zapisy: Barbara Solecka b.solecka@okn.edu.pl, tel. 12 644 27 65, wewn. 17.

● **14 i 16 X, godz. 18** – Zjednoczone spojrzenie – kolaż nowohucki. Warsztaty tworzenia kolaży fotograficznego na podstawie pomysłu Anny Mazeli, realizowane w ramach projektu Kreatywna Nowa Huta. Informacja: tel. 12 644 38 98.

● **14 X, godz. 19** – Nhmeetup! Otwarte spotkania językowe, podczas których poznajemy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.

● **15 X, godz. 10** – Komputerowy Klub Seniora. Spotkania komputerowo-internetowe dla Seniorów. Koszt pojedynczych zajęć 15 zł.

● **16 X, godz. 13** – Sonata – muzyczne zajęcia kobiet ciężarnych. Zajęcia według metody pedagogicznej „Sonatal” lekarza i muzyka M. Lazarewa. Zapisy: Irina Utienkova-Szalapak, irina.szalapak@gmail.com, tel. 791 769 361. Koszt: 30zł. ARTzona, os. Górali 4.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● **13 X, godz. 12–13.30** – Szukasz pracy? Doradzimy Ci. Konsultacje adresowane do osób, które poszukują pracy. Pomoc zainteresowanym w dotarciu do bieżących ofert pracy zamieszczonych na stronach internetowych oraz ogłoszeń prasowych, dostępnych w bibliotece. Wskazówki jak napisać CV i inne pisma. Wstęp wolny.

● **14 X, godz. 17** – Dyskusyjny Klub Książki. Stefan Chwin „Dolina Radości”. Spotkania dla osób, które lubią czytać i rozmawiać o książkach.

● **15 X, godz. 10** – Mamiarnia. Otwarte spotkania dla mam. Macierzyństwo jest czasem pięknym, ale także trudnym, warto poszukać rady i wsparcia, tych, którzy to rozumieją. Koszyczkowe (na herbatę, kawę i ciasteczko): 5 zł. Po spotkaniu odbędzie się warsztat: Moje szczęśliwe macierzyństwo: Oswoic poród. Cena: 30 zł.

● **16 X, godz. 10** – Komputerowy Klub Seniora. Koszt zajęć: 15zł/os.

● **16 X, godz. 16.30** – Wyspa skarbów. Warsztaty artrezyklingowe dla dzieci od 7 lat. Zajęcia oparte są na idei artystycznego recyklingu, czyli odzyskiwaniu zużytych przedmiotów, materiałów i twórcze ich wykorzystanie. Prowadzenie: Agnieszka Mucha, artystka rzeźbiarka. Koszt: 15 zł/os. Karnet: 50 zł.

● **16 X, godz. 17.30** – Bajki europejskie: bajki francuskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych w bibliotece Klubu Kuźnia. Wstęp 5 zł.

KLUB 303 OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

● **11 X, godz. 16–20** – Wyjdz z szafy. Jeśli masz w szafie rzeczy, które Ci się już znudziły, które kupiłaś i nigdy nie założyłaś i już raczej tego nie zrobisz lub o za dużych lub za małych rozmiarach – przynieś je do Klubu 303! Będziesz miała możliwość zamiany ich na inne bez naruszenia swojego budżetu domowego. Wymiana ubrań jest wspaniałą okazją do odświeżenia swojej szafy, zdobycia pięknych ubrań i oryginalnych dodatków, nie płacąc za nie ogromnych kwot. Przyjdź i przekonaj się, że można uszczęśliwić siebie i innych! Akcja dla osób powyżej 18 roku życia. Wstęp wolny.

KLUB HERKULES OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. GEN. M. KARASZEWICZ-TOKARZEWSKIEGO 29

● **12 X, godz. 15.30** – Dary jesieni – Święto ziemniaka. Rodzinna impreza dla mieszkańców Branic i wszystkich zainteresowanych. W programie liczne atrakcje dla uczestników, m.in. finały konkursów: plastycznego Ziemniaczane cudaki, hodowlanego na najcięższego ziemniaka oraz kulinarnego, a także konkursy, gry oraz zabawy dla dzieci i dorosłych. Wstęp wolny. (f)

30-STKA PO KRAKOWSKU

17 października (piątek), o godz. 19.00, w sali teatralnej NCK można wysłuchać koncertu „Tomek Wachnowski – 30-stka po krakowsku” – w ramach 50. Studenckiego Festiwalu Piosenki w Krakowie. Tomek Wachnowski – autor, kompozytor, gitarzysta, piosenkarz. Twórca słynnych „Śniegowie” i piosenki do Asterixa – „Ona nie widzi mnie”. Nagrał 5 autorskich płyt i przygotowuje następną. Koncert w Nowohuckim Centrum Kultury to swego rodzaju powrót do początków i szansa na spotkanie z przyjaciółmi z Krakowa, z których niektórzy pojawiają się razem z Tomkiem na scenie, tworząc jedyny w swoim rodzaju i niepowtarzalny koncert. Bilety (30 zł) i informacje: Biuro Organizacji Widowni, tel. 12 644-02-66 wew. 55, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. Kasa czynna od poniedziałku do soboty w godz. 9.00–20.00 (przerwa 14.00–14.30) oraz na godzinę przed koncertem, tel. 12 644-02-66 wew. 56. (mp)

Notowania cenowe

OBFITE

W tym roku na zielonym rynku jest obficie. Obrodziły warzywa, a i jesiennych owoców jest w bród. Ceny są stosunkowo niskie, a na ich poziom dodatkowo nałożyły się interwencyjne wypłaty odszkodowań z Unii Europejskiej w związku z zamknięciem eksportu na rynek rosyjski. Wiele warzyw trafia do Banku Żywności i jest za darmo przekazywane potrzebującym. Przykładowo Krakowski Związek Emerytów Rencistów i Osób Niepełnosprawnych rozprowadził na Mistrzejowicach wśród seniorów sporo dorodnych jablek, papryki, marchewki, kapusty i brokuł. Obecnie trwa zbiór ziemniaków i ich ceny spadły do rekordowo niskiego poziomu. Na Rybitwach w hurcie można kupić ziemniaki w workach po 15 kg za 5 zł, czyli cena 1 kg wynosi 0,30 zł, a bywa że można kupić taniej. W hipermarketach ziemniaki zatem można kupić w workach już po 0,39 zł/kg.

Na zielonym rynku sprzedawcy jeszcze trzymają ceny, ale i u nich są one niskie. Przykładowo na pl. Bieńczykim przyjeżdżają na parking producenci i też sprzedają warzywa po niskiej cenie. Już pisałem o panu Andrzeju z Kocmyrzowa u którego można kupić wszystko po 1 zł, dynię, kabaczki, cebulę, paprykę, a jabłka po 1,50 zł/kg, pomidory po 2 zł/kg i orzechy po 5 zł/kg. Obok od strony parkingu ziemniaki trzymają się po 1 zł/kg, ale ich cena może spaść, jak nie będzie zbytu. Buraki są po 1 zł/kg, marchew po 1,50 zł/kg, a pietruszka po 3 zł/kg. Na stoiskach placowych jest podobnie, paprykę kupimy po 2 zł/kg, cebulę po 1,50 zł/kg, pomidory od 2 zł do 4–5 zł malinówki. Kończą się ogórki i drożęją, płacimy za gruntowe 4–5 zł/kg. Jest jeszcze trochę fasoli szparagowej, ale jej cena urosła już do 4 zł/kg, a mamuta do 5 zł/kg. Kupiłem jeszcze młody bób okazyjnie za 10 zł/kg.

Owoców jest w bród. Cena jablek rozpoczyna się do 1,50 zł/kg, a dorodne kosztują 2,50 zł/kg. Gruszki są od 2 zł do 4 zł/kg konferencje. Natomiast śliwki kupimy od 3 do 4 zł/kg. Nic tylko trzeba wybrać się na zielony rynek i zrobić jesienne zakupy. (sp)

WALUTA

Stabilizacja na rynku walutowym. W naszym kantorze ceny walut od tego tygodnia wyświetlają się na specjalnej tablicy.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,30–3,34 zł, euro: 4,16–4,19 zł, GBP: 5,30–5,34 zł, CHF: 3,44–3,39 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszczy smaku.

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 10 do 16 października

W KINIE „SFINKS”

● „PORWANIE MICHELA HOUELLEBECQ” to swoista, udająca paradokument komedia, w której główną rolę gra... sam Houellebecq, który nie szczędi nam przy okazji swoich kontrowersyjnych poglądów, w tym na temat Polski i Polaków. W 2011 roku, w środku trasy promocyjnej książki „Mapa i terytorium”, jeden z najgłośniejszych współczesnych pisarzy zniknął. Błyskawicznie pojawiły się plotki, że Michel Houellebecq został porwany przez Al Qaeda, albo przez UFO. Niektórzy się zmartwili, inni przyjęli te wiadomości z nieukrywana radością. Film pokazuje natomiast, jak (podobno) było naprawdę... Pewnego dnia trzech postawnych mężczyzn uwolniło pisarza od codziennego stresu, konieczności przebywania wśród łowców autografów, uciążliwego remontu mieszkania i zawiozło go do położonego na uboczu cywilizacji domku. W tej idylli pełnej umiędzionych osobników, starych samochodów i polskiej kielbasy Houellebecq może spokojnie? pod warunkiem, że jest wino i papierosy? czekać, aż ktoś zapłaci za niego okup. Tylko kto ma to zrobić? Zaprezentowany na tegorocznym festiwalu w Berlinie film okazał się jedną z najczęściej dyskutowanych sensacji imprezy.

● Bohaterem francusko-niemieckiego dramatu „PEWNEGO RAZU NA DZIKIM WSCHODZIE” jest Baran, bohater niedawno zakończonej kurdyjskiej wojny o niepodległość. Pracuje jako komendant w stołecznym komisariacie. Jednak po absurdałnej egzekucji przeprowadzonej na łkającym mordercy, zaczyna czuć niesmak do tej pracy. Rezygnuje z kariery i wyjeżdża do zapomnianego przez Boga, przygranicznego miasteczka dzielącego Turcję i Iran – mekki wszelkiej maści przemytników. Tam spotyka Govend, zjawiskową dziewczynę, która mimo sprzeciwu ojca i wrogości braci odrzuca wizję zamążpójścia i zostaje nauczycielką. Jej niezależność i niekobieca wola walki zamieniają ją w kozła ofiarnego przygranicznej społeczności. Jednej z ciemnych, kurdyjskich nocy dziewczyna zostaje zaatakowana. Schronienie może jej dać tylko posterunek policji... Baran. Kiedy mężczyźni stają w obronie kobiety słyszy od jej ojca, że Govend zachowuje się niemoralnie i sama jest sobie winna. Młoda nauczycielka chce upokorzyć także szef lokalnej grupy przemytników. Aziz Aga pozbył się już poprzedniego seryfa, więc naturalną koleją rzeczy Baran też zostaje jego celem. W takiej sytuacji mężczyzna staje ramię w ramię z kobietą i kolejny raz wyrusza do walki – tym razem z tradycją, bezprawiem i przemocą. (as)

Życzymy smacznego! Czyli...

ŚWIATOWY DZIEŃ ŻYWNOSCI W SFINKSIE

W najbliższy poniedziałek, 13 października o godz. 18.00 Kino Studyjne Sfinks i Polska Akcja Humanitarna zapraszają na pierwsze w Nowej Hucie obchody w ramach „Światowego Dnia Żywności”. Podczas spotkania odbędzie się projekcja filmu „Życzymy państwu smacznego” oraz dyskusja ze specjalnie na tę okazję zaproszonym gościem!

„Życzymy państwu smacznego” (55') reż. Walther Grotenhuis, film dokumentalny, prod. Belgia/Holandia 2011. Twórca ukazuje w swoim obrazie wpływ importu żywności i co za tym idzie warunków produkcji żywności na życie lokalnych społeczności oraz na środowisko naturalne na Filipinach, w Kenii oraz Brazylii.

Dokument zwraca uwagę na konsekwencje zniesienia ograniczeń w handlu oraz dążenia do zapewnienia konsumentom szerokiego wyboru i dostępu do zróżnicowanej żywności. Jak przekonują bohaterowie filmu, wysokie wymagania dotyczące produktów importowanych niejednokrotnie powodują spustoszenie w środowisku naturalnym krajów-producentów.

Produkcja dostępnej bez ograniczeń, taniej żywności ma swoje ciemne strony. Ryby i skorupiaki są hodowane w stawach zanieczyszczających środowisko. Ogromne połacie amazońskiej dżungli, zamieszkiwane przez rdzenne plemiona są wycinane, aby stworzyć nowe pastwiska dla bydła. Masowo importowany do Europy groszek cukrowy jest uprawiany przez ubogich mieszkańców Afryki w niemal niewolniczych warunkach.

Film skłania widzów do zadania sobie pytań: jaka jest prawdziwa cena taniej żywności kupowanej przez nas w supermarketach? Jaka jest faktyczna wartość jedzenia? Czy nasze wybory konsumenckie mają wpływ na poprawę losu mieszkańców globalnego Południa?

Obraz Waltera Grotenhuisa zmusza widzów do zastanowienia się, czy jedzenie będące pokusą dla naszych kubków smakowych i elementem towarzyskich spotkań, powinno być również kwestią sumienia. Okazuje się, że nawet zwykły kotlet kryje w sobie dramatyczną historię. Smacznego! Wstęp wolny! (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:
● Barbara Wachowicz, Bohaterki Powstańczej Warszawy, Wydawnictwo Muza 2014.

Było ich wiele. Wspaniałe Dziewczeta walczące, powstańczej Warszawy – symbole największej ofiarności, poświęcenia i męstwa. Sanitariuszki, łączniczki, prze wodniczki. Ratowały rannych i trwały przy nich, wiedząc, że zginą, przenosili pod ostrzałem rozkazy i meldunki, budowały barykady, transportowały broń, otaczały opieką ludność cywilną, zdobywały żywność, przeprowadzały kanałami... Z listów, pamiętników, relacji bliskich, wspomnień towarzyszy broni – poznacie ich gniazda rodzinne, pracę, naukę, walkę, harcerskie dni, miłości i nadzieje. Jest grono tych, które poległy, i tych, które cudem przeżyły. Pisano o nich wiesz i piosenki. Ich modlitwą były słowa Krysii Krahelskiej – naszej Syreny: Poprzez ciemność i burzę daj nam iść najprościej, Drogą do Nowej Polski – Drogą do Wolności. Pójdźcie z nimi tą drogą.

● Adam Bodor, Ptaki Wierchowiny, Wydawnictwo Czarne 2014.
Brygada Anatola Korkodusa pilnuje wody, która tutaj, na końcu świata, jest rzeczą świętą. Trysnęła ongiś za sprawą świętej Militenty, Matki Trójnogiej przybyłej z Niemego Lasu, a powstałe źródła termalne pozwalają utrzymać się miejscowej ludności, która sprzedaje wodę za „kupy”, smalec lub mydło. Wszystko wokół jest śladem przeszłości: była gospoda, stary zakład fryzjerski, dawny szpitalik. O zanikaniu tego, co było, i braku tego, co mogłoby się zdarzyć, opowiada Adam, narrator, przybrany syn Anatola Korkodusa, w parę lat po jego porwaniu i tajemniczej śmierci... Ptaki Wierchowiny mówią o naturze świata, którą kształtują władza, hierarchia i przemoc. To rodzaj przypowieści o człowieku, o dwoistości jego natury, o instynktach i potrzebie metafizyki, o czekaniu na kogoś, kto „nam wreszcie powie, po co tu jesteśmy”.



BEKSIŃSKI W NCK

W Nowohuckim Centrum Kultury w ramach II Nowohuckiego Festiwalu Sztuki, odbył się wernisaż wystawy retrospektywnej prac Zdzisława Beksińskiego (1929–2005) z kolekcji Muzeum Historycznego w Sanoku. Patronem honorowym był prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Na wystawę zaprosili: Zbigniew Grzyb – dyrektor NCK, Tomasz Wojtas – prezes Agencji Artystycznej GAP oraz kuratorzy wystawy: Wiesław Banach MH w Sanoku i Joanna Gościec-Lewińska z Galerii Centrum NCK. W imieniu władz m. Krakowa gratulował tej znakomitej wystawy wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk, a w imieniu Fundacji Beksiński Ewa i Janusz Baryccy. Otwarcie wystawy poprzedził koncert filharmoników krakowskich: Marcin Türschmid – I skrzypce, Beata Kwiatkowska-Pluta – II skrzypce, Jan Snakowski – altówka, Franciszek Pall – wiolonczela. Sięgnęli po twórczość Alfreda Schnittke i Dymitra Szostakowicza.

Zdzisław Beksiński pierwszy etap swojej twórczości poświęcił rysunkowi i fotografii. W latach 50' skłonił się ku abstrakcyjnemu malarstwu i rzeźbie. W 1960 r. odmówił stypendium twórczego w USA, gdyż odchodził już od abstrakcji i szukał nowych



środków ekspresji. Jego ówczesne wizje ukazują zdeformowane postaci ludzkie i zwierzęce. Pod koniec lat 60' jego pejzaże przepełnione są katastrofizmami. Do lat '80 artysta swój styl nazywa fantastycznym. Wkrótce zredukował przestrzenne wizje – pejzaże i rekwizyty. Postać, czasem dwie, głowa ludzka, czasem zwierzę, skupienie się na intuicyjnie odczuwanym celu plastycznym miały zaprezentować koszmarny oniryczny, sa-

motność, poczucie rozpadu świata, lęk przed nicością. Ostatni etap życia i twórczości Z. Beksińskiego to grafika komputerowa, kolaże fotografii i rysunków. Na wystawie, która jest czynna do 19 października br. można zobaczyć obrazy w oleju, fotografie, rysunki i grafiki. Jest to jedna z najpełniejszych wystaw tego wybitnego artysty.

(mp)
fot. autor

Znowu dał znać o sobie

KABARET „CZARNE STOPY”

Otrzymaliśmy list w którym uczestnicy bardzo ciekawej wycieczki dziękują tym, którzy wyrwali ich z szarości codziennego życia.

– Miło nam donieść, że w dniach od 19 do 21 września w sobotnio-niedzielny weekend spora grupa członków NSZZ Pracowników AMP S.A. ze spółki Hut-Pus S.A. i byłych pracowników tej firmy atrakcyjnie spędziła ostatnie dni tegorocznego lata w Ośrodku Wczasowym „Lotnik” w Staszowie-Golejowie w województwie świętokrzyskim. Już po przyjeździe urok staszowskich lasów, zapach i smak grillowanych potraw wprowadziły uczestników wycieczki w błogi nastrój. Reszty dopełnęły znane melodie i tańce w wykonaniu kabaretu i...uczestników wycieczki. W dniu następnym w programie było zwiedzanie zabytków Sandomierza, zakończone rejsem statkiem po Wiśle, a w drodze powrotnej zwiedzanie pełnych magii i nieodkrytych tajemnic ruin zamku Krzysztofory w miejscowości Ujazd.

Wspomnę, że wszystko to zawdzięczamy organizatorom tej imprezy, którą już tradycyjnie każdego roku organizuje Zarząd Zakładowy NSZZ Pracowników „Hut-Pus” S.A., którego prezesuje **Bogdan Fekner**, którego pomysłowość, kunszt i zmysł organizatorski dał członkom naszego związku szansę na spędzenie mile wolnego czasu z dala od firmy oraz codziennych obowiązków.

Oprócz codziennych zajęć zarząd związku ma spore osiągnięcia w hutniczym sporcie i rekreacji, zwłaszcza w związkowych mityngach i festynach, na których „Hut-Pus” zajął już wiele czołowych i punktowanych miejsc. Od sześciu lat przy naszym związku działa kabaret „Czarne Sto-

py”, który jest dobrym lekiem i antidotum na wiele codziennych trosk czy niepowodzeń jakich w życiu jest przecież wiele. Od chwili założenia kabaret „Czarne Stopy” daje mnóstwo radości i zadowolenia wszystkim tym, którzy mają okazję cieszyć się jego twórczością. Ciekawy repertuar w powiązaniu z inwencją twórczą wykonawców mógłby być wzorcem do naśladowania przez inne związki i organizacje działające w Arcelor Mittal Poland S.A. na rzecz pracowników i ich rodzin.

Za pełen pomysłów i humoru program składamy wykonawcom serdeczne podziękowania wraz ze słowami uznania. Jak zwykle kreatorem był prowadzący zespół – **Bogdan Fekner**.

Dziękujemy też członkom zespołu. Tym razem wystąpili: **Lucyna Gut,**

Honorata Burda, Waldemar Śpiwak, Janusz Kłosiński, Wiesław Fundament, Michał Ogórek, Grażyna Halejcio, Krystyna Suda, Bogumiła Nowak, a zespół wspomagał **Paweł Jani** i jeszcze kilka osób.

Tej imprezy nie byłoby, gdyby nie wspierał pomysłodawców zarząd tej spółki, na czele z jej prezesem **Tomaszem Karpierzem**. Za podziwu godne działania dziękujemy Zarządowi NSZZ Prac. Hut-Pus S.A., życząc dalszej owocnej pracy w tej naszej hut-pusowskiej rodzinie, której członkami nadal się czujemy. Za wspólny, miło spędzony czas, raz jeszcze dziękujemy!

Z poważaniem:
Władysław Łopatka z żoną Tere-są i gronem byłych pracowników Spółki Hut-Pus S.A. i członków naszego związku. (jdz)



Tak im umilał czas kabaret.

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
Pleszów: 7.40, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Powiedzcie zaproszonym: *Oto przygotowałem moją ucztę*” (por. Mt 22)

Wiemy, że zaproszeni na ucztę, która symbolizuje królestwo niebieskie odrzucili oferowaną łaskę. Popelnili tym samym bardzo poważny, życiowy błąd. Skutki tegoż dotyczą nie tylko wymiaru doczesnego, ale i wiecznego. Warto o tym zawsze pamiętać. A zwłaszcza teraz, kiedy to od lat lansuje się opinię, że wszystko jest kwestią dobrowolnego wyboru bez ponoszenia za to żadnych konsekwencji. Tymczasem lekceważenie Boga i Jego dobroci nie jest czymś błahym. Dlatego każdy osobiście zda sprawę ze swej odpowiedzi na zaproszenie Pańskie.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SEINKS: ● **10.10. (piątek)** – godz. 17.00 „Pewnego razu na Dzikim Wschodzie” (Francja-Niemcy), godz. 19.00 „Porwanie Michela Houellebecqa” (Francja), ● **11.10. (sobota)** – godz. 17.00 „Pewnego razu na Dzikim Wschodzie”, godz. 19.00 „Porwanie Michela Houellebecqa”, ● **12.10. (niedziela)** – godz. 17.00 „Porwanie Michela Houellebecqa”, godz. 19.00 „Pewnego razu na Dzikim Wschodzie”, ● **13.10. (poniedziałek)** – godz. 18.00 Światowy Dzień Żywności – „Życzymy smacznego!”, ● **14.10. (wtorek)** – godz. 11.30 Seans z małuszkami – „Pewnego razu na Dzikim Wschodzie”, godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora – „Pewnego razu na Dzikim Wschodzie”, godz. 17.00 „Porwanie Michela Houellebecqa”, godz. 19.00 „Pewnego razu na Dzikim Wschodzie”, ● **15.10. (środa)** – godz. 17.00 „Pewnego razu na Dzikim Wschodzie”, godz. 19.00 „Porwanie Michela Houellebecqa”, ● **16.10. (czwartek)** – godz. 17.00 „Porwanie Michela Houellebecqa”, godz. 19.00 DKF Kropka. In Memoriam Miklós Jancsó – „Bracia, kochajmy się!” (Węgry).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **10 X (piątek)**, godz. 11 – Błysk rekina.
● **11 X (sobota)**, godz. 19 – Koncert Małgorzaty Krzysicy.
◆ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● **10 i 11 X (piątek i sobota)**, godz. 19 – Zwierzenia pornogwiazdy.
◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **10 i 12 X (piątek i niedziela)**, godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● **14 i 15 X (wtorek i środa)**, godz. 19 – Hotel Babilon. ● **16 X (czwartek)**, godz. 19 – Peggy Pickit widzi twarz Boga.

Z NOTESU KIBICA

11.10 (s) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa II: Dąbski Kraków – Wanda
11.10 (s) – godz. 15.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Wieczysta Kraków – Grębalowianka
11.10 (s) – godz. 15.30, piłkarska klasa okręgowa – grupa II: Sokół Kocmyrzów – Liszczanka
11.10 (s) – godz. 15.30, liga juniorów młodszych – grupa II: Cracovia – AS Progres 99 Nowa Huta (boisko przy ul. Wielickiej)
11.10 (s) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Sparta Skrzyszowice
11.10 (s) – godz. 17, II liga siatkówki mężczyzn: Hutnik – Karpaty Krosno (hala III LO, os. Wysokie)
12.10 (niedziela) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Dalin Myślenice
12.10 (n) – godz. 14, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Ledniczanka; godz. 15.30: Wawrzynianka – Sokół Chorągiewka
12.10 (n) – godz. 15.30, III liga piłki nożnej: Hutnik – Unia Tarnów
12.10 (n) – godz. 15.30, piłkarska klasa A – grupa wielicka: Wiarusy Igołomia – Batory Wola Batorska
12.10 (n) – godz. 15.30, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Czarnochowice
12.10 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa II: Polonia Promos Kraków – Bratniak Kraków (boisko boczne na Suchych Stawach)

W JEDNYM SECIE SIĘ MĘCZYLI

KŁOS OLKUSZ – HUTNIK 0-3 (29-31, 13-25, 18-25)
HUTNIK: Adamski, Ferek, Golec, Kowalski, Obuchowicz, Góra – Szymczak (libero), Podleśny, Maruszczyk, Samborski, Klimczak, Kolek.
 Tylko w pierwszym secie krakowscy siatkarze musieli się napracować, w jego połowie trener **Jerzy Piwowar** dokonał nawet trzech zmian. Ambitnie walczący gospodarze dotrzymywali im kroku, w dużej mierze dzięki bardzo dobrej zagrywce. Ale w samej końcówce popełnili dwa błędy przejścia, hutników pociągnęli wtedy **Krzysztof Ferek** oraz **Paweł Golec** i w ten sposób zakończyła się ta partia.
 W następnej już nie było wątpliwości, kto może wygrać całe spotkanie. Przy zagrywce **Błażeja Podleśnego** Hutnik objął prowadzenie aż 7-0, całkowicie rozbijając psychicznie olkuskich graczy. W ostatnim starciu przez jakiś czas natomiast jeszcze opierali się zawodnikom z Nowej Huty – do stanu 12-12 – ale na tym poprzestali.
 Na czele szóstej grupy II ligi znajduje się TSV Sanok – 6 pkt, Hutnik jest czwarty – 3. (dan)

DOBRY START SZCZUPIORNIŚTÓW

WANDA – ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC 23-22 (13-11)
WANDA: Kowalski, Weihonig – Karol Franczak 5, Jędrzejek, Witowski 2, Urbanowicz 1, Dziedzic. Lubowicki 1, Raczkowski 1, Krystian Franczak 4, Górka, Jewiarz 4, Nowak 2, Szopa 3.
 Na początek sezonu II ligi piłkarze ręczni z Nowej Huty spotkali się ze spadkowiczem z I ligi, który był faworytem tego meczu. Alishi gospodarze nie zważali na to, od początku starając się wykazać swoją wyższość. W 12 min prowadzili 7-2, ale po chwili ich przewaga została zmniejszona. Po czym znów ruszyli do ataku. Jednak w 40 min mieli bramkę straty do rywali (14-15). Na szczęście ich to nie zraziło, zdobyli cztery bramki pod rząd, utrzymując prowadzenie do końca. (dan)

SKANDAL NA TORZE W OSTROWIE

Coraz gorzej dzieje się w polskim żużlu, a dobrym tego przykładem jest to, co zdarzyło się podczas meczu rewanżowego finału play-off II ligi, Ostrovia Ostrów Wlkp – Speedway Wanda Instal. Przypomnijmy, że w pierwszym spotkaniu w Nowej Hucie krakowianie zwyciężyli 54-36.
 Mecz ten został wyznaczony na godz. 20, a powodem takiej pory miał być udział zawodnika gospodarzy, Alesza Drymła, w rozgrywanych w tym samym dniu w Czechach, zawodach Złatej Priłby. Efekt był taki, że w pierwszym swoim starcie w Ostrowie wyłożył się na tor, potem zemdlał na parkingu i został odwieziony do szpitala. Po pewnej przerwie rywalizacja została wznowiona, lecz przed VII biegiem, przy stanie 21-15 dla gospodarzy – ten wynik, nieobecność Drymła niezbyt

dobrze im dalej rokowały – doszło do awarii oświetlenia na drugim wirażu. Do działania przystąpili miejscowi elektrycy i po ponad godzinie sędzia przerwał mecz, gdyż prądu dalej nie było. Tego jednak wszyscy się spodziewali.
 Od razu więc zaczęły rodzić się podejrzenia, bardzo powszechne i z neutralnych stron, dotyczące postępowania gospodarza. Złuszczano, iż krakowianie mieli słyszeć, że byli tacy przedstawiciele Ostrovii, którzy mówili o wyłączeniu prądu. Potem zaś działacze tego klubu zarzekali się, że awaria miała szerszy zasięg, ale nie było to prawdą. Teraz decyzją GKSŻ wyznaczono nowy termin na czwartek, 16 października, o godz. 15.45. Sprawa ma być jednak dalej badana. (dan)

CZWARTEY RAZ BEZ WYGRANEJ

GRANAT SKARŻYSKO-KAMIENNA – HUTNIK 3-1 (1-1)
1-0 – Kołodziejczyk (11), 1-1 – Gamrot (38), 2-1 – Imiela (69), 3-1 – Dziubek (78).
HUTNIK: Czarnecki – Antoniuk, Bienias, Orłowski, Jagła (80. Guzik) – Zdziński (60. Kolakowski), Świątek, Majcherczyk, Gamrot, Sierakowski (70. Murzyn) – Lubera (60. Stanek).
 Sędziował Kamil Przyłucki z Sandomierza. Żółte kartki: Chrzanowski, Smolarczyk, Kowalski, Imiela – Sierakowski, Murzyn, Świątek, Stanek. Widzów: 200.

Nie wiedzie się ostatnio piłkarzom z Nowej Huty. Nie wygrali czwarty raz z rzędu, co sprawiło, iż z 14 pkt zajmują dziesiąte miejsce w grupie małopolsko-świętokrzyskiej III ligi. Liderem jest Wisła Sandomierz – 25.

W Skarżysku niespodziewanie wystąpił **Mateusz Gamrot** – wcześniej mówiono, że po kontuzji czeka go długa przerwa – który doprowadził do wyrównania uderzeniem z wolnego. Niestety, zaraz po przerwie krakowianie nie zdo-

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Krakus – SMS Kraków 2-2 (2-1); **Gniecki, Grochalski**; Unia Tarnów – Hutnik 0-0; Puszcza Niepołomice – Glinik Gorlice 4-0 (3-0); **Sowiński 2, Natkaniec, Zieliński**. Po meczu na szczycie tabeli Hutnik pozostał liderem – 19 pkt, Krakus jest piąty – 13, a Puszcza siódma – 10.
 Liga juniorów młodszych – grupa I. AS Progres 98 Nowa Huta – Prądniczanka 7-0 (2-0), Hutnik – Garbarnia Kraków 0-0. Na czele znajduje się AS Progres 98 – 30, 3. Hutnik – 16.
 Liga juniorów młodszych – grupa II. AS Progres 99 – Dunajec Nowy Sącz 1-6 (0-3). Liderem jest Cracovia – 23, 7. AS Progres 99 – 9.
 Klasa okręgowa – grupa I. Grębalowianka – Michałowianka 0-1 (0-1). Na czele tabeli znajduje się TS Węgrzce – 22 pkt, Grębalowianka jest czwarta – 18.
 Klasa okręgowa – grupa II. Skawinka – Sokół Kocmyrzów 1-2 (0-2); **Zawrzykraj, Halat**; Złomex Branice – Garbarnia II Kraków 0-2 (0-1). Prowadzi Skawinka – 18, 4. Sokół – 13, Złomex jest ósmy – 10.
 Klasa A – grupa I. Sparta Skrzyszowice – Skała 4-4 (2-1); Szreniawa Koszyce Wierzbowianka 0-5 (0-2); Strażak Goszcz – Juwenia Prandocim 3-7 (1-3); **Kuzma 2, Żelazny**; Bibiczanka – Partyzant Dojazdów 3-2 (2-0); **Stachurski, Kwie-**

cień. Liderem jest Orzeł Iwanowice – 22, 8. Strażak – 13, 10. Szreniawa – 9, 13. Partyzant – 3, 14. Sparta – 1.
 Klasa A – grupa II. Wanda – Dragon Szczygłe 0-3 (0-2). Pierwsze miejsce zajmują Nadwiślan Kraków – 19, Wanda spadła na dwunastą pozycję – 8.
 Klasa A – grupa wielicka. Nadwiślan Nowe Brzesko – Piłkarz Podłęż 2-0 (0-0); **Komenda 2**; Wiarusy Igołomia – Wieliczanka 2-2 (1-0); **Stolarz, Banaś**; Batory Wola Batorska – Piast Łapanów 5-2 (3-2); **Urbański 3, Maliński, Piotr Perdał**. Prowadzi Targowianka – 20, 7. Wiarusy – 11, 11. Nadwiślan – 8, 14. Batory – 6.
 Klasa B – grupa II. Potok Więckowice – Polonia Promos Kraków 4-3. 1. Bronowicki Kraków – 19, 12. Polonia – 3.
 Klasa B – grupa wielicka. Contra Sulków – Dąb Zabierzów Bocheński 3-2. 1. Czarnochowice – 19, 13. Dąb – 4.
 Klasa C – grupa I. Zawisza Sulechów – Sankowia 2-3, Albertus Kraków – Uniwersum Kraków 4-2, Ekler Baranówka. 1. TS Węgrzce II – 18, 3. Ekler – 16, 8. Albertus – 11, 9. Zawisza – 9.
 Klasa C – grupa wielicka. Wawrzynianka – Błękitni Bodzanów 2-1, Promień Zakrzewiec – Złomex II Branice 1-3, Czarnochowice II – Błyskawica Wyciąże 1-3. 1. Błękitni – 18, 3. Wawrzynianka – 16, 5. Błyskawica – 13, 7. Złomex II – 7.

WISŁĄ Z MOGIŁY POD WAWEL

W niedzielę, 12 października, sportowcy Yacht Klub Polski Kraków popłyną swoimi łodziami pod Wawel. O godz. 10 planowane jest wypłynięcie ze znajdujących się w Mogile klubowej przystani, która mieści się tuż przy moście Wandy.
 Około godz. 12 młodzi żeglarze przeprawią się przez służę Dąbie, tak aby na godz. 14 dopłynąć pod Wawel. Na

miejsu będzie okazja zobaczyć w akcji łodzie klasy Optimist, Cadet i Europa. Dzieci, które chciałyby spróbować swoich sił w sekcji regatowej, będą miały szansę zapisać się na krótki rejs Wisłą pod Wawelem, a także na pierwszy, bezpłatny trening w Yacht Klubie. Będą też inne wydarzenia. Na zdjęciach zostanie uwieczniona panorama Krakowa widziana z poziomu Wisły.

Będzie ją można zobaczyć 24 października podczas regat Zakończenia Sezonu Żeglarskiego, na który krakowscy wodniacy już dziś zapraszają zainteresowane żeglarstwem dzieciaki wraz z rodzicami – impreza znacznie się także o godz. 10. Zaplanowano przy tym dużo innych atrakcji – grill, konkursy sportowe i oczywiście żeglarskie próby. Obie imprezy odbędą się w ramach programu „Wisła Jesienią”, który jest współfinansowany przez Urząd Miasta. (dan)

W międzynarodowym meczu z reprezentacją Oviedo z Hiszpanii

HUTNIK WYGRAŁ 9-1

(1:0) 4' Stanek; (2:0) 20' Gamrot; (3:0) 21' Filipek; (4:0) 31' Stanek; (4:1) 37' Javi; (5:1) 48' Lubera; (6:1) 57' Lubera; (7:1) 70' Wróbel; (8:1) 87' Jacak; (9:1) 88' Lubera.
 W miniony wtorek na stadionie miejskim na Suchych Stawach Stowarzyszenie Nowy Hutnik zorganizowało międzynarodowy mecz piłkarski Hutnika Nowa Huta z reprezentacją Oviedo z Hiszpanii pod patronatem Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego i przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII Stanisława Moryca. Hutnicy rozegrali bardzo dobry mecz i już po

pierwszej połowie prowadzili 4:1. Mecz zakończył się ich zwycięstwem 9:1. Po meczu statuetkę dla najlepszego zawodnika meczu Damiana Lubery wręczył wiceprzewodniczący Zarządu Regionu NSZZ Solidarność Wojciech Gruska. Natomiast pamiątkowe tablice dla drużyny Oviedo wręczył Stanisław Moryc, a dla zwycięzców Sławomir Pietrzyk wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa, który w imieniu prezydenta Jacka Majchrowskiego życzył kibicom i piłkarzom Hutnika takich zwycięstw w lidze. (mp) fot. autor

W stolicy Japonii, Tokio, odbyły się mistrzostwa świata w tenisie stołowym niepełnosprawnych. Rywalizacja toczyła się w kilku kategoriach.
 Wśród reprezentantek Polski była mieszkanka Nowej Huty, **Dorota Nowacka**, która już kilka razy z powodzeniem występowała w takiej imprezie.

DWA SREBRA MŚ DOROTY NOWACKIEJ

Również i tym razem powróciła z medalami. W finale gry pojedynczej zmierzyła się z Rosjanką **Andżeliką Kosaczewą**, przegrywając 1-3. Kolejny srebrny medal zdobyła w zmaganiach drużynowych. Nasza kobieca ekipa – oprócz krakowianki występowały w niej **Monika Dobko** (Sosnowiec) i **Krystyna Siemieńska** (Nowa Sól) – przegrała w finale 1-3 z Japonią.
 Pojechałam do Tokio z kontuzją lewej ręki, a jestem leworęczna – opowiada Dorota Nowacka – W finale singla już bardzo odczuwałam ból, ale trener **Andrzej Ochal**, który bardzo dobrze poprowadził nas podczas tych zawodów, cały czas stał przy barierze i wspierał mnie. Teraz czekają mnie dwa miesiące przerwy w treningach i grze.
 Nowacka uczestniczy bowiem w rozgrywkach ligowych. Reprezentuje w nich trzecioligową Opokę Trzebinia. Trenuje w różnych salach w Krakowie. – Gdzie się tylko da – odpowiada – Dojazdy do Trzebini to nie tylko strata czasu, w domu byłabym po północy, ale również pieniędzy. Na szczęście wspomagają mnie koleżanki. (dan)

PUSZCZA BEZ WÓJTOWICZA

PUSZCZA NIEPOŁOMICE – SIARKA TARNOBRZEG 1-2 (0-0)
0-1 – Tunkiewicz (61), 0-2 – Bochenek (63), 1-2 – Nowak (87).
PUSZCZA: Sobieszczyk – Cichy, Biernat, Napierała, Mikołajczyk – Maluga (77. Przybył), Kotwica (61. Uwakwe), Gawęcki, Nowak, Zaremba – Sosnowski (46. Lepiarz).
 Sędziował Kamil Waskowski z Poznania. Żółte kartki: Maluga, Przybył, Lepiarz – Frankiewicz. Widzów 200.
 Tym razem piłkarze z Niepołomic wystąpili w roli gospodarzy, ale nie u siebie, lecz w Brzesku – Siarka nie zgodziła się, żeby to ona była gospodarzem i jest jedynym klubem w II lidze, który tak postąpił – gdyż na ich stadionie jeszcze nie zakończył się remont. Podobno pierwszy mecz zostanie na nim rozegrany 2 listopada. Puszcza chciała wystąpić na Suchych Stawach, ale miały być jakieś opory ze strony Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie.
 Ten mecz był ostatnim dla trenera, **Dariusza Wójtowicza**. Po serii porażek zarząd klubu podjął decyzję o zakończeniu współpracy. Puszcza zajmuje 14 miejsce – 11 pkt. Liderem jest ROW Rybnik – 22. (dan)



10.10.2014

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

10.10.

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP INFO w TVP1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Kawałek Kina: Gadzio – polski film dok. 9.05 Klara i Franciszek (4) – włoski serial biograficzny 10.00 Ojciec Mateusz (30): Miłość Natalii – serial kryminalny produkcji TVP 10.55 MacGyver IV (12): Wyzwanie – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – magazyn rolniczy 12.35 Przepis dnia (141) – magazyn kulinarny 12.45 Natura w Jedyńce: Dzikie krainy Australii – film dok. 13.50 Jaka to melodia? (2934) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (6016) – serial produkcji amerykańskiej 14.50 Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o giełdzie – ABC Inwestora 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2621) – telenowela produkcji TVP 15.50 Sprawa dla reportera – program publicystyczny 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2935) – teleturniej muzyczny 17.55 Polo Hit Festival: Szczecin 2014 – program rozrywkowy 18.30 Świat się kręci (204) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (142) – program kulinarny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Tajemnice Hotelu Adlon (2/6) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej 21.25 Weekendowy Hit Jedyńki: Van Helsing – horror s.f. prod. USA-Czechy (2004); reż. Stephen Sommers; wyk.: Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Richard Roxburgh, David Wenham 23.45 Terra Nova – (6/13) – serial przygodowy produkcji USA-Australia 0.40 Tajemnica twierdzy szyfrów (1/13) – serial wojenny produkcji polskiej 1.40 Do białego rana (11) – serial komediowy produkcji amerykańskiej 2.05 Do białego rana (12) 2.35 MacGyver IV (12): Wyzwanie – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 3.35 Świat się kręci (204) – widowisko publicystyczne 4.15 Zagadkowa Jedyńka 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (642) – telenowela prod. polskiej 7.00 M jak miłość (643) – telenowela prod. polskiej 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Barwy szczęścia (1173) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.40 Na dobre i na złe (389): Zaręczyny – serial obyczajowy produkcji TVP 12.45 Milion ton śmieci (1/10) – film dok. 13.20 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Rejs dla zuchwałych – magazyn podróżników 13.50 Ja to mam szczęście! (41) – serial komediowy produkcji polskiej 14.30 Świętokrzyska Gala Kabaretowa 2014: Poszukiwacze zaginionego humoru (1) – program rozrywkowy 15.25 Rodzinka.pl (71): 24 godziny – serial komediowy produkcji polskiej 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.25 Reporter Polski 16.30 Na sygnale (11/26) – serial fabularno-dokumental-

ny 16.55 Na sygnale (12/26) – serial fabularno-dokumentalny 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/82) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1173) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 O mnie się nie martw (6) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.05 SuperSTARcie (2) – widowisko muzyczne 22.45 SuperSTARcie – Kulisy (2) – felieton 22.55 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (5/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23.50 Szybcy i wściekli: Tokyo Drift – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2006); reż. Justin Lin; wyk.: Lucas Black, Damien Marquette, Trula M. Marcus, Zachery Ty Bryan 1.45 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Co leci w sieci: Poświęcenie 2.50 Butelki zwrotne – serial obyczajowy produkcji czeskiej 4.40 Oficer (11/13): Napad – serial sensacyjny produkcji TVP 5.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (203) – widowisko publicystyczne 6.50 Polonia w Komie – magazyn polonijny 7.05 Las Story (4) – cykl reportaży 7.30 Między nami bocianami (6): Porwanie 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Halo Polonia 11.40 Dwie strony medalu (108) – telenowela 12.05 Na sygnale 2 (2): Pszczółka a ustawa o ratownictwie medycznym – serial fabularno-dokumentalny 12.25 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (11) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1071) – telenowela 13.50 Komisarz Alex (58): Mordercza zabawka 14.40 Zapiski Łazęgi: Gmina Warnice 14.50 Naturalnie zakreśnieni (11) 15.25 Złotopolscy (1048): Powrót Angeliki – telenowela 16.00 Hala odlotów (3) 16.55 Dwie strony medalu (108) 17.20 Polonia w Komie (581) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (11) 17.55 Sensacje XX wieku: Tajemnica Rudolfa Hessa – magazyn historyczny 18.25 Okrasa łamie przepisy: Sandomierz pachnący serem – magazyn kulinarny 18.55 Na sygnale 2 (2): Pszczółka a ustawa o ratownictwie medycznym – serial fabularno-dokumentalny 19.25 Skarby prowincji 19.45 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka: Lolek lunatyk 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (11) 20.50 Na dobre i na złe (562): Bez wymówek – telenowela 21.45 Polonia w Komie (582) – magazyn polonijny 22.00 Reporter Polski 22.40 Janio Wodnik – film fabularny produkcji polskiej (1993); reż. Jan Jakub Kolski; wyk.: Franciszek Pieczka, Grażyna Błęcka-Kolska, Bogusław Linda, Katarzyna Aleksandrowicz, Olgierd Łukaszewicz, Wiesław Cichy, Renata Pałys, Henryk Niebudek 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

10.05 Relacje – odc. 44 10.30 Pobaw się ze mną 10.55 Rusz się człowieku 11.30 Polacy tu i tam – magazyn polonijny (67) 12.05 Na Hożej, Jasnej i Słonecznej (Kazimierz Moczarski) 13.10

Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Sekcja 998 – Doświadczony kierowca 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.38 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.45 Kazimierz Pułaski – bohater dwóch narodów – film dok. 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Paragon 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Kronika – zapowiedź 17.00 Pod wspólnym niebem 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 17.55 Magazyn Akademicki 18.10 Kronika kulturalna 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Puls Regionu Wielickiego 19.15 Turystyczna jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.00 Małopolska – to lubię 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących – Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika kulturalna 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Wstęp wolny – z kulturą 23.40 Raport z Polski 0.05 Eurośledzi – (202) 0.25 Święta wojna (283): Aglomerator



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – magazyn reportażów 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 2 – program rozrywkowy 22.00 Kac Wawa – komedia produkcji polskiej (2012) 0.05 Ostrze róży – film przygodowy produkcji hongkońskiej (2004) 2.30 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial obyczajowy 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.25 Ukryta prawda 14.25 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 17.00 Ukryta prawda 18.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn reporterów

20.00 Starcie tytanów – film mitologiczny produkcji USA (2010) 22.15 Jestem legendą – film s.f. produkcji USA-Australia (2007) 0.20 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.25 Uwaga! 1.40 Sekrety magii

TVN 7

tvn

6.45 Męski typ – talk-show 7.15 Magda M. – serial obyczajowy produkcji polskiej 8.15 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.15 Niewinna intryga – telenowela 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13.55 Szpital – serial paradokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.55 Magda M. – serial obyczajowy produkcji polskiej 16.55 Julia (15, 16) – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.00 Niewinna intryga – telenowela 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy produkcji USA 20.00 Polowanie na mysz – komedia produkcji USA (1997) 22.10 Strzelając śmiechem – komedia sensacyjna produkcji USA (1993) 23.55 Czarna lista (2) – serial sensacyjny 0.55 Pierwszy zjazd – film dokumentalny produkcji USA (2005)

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Zamiana żon 10.00 Nie igrz z aniołem – serial obyczajowy 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Tata sam w domu – reality show 13.00 Klameczuch – program rozrywkowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Nie igrz z aniołem – serial obyczajowy 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.15 Strachy na psia – film familijny produkcji Kanada-USA (2011) 20.00 Bez litości – serial sensacyjny 21.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 23.00 Ukryty skarb – film erotyczny USA 0.50 Zagadki kryminalne – serial dokumentalny 1.50 I Like It – program muzyczny



PULS

6.00 Rodzinny ogród 2 (2) – serial dok. 6.30 Złotopolscy (30) – serial obyczajowy 7.00 Nash Bridges 5 – serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 2 – serial kryminalny 9.00 Ocalić życie – serial dok. 10.00 Niania 6 – serial komediowy 10.30 Sekret (29, 30) – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 15.30 Niesamowite! (10, 11) – serial dokumentalny 16.30 13 posterunek 2 – serial komediowy 18.00 Gwiazdne wrota 6 – serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Ninja – dramat społeczny produkcji USA (2009) 21.50 Krwawy ring – dramat sensacyjny produkcji USA (2008) 23.40 Hotel śmierci – horror produkcji USA (2006) 1.25 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, godz. 20.25

● **TAJEMNICE HOTELU ADLON**

– Drugi odcinek niemieckiego miniserialu z 2013 roku. Alma poznaje goszczącą w hotelu „Adlon” fotografkę Undine Adams. Postanawia nie wychodzić za mąż i wyjechać z nią do Ameryki. Chce zabrać ze sobą córkę, lecz rodzice stanowczo się temu sprzeciwiają. Wybuch I wojna światowa. Gustaw umiera na nieznana chorobę. Przed śmiercią postanawia wyjawiać Sonii prawdę o jej pochodzeniu. Po 12 latach do hotelu ponownie przyjeżdża Undine Adams w towarzystwie przybyłej również z Ameryki Heddy Burger. Hedda robi wielkie wrażenie na synu właściciela hotelu, Louisie.

TVP 1, godz. 21.25

● **VAN HELSING** – Amerykańsko-czeski horror z 2004 roku. Gabriel van Helsing, najsłynniejszy na świecie pogromca wampirów, otrzymuje kolejne zadanie. Tajna organizacja zleca mu wytropienie i unicestwienie legendarnego hrabiego Drakuli. Sprzymierzeńcem Gabriela zostaje piękna Anna Valerious, która od wieków walczy z Drakulą, chcąc zdjąć klątwę ciążyącą na jej rodzice. Wampir sprawił bowiem, że królewska rodzina Valeriousów przestała istnieć. Wspólna misja zbliża Annę i Gabriela, ale jego mroczna przeszłość nieoczekiwanie daje o sobie znać. Aby zabić Drakulę, Gabriel musi stawić czoła własnym problemom.

TV POLSAT, godz. 22.00

● **KAC WAWA** – Polska komedia z 2012 roku. Andrzej, Jarek, Karol, Tomek oraz Jerzy spotykają się w hotelu, gdzie w apartamencie mają grać w karty z okazji wieczoru kawalerskiego. Tymczasem panna młoda spędza wieczór paniński w towarzystwie druhien. Wkrótce drużbowie pana młodego postanawiają bawić się po męsku zamiast grać w nudnego brydża. Na spotkanie zapraszają studentki do zabawy. Oporny Andrzej dostaje wspomagacze do drinka, a czwórka jego przyjaciół rozpoczyna burzliwy wieczór kawalerski.

TVN, godz. 22.15

● **JESTEM LEGENDĄ** – Amerykański film science-fiction z 2007 roku. Epidemia zdziesiątkowała ludzkość, a nieszczęśników, którzy ją przeżyli, przemieniła w spragnione krwi potwory. Naukowiec Robert Neville, z niewiadomego powodu odporny na działanie wirusa, jest ostatnim żyjącym człowiekiem w Nowym Jorku. Bohater desperacko usiłuje znaleźć sposób na odwrócenie działań wirusa, pracuje nad szczepionką wykorzystując własną krew. Systematycznie wysyła w eter wiadomości, wierząc, że dotrą one do innych ocalałych. Tymczasem zarażeni czają się w mroku, obserwują każdy ruch Neville'a i czekają, aż popełni błąd.

TVP1

5.15 Bulionerzy (46): Zmiana klimatu – serial komediowy **5.45** Bulionerzy (47): Menago – serial komediowy **6.15** Ekspres Miłosierdzia: Bezdomni (6) – cykl reportaży **6.45** Pełnosprawni (74) – magazyn **7.05** Las Story (6) – cykl reportaży **7.25** Rok w ogrodzie – magazyn dla działkowiczów **7.50** Dzień dobry w sobotę **8.25** Naszaarmia.pl – magazyn wojskowy **8.55** Weekendowy magazyn filmowy **9.25** Jak to działa (73): Optyka – program popularnonaukowy **9.55** Operacja Życie (37) – serial dokumentalny produkcji polskiej **10.20** Wiadomości naukowe **10.30** Ocalony świat (6): Głowa w dół – serial dokumentalny produkcji polskiej **11.05** Jaka to melodia? (2935) – teleturniej muzyczny **11.35** Okrasa łamie przepisy: Król po polsku – magazyn kulinarny **12.15** Chłopi (2/13): Jarmark – polski serial obyczajowy **13.20** Terra Nova (6/13) – serial przygodowy produkcji USA-Australia **14.15** Blondynka (31): W siłach **15.15** Dzielnicy Despero – film animowany produkcji angloskono-amerykańskiej **17.00** Teleexpress **17.20** Pogoda **17.30** Ojciec Mateusz (153): Na zakręcie – serial kryminalny produkcji polskiej **18.30** Rolnik szuka żony (5) – telenowela dokumentalna **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.15** Orędzie Kardynała Stanisława Dziwisza na Dzień Papieski **20.25** Komisarz Alex (70): Powstały z martwych – serial produkcji polskiej **21.25** Hit na sobotę – Wrogowie publiczni – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009); reż. Michael Mann; wyk.: Johnny Depp, Christin Bale, Marion Cotillard, Stephen Dorff (dozwolony od lat 16) **23.50** Żywe trupy IV (6/16) – serial produkcji amerykańskiej (dozwolony od lat 18) **0.45** Van Helsing – horror s.f. prod. USA-Czechy (2004); reż. Stephen Sommers; wyk.: Hugh Jackman, Kate Beckinsale, Richard Roxburgh, David Wenham **3.05** Prymas, trzy lata z tysiąca – film dokumentalny **4.45** Tajemnice Hotelu Adlon (2) – serial obyczajowy produkcji niemieckiej **5.35** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Połączył nas Papież – film dokumentalny produkcji polskiej **7.05** M jak miłość (1083) – serial obyczajowy produkcji polskiej **8.00** Pytanie na śniadanie – magazyn **11.15** Szuka życia **11.40** Barwy szczęścia (1169) – serial obyczajowy produkcji polskiej **12.10** Barwy szczęścia (1170) – serial obyczajowy produkcji polskiej **12.45** Barwy szczęścia (1171) – serial obyczajowy produkcji polskiej **13.20** Bliskie i groźne spotkania Steve'a (18/26) – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej **14.00** Familiada (2141) – teleturniej **14.40** Czas honoru – Powstanie (5): Modlitwa o życie – serial wojenny produkcji TVP

15.40 SuperSTARcie (2) – widowisko muzyczne **16.45** Słowo na niedzielę **16.55** Gala wręczenia Nagród Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia” TOTUS 2014 **18.00** Panorama **18.35** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.55** Kulisy: Postaw na milion (91) – felieton **19.05** Postaw na milion (91) – teleturniej **20.05** The Voice of Poland V seria – Bitwa (11) **22.10** Nie lubię poniedziałku – komedia produkcji polskiej (1971); reż. Tadeusz Chmielewski; wyk.: Mieczysław Czechowicz, Jerzy Turek, Halina Kowalska, Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostol, Bohdan Łazuka **0.05** SADE – Bring Me Home: Live 2011 – koncert **1.15** Butelki zwrotne – serial obyczajowy produkcji czeskiej **3.05** Admiral – film historyczny produkcji rosyjskiej (2008); reż. Andriej Krawczuk; wyk.: Konstantin Chabiejewski, Anna Kowalczyk, Elizawieta Bojarska, Richard Bohringer **5.05** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.35 Złotopolscy (1044): Dziewczyny na manowcach – telenowela **7.00** Złotopolscy (1045): Znikający mężczyźni – telenowela **7.25** Złotopolscy (1046): Ucieczka Angeliki – telenowela **7.50** Złotopolscy (1047): Poszukiwania – telenowela **8.20** Złotopolscy (1048): Powrót Angeliki – telenowela **8.45** Przyjaciele lasu (1) **9.00** Petersburski Music Show (5) **9.40** Załoga Eko III: Na szlaku natura 2000: Puszcza dwa kroki od Warszawy **10.10** Świat się kręci (204) – widowisko publicystyczne **11.00** Przyłbice i kaptury (2) – Na tropie zdrady **12.10** Łamigłówka: Zagadka **12.20** Pamiętaj o mnie – polonijny koncert życzeń **12.40** Ojciec Mateusz (139): Wyścig z czasem **13.30** Kucin Alina (1) **14.00** Na dobre i na złe (562): Bez wymówek – telenowela **15.00** Karkonosze – Góry Olbrzymie. Karkonoski Park Narodowy – magazyn turystyczny **16.00** Kulturalni PL (214) **17.00** Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka (234) **17.25** Łamigłówka: Zagadka (73) **17.30** Teleexpress **17.55** M jak miłość (1072) – telenowela **18.50** Kazimierz Kowalski zaprasza (6) **19.40** Dobranocka: Miś Fantazy: Kostka zagadki (11) **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.35** Orędzie Kardynała Stanisława Dziwisza na Dzień Papieski **20.35** Pogoda **20.50** Londyńczycy II (6) – serial obyczajowy produkcji polskiej **21.35** Pamiętaj o mnie – polonijny koncert życzeń **22.00** Polacy tu i tam (68) – magazyn polonijny **22.40** E = MC² – komedia kryminalna produkcji polskiej (2002); reż. Olaf Lubaszenko; wyk.: Agnieszka Włodarczyk, Olaf Lubaszenko, Cezary Pazura, Renata Danciewicz, Edward Linde, Jan Nowicki, Emilia Krakowska **0.45** Potwórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pomysł na sukces **10.10** Pogoda **10.15** Wiara i życie **10.35** Magazyn Akademicki **10.48** Turystyczna jazda

11.00 Wstęp wolny – z kulturą **11.25** Dobra-ryba **11.40** Mama i tata równi w pracy i w domu **11.55** Co u nas? **12.00** Rączka gotuje **12.30** Pomerania Ethnica **12.45** Romska Akademia Mediów **13.05** Jak zdobyć pieniądze, kobiety i sławę **13.55** Śląskie wyzwania **13.55** Wokół nas – pogoda **14.20** Co u nas? **14.25** Eurośledzi (203) **14.40** Naturalnie tak **14.50** Chiny – Schodami do nieba – film dokumentalny **15.55** Wokół nas – pogoda **16.00** Reportaż **16.30** Podwodna Polska – Królestwo mroku – film dokumentalny **16.50** Wokół nas – pogoda **17.00** Męska strefa **17.30** Pogoda **17.35** Tarnowska Kronika Filmowa **17.45** Pod Tatrami **17.55** Krakowskim targiem **18.20** Kronika kulturalna **18.30** Kronika – program informacyjny **18.50** Pogoda **18.52** Tematy dnia **19.05** Parafia z sercem **19.25** Muzyczny kalejdoskop **19.50** Kwartet – magazyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej **20.15** Etiudy filmowe Krakowskiej Akademii **20.25** Teleskopy **21.00** Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o giełdzie – ABC Inwestora **21.10** Pogoda **21.15** Dla niesłyszących – Dziennik Regionów **21.40** Pogoda **21.45** Nożem i widelcem – program kulinarny **22.00** Kronika **22.14** Pogoda **22.18** Speed 2 **22.30** Opowieści z Collegium Maius **23.05** Kultowe rozmowy (48) **23.35** Chiny – Schodami do nieba – film dokumentalny **0.40** Męska strefa

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.45** Jeźdźcy smoków – serial animowany dla dzieci **8.45** Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial animowany **9.45** Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial animowany **10.15** Ewa gotuje – magazyn kulinarny **10.55** Scooby-Doo! Strachy i patałachy – film animowany produkcji USA-Kanada (2009) **12.40** Jaś Fasola – serial komediowy produkcji amerykańskiej **13.15** Tylko muzyka. Must be the music **8 15.15** Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami **2 17.15** Hell's Kitchen: Piekielna kuchnia – reality show **18.50** Wydarzenia, Sport, Pogoda **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **20.00** Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy – studio **20.35** Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy: mecz Polska – Niemcy **22.45** Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy – studio **23.00** Los „Feniksa” – film sensacyjny produkcji USA (2004); reż. John Moore; wyk.: Dennis Quaid, Tyrese Gibson, Giovanni Ribisi, Miranda Otto **1.30** Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.30 Uwaga! – program publicystyczny **5.50** Mango **7.55** Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny produkcji polskiej **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Na Wspólnej (1947-1950) – serial obyczajowy produkcji polskiej **12.45** Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej **13.45** Top Model – reality show **14.50** Mama kontra mama – program rozrywkowy **15.55** MasterChef – reality show **16.55** Polacy z

werwą – gala wręczenia nagród finalistom plebiscytu **18.00** Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy **19.00** TVN Fakty, sport i pogoda **19.45** Uwaga! – program publicystyczny **20.00** Mam talent! – program rozrywkowy **21.40** Sherlock Holmes – film kryminalny produkcji USA-Niemcy-Wielka Brytania (2009) **0.20** Kilerów 2-óch – komedia sensacyjna produkcji Polska (1999) **2.50** Uwaga! – program publicystyczny

TVN 7

6.15 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy **7.15** Mango **9.20** Violetta (31-33) – serial komediowy prod. argentyńskiej **12.20** Dr House 7 (11-13) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **15.20** Przyszłość na Alasce – film przygodowy produkcji USA (1996) **17.40** Strzelając śmiechem – komedia sensacyjna produkcji USA (1993) **19.30** Akademia Policyjna 6: Operacja „Chaos” – komedia produkcji USA (1989) **21.15** Marsjanie atakują! – komedia s.f. produkcji USA (1996) **23.30** Nieuchwytny – film sensacyjny produkcji USA (1996)

TV 4

6.40 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial anim. **7.10** Jake i piraci z Nibylandii – serial anim. **7.40** Klub przyjaciół Myszk Miki – serial anim. **8.10** Jake i piraci z Nibylandii – serial anim. **8.40** Najdziwniejsze zwierzęta świata – serial przyrodniczy **9.40** Zatopione skarby – serial dok. **10.40** Galileo – program popularnonaukowy **11.40** Najdziwniejsze zwierzęta świata – serial dokumentalny **12.40** Zatopione skarby – serial dok. **13.40** STOP Drogówka – magazyn policyjny produkcji polskiej **14.45** Królowa balu – komediodramat produkcji USA (2011) **16.30** Przyczajony tygrys, ukryty smok – film przygodowy produkcji Chin-USA (2000) **19.00** Galileo – program popularnonaukowy **20.00** Ewakuacja ziemi – film dokumentalny produkcji USA (2012) **22.00** Wrocie niebo – serial s.f. prod. USA **23.00** Pirania 3D – horror komediowy produkcji USA (2012) **0.45** Skeleton Man – horror s.f. produkcji USA (2004)

PULS

7.00 Taki jest świat **8.00** Rodzinny ogród 2 – serial dokumentalny **8.30** Stawka większa niż życie (11, 12) – serial wojenny **11.00** Niania 6 (77-80) – serial komediowy **13.05** 13 posterunek 2 (22-24) – serial komediowy **15.10** Chłopa z Beverly Hills 2 – film familijny USA (2011) **17.00** Jurassic Park 3 – film przygodowy produkcji USA (2011) **19.00** Pingwiny z Madaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej **20.00** Klejnot Nilu – film przygodowy produkcji USA (1995) **22.20** Zagłada Pompejów – film katastroficznego typu produkcji USA (2014) **0.05** Szczęki – thriller produkcji USA (1975)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, godz. 12.15

● **CHŁOPI: JARMARK** – Drugi odcinek ekranizacji głośnej powieści Władysława Reymonta „Chłopi”. Wrześniowa niedziela na wsi. Odświętnie ubrani gospodarze, kobiety i dzieci wolno i uroczyście podążają do kościoła. Drugim miejscem spotkań mieszkańców jest karczma, do której chodzi się na tańce, pijatykę i dysputy polityczne. W domu Borynów dochodzi do ostrej sprzeczki między ojcem a synem. Antek nie może wytrzymać stałego wypominania, że żyje na łasce ojca.

TVP I, godz. 21.25

● **WROGOWIE PUBLICZNI** – Amerykański dramat kryminalny z 2009 roku. Stany Zjednoczone, rok 1933. John Dillinger, warunkowo zwolniony z więzienia po 9 latach pozbawienia wolności, uwalnia kilku więźniów z zakładu karnego w Michigan City w Indianie. Po pobycie na farmie zbierawców, Harry „Pete” Pierpont, Homer van Meter i Ed Shouse, postanawiają przenieść się do Chicago. Tam razem z Dillingerem dokonują serii napadów na banki. Są nieuchwytni, a policja jest bezsilna. Dyrektor biura śledczego ogłasza Johna Dillingera „wrogiem publicznym nr 1”. Złapanie bandyty staje się głównym celem agenta FBI Melvina Purvinsa.

TVP II, godz. 22.10

● **NIE LUBIĘ PONIEDZIAŁKU** – Polska komedia z 1971 roku. Włoski przemysłowiec Romanelli przyjeżdża do Warszawy. Na lotnisku wsiada do niewłaściwego samochodu, co skutkuje lawiną nieporozumień. Milicjant kierujący ruchem musi równocześnie opiekować się synkiem, bo w przedszkolu panuje różyczka, a żona nie może zwolnić się z pracy. Zaopatrzeniowiec z Sulęcic, desperacko poszukujący części do kombajnu, wdaje się w kłótnię z taksówkarzem i od tej pory jego zdrowie jest w poważnym niebezpieczeństwie. To tylko kilka z wielu wątków, które łączy jedno – wszystkie dzieją się jednego feralnego dnia.

TVN, godz. 00.20

● **KILER-ÓW 2-ÓCH** – Polska komedia kryminalna z 1999 roku. Jurek i Ewa stoją na czele fundacji, której celem jest udzielanie wsparcia organizacjom państwowym i grupom zawodowym. Prestiż fundacji powoduje, że obracają się w towarzystwie VIP-ów, a nawet samego prezydenta RP. Tymczasem Siara i Lipski za kratami więzienia organizują zamach na życie Jurka. Wynajmują płatnego mordercę Szakala, który ma zgładzić rzekomego Kiler. Ponieważ Szakal organizuje zamachy wtedy, gdy Jurek przebywa w otoczeniu wysokich rangą urzędników państwowych, próby zlikwidowania Kilerka kójarzone są z osobami prominentów.

Restauracja „Piastowska” Zaprasza !!!

pon.-czw. 11.00-21.00
pt.-sob. 11.00-22.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
os. Na Lotnisku 4
(przeniesiona do restauracji Wanda)
www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.
W każdą sobotę wieczorki taneczne, gra DJ Marek!
Przyjmujemy zamówienia na komunie maj 2015!

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U.
HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

GERDA DELTA
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS
KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Bulionerzy (48/75): Brzemie oglądalności – serial komediowy 6.10 Bulionerzy (49/75): Sylwester – serial komediowy 6.35 My Wy Oni – magazyn rodzinny 7.00 Metr od świętości (1) – film dokumentalny produkcji włoskiej 7.25 Metr od świętości (2) – film dokumentalny produkcji włoskiej 8.00 Tydzień 8.30 Magazyn Ligi Mistrzów 8.55 Ziarno – program katolicki dla dzieci 9.35 Nela Mała Reporterka (16): Świętynia małp – serial przygodowy dla dzieci 10.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 11.35 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem – katolicki serwis informacyjny 12.35 Nie lekajcie się – historia pewnej przyjaźni 14.25 Biegajmy razem 14.45 BBC w Jedynce – Pingwiny w ukrytej kamerze (3): Dorastanie – film przyrodniczy 15.50 Jan Paweł II – Świętymi bądźcie – koncert z okazji Dnia Papieskiego 16.50 WF jest fajny 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (5): Powstały z martwych – serial produkcji polskiej 18.30 Jaka to melodia? (2936) – teleturniej muzyczny 19.20 Wiadomości naukowe 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 15. Maraton Poznań – kronika 20.15 Pogoda 20.25 Blondynka (6): Tutaj ja rządzą – serial komediowy produkcji polskiej 21.30 Rolnik szuka żony (6) 22.25 Wrogowie publiczni – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009); reż. Michael Mann; wyk.: Johnny Depp, Christian Bale, Marion Cotillard, Stephen Dorff 0.55 Weekendowy magazyn filmowy 1.25 Fanboys – komedia produkcji amerykańskiej (2009); reż. Kyle Newman; wyk.: Sam Huntington, Chris Marquette, Kristen Bell, Allie Grant 3.05 Żywe trupy IV (6/16) – serial produkcji amerykańskiej (dzwolony od lat 18) 4.05 Abu Haraz – polski film dokumentalny 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Dla niesłyszących – Słowo na niedzielę 5.40 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (18/26) – serial produkcji angielskiej 6.15 Ostoja (117) – program przyrodniczy 6.50 M jak miłość (1084) – telenowela 7.50 Barwy szczęścia (1172) – telenowela 8.20 Barwy szczęścia (1173) – telenowela 8.55 Kultura, głuche (109) 9.40 Rodzinne oglądanie: Co je połączyło? Najdziwniejsze pary świata (2/2) 10.55 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Namibijskie bezdroża – magazyn podróżników 11.25 Makłowicz w podróży – Morawy (162): Jak z obrazka – program kulinarny 12.00 Gwiazdy w południe: Nie lubię poniedziałku – komedia produkcji polskiej (1971); reż. Tadeusz Chmielewski; wyk.: Mieczysław Czechowicz, Jerzy Turek, Halina Kowalska, Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostol, Bohdan Łazuka 14.00 Famiłada (2142) 14.35 The Voice of Poland V seria – Bitwa (11) 16.30 Na dobre i na złe (569): Pod powiekami – telenowela 17.25 Na sygnale (2/5) – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 O mnie się nie martw (6) – serial komediowy 20.05 Kabaretowa Scena Dwójki przedstawia: Co leci w sieci?: Wejście kury – program rozrywkowy 21.10 Czas honoru – Powstanie (6): Dziewczyna z tulipanami – serial wojenny produkcji TVP 22.10 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 22.40 WOK – Wszystko o Kulturze (121) 23.25 Złote Berło dla Jerzego Maksymiuka – uroczysta gala 0.25 Kocham kino na bis – Admiral – film historyczny produkcji rosyjskiej (2008); reż. Andriej Krawczuk; wyk.: Konstantin Chabieński, Anna Kowalczyk, Elizawie-ta Bojarskaja, Richard Bohringer

2.40 Magia kłamstwa (19) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 3.35 Ciemna strona Wenus – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1997); reż. Radosław Piwowarski; wyk.: Agnieszka Wagner, Jan Englert, Paweł Deląg, Anna Przybylska, Marcin Jędrzejewski (dzwolony od lat 18) 5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Galeria (173) – telenowela produkcji polskiej 6.25 Dwie strony medalu (105) – telenowela produkcji polskiej 6.50 Dwie strony medalu (106) – telenowela 7.15 Dwie strony medalu (107) – telenowela 7.45 Dwie strony medalu (108) – telenowela 8.20 Polacy tu i tam (68) – magazyn polonijny 8.50 Zapiski Łazęgi: Gmina Warnice – magazyn turystyczny 9.00 Łamigłówna 9.05 Mama-nic (3): U cioci Miry – serial familijny produkcji polskiej 9.40 Pod Tatrami: Muzyka na Szczytach 10.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 11.35 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem – katolicki serwis informacyjny 12.35 Pamiętaj o mnie – polonijny koncert życzeń 12.55 Alternatywy 4 (2): Przeprowadzka – serial komediowy produkcji polskiej 13.50 Dyktando 2014 (Katowice) 14.20 XVI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych Rzeszów 2014 – Koncert Galowy „Wierni Rzeszowowi” (2) 15.20 Okrasa łamie przepisy: Ser, wino i to co? 15.50 Alchemia zdrowia i urody 16.05 Skarby prowincji: Gąsawa – magazyn turystyczny 16.25 Ocalony świat (6): Głowa w dół 16.55 Made in Poland 17.25 Łamigłówna 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (1073) – telenowela 18.45 Jan Paweł II – Świętymi bądźcie – koncert z okazji Dnia Papieskiego 19.40 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy: Wesołe miasteczko (17) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ranczo (97): Nowatorska terapia – serial obyczajowy produkcji TVP 21.40 Pamiętaj o mnie – polonijny koncert życzeń 22.00 Tygodnik.pl – program publicystyczny 23.00 Alternatywy 4 (2): Przeprowadzka – serial komediowy produkcji polskiej 00.05 Ocalony świat (6): Głowa w dół 0.30 Skarby prowincji: Gąsawa – magazyn turystyczny 00.45 Łamigłówna



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Kwartet 10.40 Motovlog 11.00 Glob 11.30 Kultowe rozmowy (48) 12.00 Wokół nas – pogoda 12.05 Głos Regionów 13.05 Powrót do przeszłości (8) – Piosenka też była kobietą 13.20 Echa tygodnia – kraj 13.25 Co u nas? 13.35 Żużel – mecz towarzyski: Polska – Reszta Świata 16.00 Młodzież kontra 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Było, nie minęło 17.30 Pogoda 17.35 Romska Akademia Mediów 17.50 Pomysł na sukces 18.00 Magazyn Aktywni 60+ 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej – program publicystyczny 19.05 Papież, który nie umarł – film dok. 19.35 FilMOTEKA Małopolska 20.00 Muzyczny kalendarz 20.30 Panorama kultury 21.00 Echa tygodnia – kraj 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących – Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Reportaż 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika Sportowa 22.30 Jedź bezpiecznie 22.40 Polityka bliżej 23.00 Dla niesłyszących – Telekurier extra 23.35 Saga prastarej puszczy: Opowieść o wilku – film dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Jeźdźcy smoków – serial anim. 8.30 Scooby Doo: Kłęska potwora z głębin jeziora – komedia produkcji USA (2010) 10.20 Koszmarny Karolek – komedia produkcji angielskiej (2011) 12.05 Powrót do błękitnej laguny –

film przygodowy produkcji USA (1991) 14.15 Top Chef 3 15.45 Jeszcze raz – komedia produkcji polskiej (2008) 17.45 Nasz nowy dom 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie 20.05 Tylko muzyka. Must be the music 8 22.05 Kości 9 – serial kryminalny produkcji USA 23.05 Skazaniec – dramat kryminalny produkcji USA (2008) 1.00 Kuchenne rewolucje

tvn

5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.10 Kto poślubi mojego syna? – reality show 13.10 Mam talent! – program rozrywkowy 14.50 Czy to ty, czy to ja? – film familijny produkcji USA (1995) 17.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 18.00 Mama kontra mama – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny 20.00 MasterChef – reality show 21.00 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 22.00 Na językach – program rozrywkowy 23.00 Oszukać przeznaczenie 2 – horror produkcji USA (2003) 1.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno-rozrywkowy 2.00 Uwaga! – program publicystyczny 2.15 Sekrety magii

TVN 7



6.55 Mango 9.00 Violetta (34, 35) – serial komediowy produkcji argentyńskiej 11.00 Dr House 7 – serial obyczajowy produkcji USA 12.00 Śmierć z otchłani – film katastroficzny produkcji Niemcy-Austria (2009) 14.05 Polowanie na mysz – komedia produkcji USA (1997) 16.10 Akademia policyjna 6: Operacja „Chaos” – komedia sensacyjna produkcji USA (1989) 17.55 David chce odlecieć – film dokumentalny produkcji USA 20.00 Nieuchwytny – film sensacyjny produkcji USA (1996) 22.05 Czarna lista – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.05 Ojciec chrzestny – dramat sensacyjny produkcji USA (1972)

TV 4

6.00 Komisarz Rex – serial sensacyjny 7.05 Klub Myszki Miki – serial anim. 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial anim. 8.05 Klub Myszki Miki 8.35 Jake i piraci z Nibylandii 9.00 Miliony Baileya – komedia kanadyjska (2005) 10.55 Galileo 11.55 Tata sam w domu – reality show 12.55 Jaś Fasola – serial komediowy 13.35 Królowa balu – komediodramat produkcji USA (2011) 15.25 Strachy na psiki – film familijny produkcji Kanada-USA (2011) 17.15 Wielki biały ninja – komedia produkcji USA (1997) 19.00 Galileo 20.00 Wyjazd integracyjny – komedia obyczajowa produkcji polskiej (2011) 21.55 Krew za krew – western produkcji USA (2006) 0.10 Bugs – horror s.f. produkcji Kanada-USA (2003)



PULS

7.35 13 posterunek 2 (30,31) – serial komediowy 8.55 Wojciech Ciejrowski. Boso 10.05 Aukcja w ciemno 2 (19, 20) – serial dok. 11.10 Łowcy okazji 2 (6) – serial dokumentalny 11.35 Droga do Eldorado – film animowany produkcji USA (2000) 13.25 Śnieżka i Różyczka – baśń filmowa produkcji niemieckiej (2012) 14.35 Klejnot Nilu – film przygodowy produkcji USA (1985) 16.45 Wyścig szczurów – komedia USA-Kanada (2001) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Szczęki – thriller produkcji USA (1975) 22.30 Hanibal – serial kryminalny 23.30 American Horror Story – serial grozy 0.25 Wikingowie (1, 2) – serial historyczny prod. USA-Irlandia-Kanada

BORATYNKI, CZYLI SKROMNE MIEDZIANKI



W przeszłości, podobnie jak obecnie, były w obiegu monety o różnych nominałach i zróżnicowanej wartości. Obok numizmatów bitych ze szlachetnych kruszców, używano również, na przykład, drobnych monet miedzianych.

W drugiej połowie XVII wieku pieniądzem służącym do regulowania najdrobniejszych płatności były tak zwane boratynki, jak popularnie nazywano szelagi Jana Kazimierza. Były to pieniądze wykonane z miedzi, wybijane w Rzeczypospolitej w latach 1659–1668. Z jednego funta (czyli 405 gramów) miedzi wykonywano aż 300 takich szelągów. Pomimo zaprzestania emisji tych monet już w roku 1668, były one w użyciu do początków XVIII wieku.

Na terenie Rzeczypospolitej wybijane były boratynki koronne i boratynki litewskie. Boratynki koronne mają na awersie głowę króla Jana Kazimierza, na rewersie natomiast – orła polskiego z tarczą herbową Wazów na piersiach. Boratynki litewskie na awersie mają, podobnie jak szelagi koronne, głowę Jana Kazimierza, na rewersie natomiast – litewską Pogoń.

Powodem wprowadzenia w Rzeczypospolitej tak słabej monety był poważny kryzys gospodarczy i monetarny, jaki ogarnął kraj w wyniku prowadzonej od 1655 roku wojny, zwanej potopem szwedzkim. W wyniku kryzysu i wojny państwo nie mogło wywiązać się z licznych zobowiązań, szczególnie dotyczących wypłaty żołdu dla rzeszy walczących żołnierzy. Aby ratować zaistniałą sytuację, ówczesny zarządca mennicy krakowskiej Tytus Liwiusz Boratyni, zaproponował wybite drobnej monety miedzianej, która z czasem przyjęła nieoficjalną nazwę od jego nazwiska. Nominalna wartość boratynki znacznie odbiegała od jej nikłej wartości realnej. Przymusowa urzędowa wartość tej drobnej monety miedzianej miała bowiem być równa wartości będącego wówczas również w obiegu szelaga wykonanego ze srebra.

W 1659 roku otwarto mennicę ujazdowską, utworzoną specjalnie dla wybijania nowych, miedzianych szelągów. Niestety, pieniądź ten był od początku

podrabiany i fałszowany. Nawet sam Tytus Liwiusz Boratyni przekraczał ustalone przez sejm limity ilości monet wybijanych w mennicy ujazdowskiej. A ponieważ był również zarządcą mennicy w Suczawie na terenie Mołdawii – zezwalał na produkcję fałszywych szelągów miedzianych w suczawskiej mennicy. Nie tylko królewski mincerz fałszował i podrabiał te drobne monety. Były one fałszowane bardzo często, szacuje się, że aż 10% będących w obiegu miedzianych szelągów było w rzeczywistości fałszerstwami. Do takich praktyk zachęcała ich niska jakość i ogromna ilość monet wprowadzonych do obiegu, co znacznie utrudniało wykrycie przypadków nielegalnych. Oblicza się, że w ciągu 10 lat bicia tych monet, emisja legalnych i fałszywych egzemplarzy wyniosła łącznie około 1,8 miliarda. Zyski z podrabiania miedzianych szelągów były tak znaczne, że przestępców nie odstraszały nawet straszliwe kary przewidziane dla fałszerzy. Były wśród nich tortury, obcięcie prawej ręki oraz ścięcie winowajcy.

Boratynki z jednej strony umożliwiły oczyszczenie skarbu państwa z długów, z drugiej – wpłynęły jednak na pogłębianie się chaosu monetarnego w Rzeczypospolitej. Pośrednio przyczyniły się nawet do wybuchu buntu – rokoszu Lubomirskiego, skierowanego przeciw królowi Janowi Kazimierzowi. Do buntu przyłączyli się bowiem chętnie żołnierze, którzy nie chcieli, by ich żołd był wypłacany w boratynkach. Nie dziwi ich żądania, kiedy uświadomimy sobie, że za 1 dukata trzeba było zapłacić aż 810 boratynek. Taka ich ilość ważyła przeszło 1 kilogram.

Fakt, iż w XVII wieku wybito prawie 2 miliardy sztuk tych numizmatów, powoduje, że monety te są często spotykane na stanowiskach archeologicznych. Również badania archeologiczne przeprowadzone na terenie Nowej Huty przyniosły odkrycie kilku egzemplarzy szelągów koronnych, między innymi w Mogile i Branicach.

Ewa Kubica-Kabacińska
Foto. Z archiwum MAK

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3
(os. Piastów 60 A)
ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Sygma Raty

Prawdziwe raty 0%



TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP INFO w TVP1 – Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (6015) 9.05 Wspaniałe stulecie 10.10 Ojciec Mateusz (31): Spa – serial sensacyjny produkcji TVP 11.05 MacGyver IV (13): Uciekinierzy 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.20 Edukacja Naturalnie!: Edukacja w zakresie przetwórstwa produktów rolnych 12.35 Przepis dnia (142) 12.40 BBC w Jedynce: Pingwiny w ukrytej kamerze (3): Dorastanie 13.45 Jaka to melodia? (2936) 14.40 Kawałek Kina 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Okrasa łamie przepisy: Królik po polsku – magazyn kulinarny 15.45 Wspaniałe stulecie 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2937) 17.55 Klan (2622) 18.30 Świat się kręci (205) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (143) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o giełdzie – ABC Inwestora 20.25 Teatr Telewizji – Perły Millennium: Simon Gray – Ukryty śmiech; reż. Witold Adamek; wyk.: Anna Dymna, Jan Englert, Igor Przegrodzki, Leonard Pietraszak, Monika Krzywkowska 21.50 Święta wojna (1): Miecz Proroka 22.50 Mulan – film przygodowy produkcji chińsko-amerykańskiej (2009); reż. Jingle Ma; wyk.: Wei Zhao, Chen Kun, Liu Yuxin 0.50 MacGyver IV (13): Uciekinierzy – serial sensacyjny 1.55 Ślubne wojny – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2009); reż. Gary Winick; wyk.: Kate Hudson, Anne Hathaway, Candice Bergen, Steve Howey, Chris Pratt 3.25 Notacje: Barbara Horawianka. Z fascynacji poezją 3.40 Świat się kręci (205) 4.20 Zagadkowa Jedynka 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (643) – serial produkcji TVP 6.30 Coś dla Ciebie – magazyn 7.05 M jak miłość (644) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 11.15 Barwy szczęścia (1173) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.45 Na dobre i na złe (390): Rudy – serial produkcji TVP 12.50 Sztuka życia 13.20 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Macho – magazyn podróżników 13.50 Ja to mam szczęście! (42) – serial produkcji TVP 14.30 Pielgrzym Miłości – Jan Paweł II: Szukałem Was (1/2) – film dokumentalny 15.25 Rodzinka.pl (72): Wszystko i każdy ma swoją cenę – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 O mnie się nie martw (6) – serial komediowy produkcji TVP 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/82) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1173) – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1174) – serial produkcji TVP 20.40 M jak miłość (1085) – serial produkcji TVP 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (819) 21.50 Tomasz Lis na żywo 22.55 Czy świat ośzalał?: Wściekły pies. Tajny świat Muammara Kadafiego – film dok. 0.35 Magia kłamstwa (19) – serial produkcji amerykańskiej 1.30 Instykt (13): Oster – serial kryminalny produkcji TVP 2.25 Córy szczęścia – dramat obyczajowy produkcji polskiej (1999); reż. Marta Meszáros, wyk.: Olga Drozdowa, Jan Nowicki, Maśa Petraniuk, Igor Czerniewicz, Olaf Lubaszenko 4.35 Tomasz Lis na żywo 5.25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.10 XVI Światowy Festiwal Polonijnych Zespołów Folklorystycznych Rzeszów 2014 – koncert Galowy „Wierni

Rzeszówowi” (2) 7.05 Nożem i widelcem (49): Szyńska z jabłkami i miodem, słodkie racuchy z jabłkami 7.25 Karino (6): Ujarmiony 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Made in Poland 11.40 Galeria (174) 12.00 Barwy szczęścia (1110) 12.25 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (12) 12.35 Wiadomości 12.50 Ranczo (97): Nowatorska terapia – serial obyczajowy 13.45 Tygodnik.pl 14.40 Kulturalni PL (210) 15.50 Złotopolscy (1049) – Utracona reputacja Angeliki K. 16.20 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej 16.55 Galeria (174) – telenowela 17.20 Polonia w Komie (582) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (12) 17.55 Sensacje XX wieku: Beria – historia bezprawia (1) – magazyn historyczny 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1110) – telenowela 19.25 Cafe Historia: Czy monarchia to przeżytek? 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Nakrętka 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (12) 20.50 Dom nad rozlewiskiem (2) – serial obyczajowy produkcji polskiej 21.45 Polonia w Komie (583) 22.00 Reporter Polski 22.45 Tomasz Lis na żywo 23.45 Droga do Europy 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 AgroSzansa (39) 10.30 Młodzież kontra 11.30 Małe ojczyzny – Bracia tego samego Boga 12.05 Saga prastarej puszczy – Opowieść o wilku: Nie ma jak stado – film dok. 13.05 Wokół nas – pogoda 13.15 Agrobiznes – magazyn rolniczy 13.40 Naturalnie tak 14.05 Sekcja 998 (2) – Córka 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Polska poza Polską – W Australii 16.00 Raport z Polski OPP 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (48) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Łódź kreatywna 17.15 Wokół ryb 2014 (1) – Porty jak nowe 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Nowohucka Kronika Filmowa 17.45 Speed 2 17.55 Romska Akademia Mediów 18.10 Jedź bezpiecznie 18.20 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Magazyn Aktywni 60+ 19.30 Prosto z lasu 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.00 Region, ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia – komentarze 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących – Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika – program informacyjny 22.14 Pogoda 22.18 Pomysł na sukces 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Polska poza Polską – W Australii – film dok. 0.25 Święta wojna (284) – Holda



POLSAT

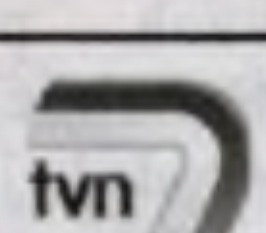
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy prod. polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Faceci w czerni 3 – komedia produkcji USA (2012) 22.20 Szalony

lot – dramat sensacyjny produkcji Wielka Brytania-Rumunia-USA (2007) 0.30 Georgia O’Keeffe – dramat biograficzny produkcji USA (2009) 2.30 Tajemnice losu – program rozrywkowy



6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Szkoła – serial paradokumentalny 12.00 Szpital – serial paradokumentalny 13.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.50 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 21.30 Top Model – reality show 22.30 Perfekcyjna pani domu – program rozrywkowy 23.30 Prawo Agaty – serial obyczajowy 0.30 Wybrani – serial sens. 1.30 Co za tydzień 2.00 Uwaga! 2.20 Sekrety magii

TVN 7



6.45 Męski typ – talk-show 7.15 Magda M. – serial obyczajowy 8.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Niewinna intryga – serial komediowy 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – serial paradokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Magda M. – serial obyczajowy prod. polskiej 16.55 Julia (17, 18) – serial obyczajowy prod. polskiej 18.00 Niewinna intryga – telenowela 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 20.00 Śmierć z otchłani – film katastroficzny produkcji Niemcy-Austria (2009) 22.15 Wybrana – serial s.f. 23.15 Błow – dramat obyczajowy produkcji USA (2001) 1.50 Sekrety magii

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial anim. 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial anim. 8.05 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial anim. 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial anim. 9.00 Zamiana żon – reality show 10.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial obyczajowy 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obycz. 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial obyczajowy 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Tata sam w domu 21.00 Galileo 23.00 Malanowski i partnerzy 0.05 Spadkobiercy – pr. rozr. 1.05 STOP Drogówka



PULS

6.00 Złotopolscy (30, 31) – serial 7.00 Nash Bridges 5 – serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 2 – serial kryminalny 9.00 Ocalić życie – serial dokumentalny 10.00 Niania 6 – serial komediowy 10.30 Sekret (30, 31) – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 15.30 Niesamowite (11, 12) – serial dok. 16.30 13 posterunek 2 (31, 32) – serial komediowy 18.00 Gwiazdne wrota 6 – serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 3 – serial sensacyjny 21.50 Spartakus: Bógowie areny – serial historyczny 23.05 The Walking Dead – serial grozy 0.00 Warsaw Shore – Ekipa z Warszawy – reality show 1.00 Zobacz to!

Nasze miasto

NIE MOŻE BYĆ GORZEJ? MOŻE

Mamy więc rząd łatania dziur w Platformie. Rząd przyjacielek pani premier, popijających z nią poranną kawę, rząd partyjnych kompromisów i klejenia niechętnych sobie frakcji, rząd chaosu i niekompetencji. Mamy ekipę bez programu i planu na rok, który pozostał do wyborów. Mamy rząd, którego jedynym zmartwieniem jest to, co jutro pokażą w telewizji i czy pani premier wypadnie lepiej, czy znowu beznadziejnie. Tusk przychodzi jeszcze do Sejmu, siada na sali obrad i uśmiecha się z przymusem, ale z pewnością żałuje, że musiał zamienić fotel premiera na skromne biurko w zagraconym pokoju w Brukseli, gdzie w ciasnym korytarzyku znajdują się pokoje 30 urzędników, których ma pod sobą. Ci urzędnicy pracują tam od lat i będą z politowaniem patrzeć na nowicjusza, który o sprawach, jakie mu powierzono, nie ma bladego pojęcia. Tuskowi udało się wziąć ze sobą tylko trzech pracowników, bo pozostali nie zdali niezbędnych egzaminów (m.in. z języków obcych). Również Bienkowska, którą zabrał ze sobą do jednej z europejskich komisji, nie wzmocni jego pozycji, bo podczas przesłuchań w europarlamencie wypadła tak słabo, że zajęła ostatnie miejsce.

Tak więc Tusk nie będzie w stanie pomóc premier Kopacz, bo jego notowania w Platformie gwałtownie spadły i nagle stał się człowiekiem, z którym nikt już liczyć się nie musi. Różne sieroty po poprzednim rządzie jeszcze za nim biegają lub wydzwaniają ze swoimi żalami, ale widzą coraz wyraźniej, że władza nad partią przenosi się zupełnie gdzie indziej.

Są też pierwsze wpadki, m.in. „zapomniano” wydrukować w Dzienniku Ustaw przyjęte przez Sejm nowe prawo, zapobiegające przetrucaniu pieniędzy przez duże, zagraniczne koncerny do tak zwanych rajów podatkowych. Dzięki temu „przeoczeniu” nowe prawo będzie obowiązywać dopiero od 2016 roku, a polski skarb państwa straci ponad trzy miliardy złotych. Czy ktoś celowo zafundował koncernom cały rok dodatkowych bezpiecznych zysków? I czy zrobił to bezinteresownie?

W Sejmie premier Kopacz obiecała złote góry i szczęście dla wszystkich Polaków. Ale z jednym zastrzeżeniem: obietnice będą spełnione dopiero w następnej kadencji. Tym samym nowa premier nie musi zajmować się sprawami państwa, bo przez najbliższy rok będzie nam wmawiać, że na poprawę musimy jeszcze poczekać. Za rok odbędą się wybory parlamentarne i powstanie nowy rząd. Czy ktoś się ludzi, że będzie to rząd pani Kopacz? Chyba nie.

Tymczasem państwo pogrąża się w jeszcze większym bałaganie. Żadnej poprawy nie widać w służbie zdrowia, nie przybywa miejsc pracy, drogi i kolej wciąż są wstydliwą wizytówką Rzeczypospolitej, a wymiar sprawiedliwości jest najczęściej krytykowaną i ośmieszoną instytucją polskiego państwa. Idę o zakład, że wbrew temu co powiedziała pani premier ani gabinety stomatologiczne nie wrócą do szkół, ani rolnicy nie dostaną rekompensaty za zmarowane zbiory. Usługi media jak zwykle dyskretnie przemilczą długą listę niedotrzymanych obietnic. Doprawdy, trudno sobie wyobrazić, że może być gorzej. A będzie.

Na najbliższy rok jedyną nadzieją jest porażka Platformy w wyborach samorządowych. Wtedy przynajmniej w części kraju będzie można rozpocząć nadrabianie straconych siedmiu lat. Ale jedno jest pewne: na propagandę pieniędzy nie zabraknie i media będą kłamać, że milionowe odpawy i premie dla partyjnych grubych ryb, to dowód na to, jak dobrze powodzi się Polakom.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CZY I GDZIE KOŚCIÓŁ SIĘ ZMIENIA?

W Watykanie w niedzielę rozpoczął się synod biskupów, na którym są omawiane sprawy rodziny. Biskupi poruszają m.in. kwestie dotyczące wolnych związków, homoseksualnych, a także rozwodów. To są sprawy niełatwe dla kościoła. Z jednej strony Kongregacja Nauk Wiary, z jej przewodniczącym Gerhardem Muellerem nie chce nic zmieniać, a z drugiej obecny Papież Franciszek, popierany przez liberalnych kardynałów, jak np. Waltera Kaspera chce dokonać zmian w kościele. Jak twierdzi znany krakowski biskup Tadeusz Pieronek, obecny papież chce dokonać reform w kościele, a nie rewolucji, jak niektórzy twierdzą.

Przypomnijmy, że obecnie kościół nie akceptuje rozwodów. I małżeństwo zawarte pomiędzy mężczyzną i kobietą powinno być dożywotne. Jedyną możliwość jaką dopuszcza kościół jest unieważnienie małżeństwa z ważnych przyczyn przewidzianych w prawie kościelnym. Jeśli ktoś, ot tak rozwiązał swój związek małżeński w sądzie okręgowym, to kościół tego nie uznaje i wyciąga konsekwencje wobec takich osób. Nie mogą uczestniczyć w ważnych sakramentach, jak np. przyjmować komunii świętej, czy być chrzestnymi dla nowych członków kościoła katolickiego. Kardynał Muller jednoznacznie twierdzi, że kościół nie może pozwolić wiernym po rozwodzie na przyjmowanie komunii, bo byłoby to podważeniem instytucji małżeństwa. Kardynał Kasper nie podważa fundamentalnej prawdy jaką jest nierozdzielność małżeństwa, ale chciałby indywidualnego podejścia do każdej sprawy rozwodu i widzi szansę przywrócenia uczestnictwa w tym ważnym sakramencie eucharystii dla niektórych. W tej sprawie, chyba ku rozczarowaniu wielu wierzących rozwodników, nie dojdzie do zmian, a osób po rozwodach mamy coraz więcej...

W sprawie homoseksualistów papież Franciszek mówi, że nie można oceniać krytycznie tych ludzi i trzeba ich uszanować. Takie stanowisko jest właściwie znane w kościele od lat, ale zapewne nie dojdzie do jakichkolwiek dalszych kroków zmierzających do uznania związków homoseksualnych. Tym bardziej, że kościół nie akceptuje nawet wolnych związków mężczyzn i kobiet bez ślubu kościelnego, ale i takich związków jest także coraz więcej i kościół jest tutaj bardziej elastyczny. Zdarza się, że niektórzy księża odmawiają chrztu dzieciom poczętym w takich niesakramentalnych związkach. Sam tego doświadczyłem w jednej z krakowskich parafii, zaproszony na chrzest w dalszej rodzinie, gdzie małżonkowie mieli tylko ślub cywilny i proboszcz odmówił chrztu nowo narodzonemu. Okazało się, że mały człowiek został jednak ochrzczony w innym krakowskim kościele. I to było zgodne z doktryną kościoła, która dopuszcza chrzest każdego dziecka, aby tylko było wychowywane w odpowiednich warunkach religijnych. No oczywiście jest to kwestia ocenna, ale bardziej otwarta na wiernych. Moim zdaniem kościół katolicki już się zmienia, co bardziej widoczne jest w innych państwach niż w Polsce. Właśnie wybieram się na chrzest do Paryża w bliskiej rodzinie ze strony żony, gdzie ojcem chrzestnym będzie mój syn Marcin. I okazuje się, że w parafialnym kościele w podparyskim Montmorency, nikt nie pytał rodziców dziecka o akt zawarcia ślubu kościelnego, bo i tak go nie mają. Nikt nie pytał też tam, o żadne zaświadczenia przyszłego ojca chrzestnego, choć ten uzyskał stosowny glejt w swojej krakowskiej parafii.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telegazety 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (6016) – telenowela 9.05 Wspaniałe stulecie – serial historyczny produkcji tureckiej 10.05 Ojciec Mateusz (32): Pamięć – polski serial sensacyjny 11.00 MacGyver IV (14): Gorączka złota – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (143) 12.45 Natura w Jedyne: Dzikie krainy Australii. Alpy Australijskie 13.50 Jaka to melodia? (2937) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (6017) – amerykański serial obyczajowy 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2622) – polski serial obyczajowy 15.45 Wspaniałe stulecie – serial historyczny produkcji tureckiej 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2938) – teleturniej 17.55 Klan (2623) – polski serial obyczajowy 18.30 Świat się kręci (206) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (144) – magazyn kulinarny 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Wtorek z komedią – Ślubne wojny – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2009); reż. Gary Winick; wyk.: Kate Hudson, Anne Hathaway, Candice Bergen, Steve Howey, Chris Pratt 22.05 Rzeki (5) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23.00 Komicy – komediodramat produkcji amerykańskiej (2009); reż. Judd Apatow, wyk.: Adam Sandler, Seth Rogen, Leslie Mann, Eric Bana, Jonah Hill 1.30 MacGyver IV (14): Gorączka złota – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 2.30 As w rękawie – film sensacyjny produkcji francusko-amerykańskiej (2007); reż. Joe Carnahan; wyk.: Ryan Reynolds, Ray Liotta, Joseph Ruskin 4.15 Świat się kręci (206) – widowisko publicystyczne 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (644) – serial obyczajowy 6.35 Dla przyszłych pokoleń – reportaż 7.05 M jak miłość (645) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Barwy szczęścia (1174) – serial obyczajowy 11.40 Na dobre i na złe (391): Obca w mieście – serial obyczajowy 12.45 Makłowicz w podróży (84): Irlandia Północna – Kierunek Atlantyk – magazyn kulinarny 13.15 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat: Największe miasto świata – magazyn 13.50 Ja to mam szczęście! (43) – serial komediowy 14.30 XVI Mazurska Noc Kabaretowa. Mrągowo 2014 (1): Seks 15.25 Rodzinka.pl (73): Rodzic uczy, rodzic radzi, rodzic nigdy cię nie zdradzi – serial komediowy 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 Dla niesłyszących – M jak miłość (1085) – serial obyczajowy 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (10/82) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1174) – telenowela 20.05 Barwy szczęścia (1175) – telenowela 20.40 M jak miłość (1086) – serial obyczajowy 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (820) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji – Holokaust – klej do tapet? – film dokumentalny produkcji rosyjskiej 0.10 Czas honoru: Powstanie (6): Dziewczyna z tulipanami – serial wojenny produkcji polskiej 0.55 Powstanie – miasto i ludzie (6): Rzeź Woli – felieton 1.05 Paradoxy (9): Oaza spokoju – polski serial sensacyjny 1.55 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.00 Świat bez fikcji – Holokaust – klej do tapet? – film dokumentalny produkcji rosyjskiej 4.05 Wiadomości z drugiej ręki (34) – serial obyczajowy 4.40 Wiadomości z drugiej ręki (35) – serial obyczajowy 5.05 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (205) 6.55 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka (234) 7.25 Rozalka Olaboga (7): Jabłka 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Reporter Polski 11.40 Dwie strony medalu (109) 12.00 Barwy szczęścia (1111) – telenowela 12.25 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (3) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy II (6) 13.50 Ocalony świat (6): Głowa w dół 14.25 Tomasz Lis na żywo 15.25 Złotopolscy (1050): Pokuta Ziuka – telenowela 15.55 Gala wręczenia Nagród Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia” TOTUS 2014 16.55 Dwie strony medalu (109) 17.20 Polonia w Komie (583) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (3) 17.55 Sensacje XX wieku: Beria – historia bezprawia (2) – magazyn historyczny 18.25 Droga do Europy 18.55 Barwy szczęścia (1111) – telenowela 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Plastusiowy pamiętnik (6): O tym jak to z Jolą było, ale dobrze się skończyło 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Zachodniopomorskie (3) 20.50 Ojciec Mateusz (140): Zagubiona 21.45 Polonia w Komie (584) 22.00 Halo Polonia 22.45 Trójka w Trójce: Piosenki Piaf 23.40 Operacja życie (33) 0.10 Made in Poland 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! (48) 10.30 Głos Regionów 11.30 Polacy na Syberii – Syberyjskie Ateny – film dok. 12.05 Polska poza Polską – W Australii 13.05 Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski OPP 14.05 Sekcja 998 (3) – Komin 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Świadkowie XX wieku – Nauczyciele – film dok. 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna (47) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Magazyn Aktywni 60+ 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Na rynku pracy 17.45 Magazyn Medyczny 18.00 Jedź bezpiecznie 18.10 ARiMR 18.15 kraków.pl – krakowski informator miejski 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt 19.55 Pogoda 20.00 Region, ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia – komentarze 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących – Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kalejdoskop regionalny 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Świadkowie XX wieku – Nauczyciele 0.25 Święta wojna (285): Konsument doskonały – polski serial komediowy



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.30 Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Europy – mecz Polska – Szkocja 22.50 Predator 2: Starcie w miejskiej dżungli – film sensacyjny produkcji USA (1990) 1.20 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.50 Ugotowani – program rozrywkowy produkcji polskiej 21.30 Prawo Agaty – serial obycz. 22.30 Kuba Wojewódzki 23.30 Superwizjer 0.05 Na językach – pr. rozrywkowy 1.05 Terminator: Kroniki Sary Connor 2 – serial s.f. 2.05 Uwaga! 2.25 Sekrety magii

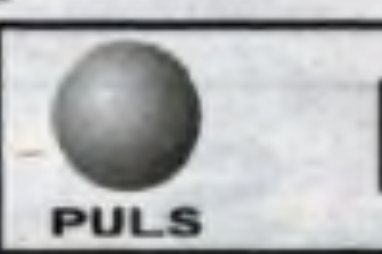
TVN 7

tvn

6.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 7.15 Magda M. – serial obyczajowy produkcji polskiej 8.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Niewinna intryga – telenowela 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny 13.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 Magda M. – serial obyczajowy 16.55 Julia (19, 20) 18.00 Niewinna intryga – telenowela 19.00 Dr House 7 – serial obyczajowy prod. USA 20.00 Ojciec chrzestny – dramat sensacyjny produkcji USA (1972) 23.40 Skazany na śmierć – serial sensacyjny prod. USA 0.40 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna produkcji USA (1987) 2.50 Pamiętniki wampirów (8) – serial grozy prod. USA 3.45 Sekrety magii

TV 4

7.05 Klub Myszki Miki – serial anim. 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial anim. 8.05 Klub Myszki Miki – serial anim. 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial anim. 9.00 Zamiana żon – reality show 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial obyczajowy prod. polskiej 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy 18.00 Na patrolu – serial obyczajowy prod. polskiej 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy prod. polskiej 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy prod. polskiej 20.00 STOP Drogówka 21.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 22.00 Bugs – horror s.f. produkcji Kanada-USA (2003) 23.50 Spadkobiercy – program rozrywkowy 0.50 Interwencja – magazyn reporterów



PULS

6.00 Złotopolscy (31, 32) – telenowela 7.00 Nash Bridges 5 – serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 2 – serial kryminalny 9.00 Ocalić życie! – serial komediowy 10.00 Niania 6 – serial komediowy 10.30 Sekret (31, 32) – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł (236, 237) – telenowela 14.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 15.30 Niesamowite! (12, 13) – serial dokumentalny 16.30 13 posterunek 2 (32, 33) – serial komediowy 18.00 Gwiazdne wrota 6 – serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Wikingowie (3, 4) – serial historyczny prod. USA-Irlandia-Kanada 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 2 – serial kryminalny 23.00 The Walking Deed – serial grozy 0.00 Boogeyman 3 – horror produkcji USA (2008) 2.00 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

W PAŹDZIERNIKU RYB BEZ LIKU

Oczywiście, tytuł dzisiejszego felietonu to żart. Bo tak naprawdę, ryb w rzekach, jeziorach, stawach, gliniankach czy zbiornikach zaporowych jest nadal tyle samo ile było ich w sierpniu czy we wrześniu – nie licząc niewielkiego ubytku związanego z wyłowieniem pewnej ilości sztuk przez rybaków czy wędkarzy, a także z utratą życia przez niektóre ryby w związku z pożarciem ich przez wodne drapieżniki.

A wrzesień i październik, to chyba najlepsze miesiące na połów drapieżników. Można wręcz powiedzieć, że sezon na te ryby w pełni. Październik, to bardzo dobry okres połowu szczupaka, sandacza i okonia. O białą rybę już trochę trudniej, ale jeszcze nie tak trudno, by zrezygnować z wyprawy na płocie czy leszcze. W rzekach nadal liczyć można na brzanę, jazia czy klenia.

W październiku ryb bez liku. To dlaczego tak często i tak wielu wędkarzy wraca do domu o pustym kiju? Chyba przede wszystkim dlatego, że wraz z ochładzaniem się wody, ryby przemieszczają się w jej głębsze partie. Oblawianie miejsc, które były rybne w lipcu czy sierpniu, teraz najczęściej okazuje się nieskuteczne. Bo miejsca te ryby już opuściły. A wtedy nie pomoże najlepsza przynęta czy najbardziej wymyślny zestaw.

Pamiętajmy zatem – o tej porze roku ryb szukamy głębiej (szczególnie ryb spokojnego żeru). W rzekach będą to miejsca poza prądem, głębsze zatoki, a w jeziorach stoki dochodzące nawet do głębokości 6-8 metrów. Wydaje się, że w charakterze przynęty na płocie czy leszcze o tej porze roku coraz większą skuteczność mają przynęty zwierzęce (choć widziałem, jak w zbiorniku, w którym przyzwyczajono leszcze do płatków owsianych czy makaronu, ryby te nadal preferowały taką przynętę nawet w październiku, ignorując czerwone robaki). Cóż, jak głosi łacińskie przysłowie: *consuetudo est altera natura* – przyzwyczajenie jest drugą naturą. I prawda ta najwyraźniej sprawdza się także w przypadku ryb.

Październik to czas połowań na szczupaka z wykorzystaniem żywca. Tutaj jedna ważna uwaga. Wydaje się, że najważniejszą bodaj kwestią w szczupakowych łowach żywcówką jest aktywność wędkarza. Czy to wędrując brzegiem rzeki, czy płynąc łódką po jeziorze, zawsze należy szukać drapieżnika w różnych miejscach i na różnych głębokościach. Od dawna wiadomo, że zdobycie dużych okazów, to przede wszystkim sprawa lokalizacji ich stanowisk.

Październik to również czas spinningu. Ta metoda jest szczególnie wdzięczna właśnie teraz, gdy bywa chłodno (a nad wodą chłodno szczególnie). Ciągły ruch i przemieszczanie się dobrze człowieka rozgrzewają. Zresztą machanie kijem też.

Różni wędkarze mają różne doświadczenia w łowieniu na blachę. Ja, jak już kiedyś wspominałem, w połowach szczupaka preferuję błystki wahadłowe. Opuszczam blachę na dno, a później zaczynam błystkę prowadzić od dna, co dla szczupaka jest często sygnałem do ataku. Gdy napotkam opór – zacinam. Nigdy przecież w pierwszym momencie nie wiem, czy to jakiś zaczep przytrzymał błystkę, czy też chwycił ją ryba. Oczywiście październikowych szczupaków (podobnie zresztą jak i białe ryby, o czym wspominałem) szukam na głębszej wodzie niż we wrześniu. I, podobnie jak w przypadku białej ryby, w jeziorach są to spady oddalone od brzegu, a w rzekach głębsze tonie pomiędzy główkami czy brzegowe wyrwy.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

MGLISTE UTRUDNIENIA

Kiedy nocą temperatura spada, a niekiedy występują nawet przygruntowe przymrozki, zaś w ciągu dnia napływa ciepłe powietrze, wtedy nad dużymi połaciami kraju tworzą się mgły. Kłopoty z nimi związane najlepiej znają pasażerowie linii lotniczych, którzy każdej jesieni w całej Europie tysiącami koczują na lotniskach nie mogąc z nich odlecieć w wybranym przez siebie kierunku. Albo lądują nawet kilkaset kilometrów od wybranego celu. Ale mgła sprawia też trudności kierowcom samochodów.

Z początkiem bieżącego tygodnia zdarzyło mi się podróżować autem w okolicach Kocmyrzowa i Proszowic. Widoczność we mgle sięgała ledwie kilkudziesięciu metrów. Ale niekiedy obecności samochodów na drodze można się było tylko domyślać. Większość z nich miała włączone światła mijania, jakie do jazdy we mgle nakazuje polski kodeks drogowy, jednak po dostrzeżeniu jednego mocno świecącego reflektora, dopiero kilka metrów przed nadjeżdżającymi z przeciwną okazywało się, że to wcale nie motocyklista, lecz sporej wielkości ciężarówka z przepaloną żarówką w lewym reflektorze. Niektórzy jednak kierowcy aut osobowych z upodobaniem jeździli we mgle z włączonymi światłami do jazdy dziennej, bo te – jak głosi wieść gminna – są podobno lepiej widoczne na drodze. Co jest oczywiście nieprawdą, ale przekonuje się o tym nie kierowca samochodu z włączonymi takimi światłami, lecz kierowcy pojazdów nadjeżdżających z przeciwną. Ba, niekiedy kierowcy samochodów wyposażonych fabrycznie w światła przeciwmieglne z przodu także podróżują ze światłami do jazdy dziennej... Oczywiście mało kto pamięta o tym, że każdy współczesny samochód ma światło przeciwmieglne tylne, które włączyć należy, kiedy widoczność spadnie poniżej 50 metrów. Ale też należy je natychmiast wyłączyć, kiedy widać na większą odległość, bo znaczna jaskrawość tego światła podczas normalnej widzialności utrudnia jazdę kierowcom znajdującym się za pojazdem jadącym z takim światłem.

W czasie mgły nawet na odcinkach dróg gdzie jest to dopuszczalne lepiej ograniczyć wyprzedzanie. Nigdy bowiem nie wiadomo, czy jedno światło widoczne w oddali to motocyklista czy autobus. Nie mówiąc o tym, że na terenach rolniczych zdarzyć się mogą traktory, najczęściej z przyczepionymi z tyłu maszynami szerszymi od ciągnika, jadące zupełnie bez światła, bo kierowca oszczędza akumulatora na lepsze czasy...

Z powodu tych zaskakujących niespodzianek na drodze staram się przy mglistej pogodzie unikać jazdy poza miastem. Bowiem w miastach, ale także na drogach wiodących przez lasy, mgły zawsze są rzadsze. Poza tym w mieście o „zbożeniu z kursu” podczas ograniczonej widoczności zawsze ostrzeże krawężnik chodnika, a na drodze pozamiejskiej można „zaparkować” w rowie.

Skoro zaś synoptycy zapowiadają „złotą polską jesień” to mgły są jej nieodłącznym elementem.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Teleskopy 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (6017) – serial obyczajowy 9.05 Wspaniałe stulecie – turecki serial historyczny 10.05 Ojciec Mateusz (33): Najpiękniejsza 11.00 MacGyver IV (15): Niewidzialny zabójca – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Magazyn Rolniczy: Kwalifikowany materiał siewny 12.40 Przepis dnia (144) 12.45 Natura w Jedyne: Dzikie krainy Australii. Lasy deszczowe 13.50 Jaka to melodia? (2938) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (6018) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2623) 15.45 Wspaniałe stulecie – turecki serial historyczny 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2939) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2624) – telenowela 18.30 Świat się kręci (207) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (145) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 V Turniej Orlika – kronika 20.10 Pogoda 20.25 Spisek. Largo Winch 2 – film sensacyjny produkcji francusko-belgijsko-niemieckiej (2011); reż. Jerome Salle; wyk.: Sharon Stone, Tomer Sisley, Weronika Rosati, Ulrich Tukur, Olivier Barthelémy 22.30 Po prostu 23.20 As w rękawie – film sensacyjny produkcji francusko-amerykańskiej (2007); reż. Joe Carnahan; wyk.: Ryan Reynolds, Ray Liotta, Joseph Ruskin 1.20 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 2.05 MacGyver IV (15): Niewidzialny zabójca – serial sensacyjny 2.55 Komicy – komediodramat produkcji amerykańskiej (2009); reż. Judd Apatow, wyk.: Adam Sandler, Seth Rogen, Leslie Mann, Eric Bana 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.40 M jak miłość (645) – serial obyczajowy 6.35 Program gminy żydowskiej 7.05 M jak miłość (646) – serial obyczajowy 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Barwy szczęścia (1175) – serial obyczajowy 11.40 Na dobre i na złe (392): Sztuka rozumienia – serial obyczajowy 12.45 Makłowicz w podróży – Podróż 22 (85): Irlandia Północna – Tropem legend 13.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Ale Jazda! Ale Meksyk! 13.50 Ja to mam szczęście! (44) – polski serial komediowy 14.25 Hrabia Dracula – the best of – program rozrywkowy 15.25 Rodzinka.pl (74): Wolna chata – polski serial komediowy 16.00 Panorama Kraj 16.20 Pogoda Kraj 16.30 Dla niesłyszanych: M jak miłość (1086) – telenowela 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (11/82) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1175) – telenowela 20.05 Barwy szczęścia (1176) – telenowela 20.40 Na dobre i na złe (570): Moje marzenie telenowela 21.45 Na sygnale 2 (6) – serial fabularno-dokumentalny 22.25 Kino relaks: Notting Hill – komedia romantyczna produkcji angielsko-amerykańskiej (1999); reż. Roger Michell; wyk.: Hugh Grant, Julia Roberts, Hugh Bonneville, Emma Chambers 0.35 Świat bez tajemnic: Kulisy pewnej zbrodni – serial dokumentalny 1.40 Z dalekiego kraju – film fabularny produkcji polskiej (1981); reż. Krzysztof Zanussi; wyk.: Cezary Morawski, Sam Neil, Christopher Cazenove, Zbigniew Zapasiewicz 4.10 Głęboka woda (8/13): Sekrety rodzinne – serial obyczajowy 4.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (206) – widowisko publicystyczne 7.00 Ex Libris (182)

7.20 Stawiam na Tolka Banana (7): Tolek 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Halo Polonia – magazyn 11.40 Dwie strony medalu (110) – telenowela 12.00 Barwy szczęścia (1112) – telenowela 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Dom nad rozlewiskiem (2) – polski serial obyczajowy 13.45 Nie ma jak Polska (47): Kujawsko-Pomorskie szlakiem filmu 14.20 Sztuka Życia (75): Andżelika Piechowiak 14.50 Operacja Życie (33) 15.20 Las Story (4) 15.45 Złotopolscy (1051): Kto pomoże dziewczynie – telenowela 16.10 WOK – Wszystko o Kulturze 16.55 Dwie strony medalu (110) – polski serial obyczajowy 17.20 Polonia w Komie (584) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku: Beria – historia bezprawia (3) – magazyn historyczny 18.25 Załoga Eko III: Na szlak Natura 2000: Puszcza dwa kroki od Warszawy 18.55 Barwy szczęścia (1112) – polski serial obyczajowy 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Bajka o bajkach: Śpiąca królewna 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka 20.50 Pogoda na piątek (16) 21.45 Polonia w Komie (585) 22.00 Reporter Polski 22.40 Kabaretowy Klub Dwójki: Kabaret Limo (57) 23.35 Po prostu – program publicystyczny Tomasza Sekielskiego 0.15 Nie ma jak Polska (47): Kujawsko-Pomorskie szlakiem filmu 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Wokół nas – pogoda 10.05 Polska samorządna 10.30 Glob – Magazyn Nowości Naukowych 11.00 Pomerania Ethnica 11.15 Romska Akademia Mediów 11.30 naszaarmia.pl 11.55 Jedź bezpiecznie 12.10 Świadkowie XX wieku – Nauczyciele 13.05 Wokół nas – pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Sekcja 998 (4) – Urodziny 14.35 Co u nas? 14.35 Dziennik regionów – tematy dnia 14.40 Przechodzień codzienny 14.50 Naszym okiem (3) 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Lider (23) 16.55 Wokół nas – pogoda 17.00 Dla niesłyszanych – Śmiecińscy 17.15 Zapiski Łazęgi – Pyrzyckie kościoły 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pomysł na sukces 17.55 Parafia z sercem 18.15 Kalendarzokop regionalny 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Krakowskim targiem 19.31 Motovlog 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. ludzie, sprawy, opinie 20.25 Teleskopy 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszanych – Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Tarnowska Kronika Filmowa 22.25 Wokół nas – pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Naszym okiem 0.25 Święta wojna (286) – Dwadzieścia lat



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.40 TopChef 3 – program rozrywkowy 22.05 Ja, szpieg – kome-

dia sensacyjna produkcji USA (2002) 0.35 Surfer – komedia produkcji USA (2008) 2.15 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.25 Szkoła – serial paradokumentalny 12.25 Szpital – serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani – program rozrywkowy 15.00 Szkoła – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.50 Ugotowani – program rozrywkowy 21.30 Kto poślubił moją syna? – reality show 22.30 60 sekund – film sensacyjny produkcji USA (2000) 1.00 Agenci NCIS: Los Angeles (1) – serial kryminalny 2.00 Uwaga! 2.20 Sekrety magii

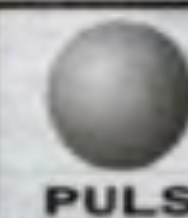
TVN 7

tvn

5.55 We dwoje – pr. rozr. 7.15 Magda M. – serial obyczajowy 8.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.15 Niewinna intryga – telenowela 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.55 Magda M. – serial obycz. 16.55 Julia (21, 22) – serial obycz. 18.00 Niewinna intryga – telenowela 19.00 Dr House 7 – serial obycz. 20.00 Cztery bracia – film sensacyjny produkcji USA (2005) 22.25 Złodziejka diamentów – film dok. 23.55 Smętarz dla zwierzków – horror prod. USA (1989)

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszki Miki – serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 9.00 Zamiana żon – reality show 10.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 11.00 Burza – serial obyczajowy 12.00 Na patrolu – serial obyczajowy prod. polskiej 12.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy prod. polskiej 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy prod. polskiej 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Nie igraj z aniołem – telenowela 17.00 Burza – serial obyczajowy prod. meksykańskiej 18.00 Na patrolu – serial obyczajowy prod. polskiej 18.30 Sekrety sąsiadów – serial obyczajowy 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy prod. polskiej 20.00 Na fali – film sensacyjny produkcji USA (1991) 22.30 Wzgórza mają oczy – horror produkcji USA (2006) 0.50 Spadkobiercy – program rozrywkowy



PULS

6.00 Złotopolscy (32, 33) – telenowela 7.00 Nash Bridges 5 – serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 9.00 Ocalić życie – serial dokumentalny 10.00 Niania 6 – serial komediowy 10.30 Sekret (32, 33) – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł (237, 238) – telenowela 14.30 Jesteś moim życiem – serial obyczajowy 15.30 Niesamowite! (13, 14) – serial dok. 16.30 13 posterunek (33, 34) – serial komediowy 18.00 Gwiezdne wrota 6 – serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Centurion – dramat przygodowy produkcji angielskiej (2010) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 2 (3) – serial kryminalny 23.00 Hannibal – serial kryminalny 0.00 Arrow – serial sensacyjny 0.55 Zobacz to!

XVIII edycja konkursu

MISS NOWEJ HUTY

Miss Nowej Huty to konkurs organizowany po raz osiemnasty przez redakcję „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” i agencję modelek „Rores Models” (znaną z promowania nowohucianek na światowych wybiegach, np. Anny Piechoty, Miss NH 2012). Dotychczas w konkursie wzięło udział 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu mogą mieć od 15 do 26 lat: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie, czytelniczki „Głosu” lub dowolnie związane z dzielnicą. Zgłoszenia do konkursu należy wysłać na adres e-mail: rores@bci.pl. Prezentacja kandydatek na stronach: www.glos-tn.krakow.pl, www.miss-mister.pl oraz na Facebooku. Najpierw każda kandydatka jest prezentowana na łamach tygodnika. W listopadzie konkurs internetowy, na specjalnej stronie. Ostatni etap – gala konkursowa w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość udziału w innych konkursach. Uczestniczki są zapraszane na pokazy mody, castingi reklamowe. Zapraszamy do współpracy.

Kolejną kandydatką w konkursie Miss Nowej Huty jest Klaudia Jarosławska. Jest uczennicą Zespołu Szkół Poligraficzno-Medialnych. Interesuje się plastyką i kulturą Japonii. Posiada wyróżnienia w konkursach plastycznych. Interesuje się grafiką komputerową, projektuje strony internetowe oraz zajmuje się edycją video. Fascynuje ją Japonia, bierze udział w licznych festiwalach i konwentach fanów mangi i anime, zajmuje się również cosplayem. Lubi spędzać czas ze znajomymi. W wolnych chwilach rysuje, gotuje, lubi eksperymentować w kuchni. Jest otwarta na wszystkie gatunki muzyczne, często słucha nawet azjatyckich piosenek. Jej zdaniem dobry polityk powinien być uczciwy i stawiać interesy państwa na pierwszym miejscu, mówić prawdę i dotrzymywać danego słowa. Powinien również być osobą tolerancyjną i powściągliwą w wydawaniu opinii. Nie podoba jej się stosunek Janusza Korwina-Mikke do kobiet, wszyscy powinni być traktowani równo. U młodych nie podoba się jej agresja, wulgarność i brak szacunku wobec innych, oraz częste korzystanie z używek. Ceni sobie, że coraz więcej młodzieży udziela się w różnych akcjach charytatywnych, jak też osoby kreatywne i indywidualne. W Nowej Hucie stworzyłaby więcej miejsc, w których młodzież mogłaby



rozвивać swoje pasje, integrować się i spędzać miło czas. Wiele cech kultury japońskiej przenosi w swoje życie co sprawia, że wyróżnia się spośród rówieśników. Jej motto życiowe: „Zawsze miej plan zapasowy”. Jej ulubione: potrawa – spaghetti carbonara, sportowiec – Kamil Stoch, pisarz (poeta) – Edward Stachura, piosenkarz – Adam Gontier, książka – „Miasto kości” Cassandra Clare, film – „Underworld”, kraj – Japonia, miasto – Tokio, autorytet moralny – Jan Paweł II. (mp)

ŻYCZLIWI UCZNIOWIE



Życzliwych ludzi jest niewielu lecz Ty nim jesteś. Pod takim hasłem odbył się kolejny plebiscyt w SP 105 i Gimnazjum 49 w Dniu Orderu Uśmiechu. Koleżanki i koledzy przyznają tytuł Życzliwy Uczeń. Jakże są motywacje do przyznania tytułu? Jest sympatyczny, uśmiechnięty, dyspozycyjny, aktywny, wrażliwy, koleżeński, pomocny w nauce, pożyczca zeszyty, opiekuje się. W tej edycji tytuł Życzliwego Ucznia (pamiątkowy dyplom i słoneczna odznaka) z rąk dyrektorki szkoły Ewy Donhoffner i Kawalera Orderu Uśmiechu Jurka Kujawskiego „Szpinaka” otrzymali: Julia Cichoń, Oliwia Chochorowska, Maciek Czarnecki, Piotr Koleszka, Oskar Kosek, Łukasz Kozłowski, Aleksandra Madej, Natalia Mastalerz, Marta Podsiadło, Sylwia Pawluk, Wiktoria Piwowarska, Anita Róg, Małgorzata Sienko, Daniel Woda. Wcześniej życzliwi musieli zaliczyć harcerski tor sprawnościowy i odbyła się poważna dyskusja jak uczcić Międzynarodowy Dzień Życzliwości 21 listopada. Oto propozycje: zaprosić do organizacji Nowohuckie Centrum Kultury, redakcję „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, nowohuckie szkoły. Zaprosić na spotkanie redaktorów szkolnych gazetek, a w swojej szkole: przywitać w tym dniu wszystkich czymś słodkim, wesółą muzyką, przerwy na sportowo i tanecznie, zorganizować wesoły gabinet badania radości, pamiętać o akcji „Adopcja na odległość”. Uczniowie i wychowawcy na czele z Jurkiem „Szpinakiem” Kujawskim pozdrawiają serdecznie dodając duży koszt uśmiechu! (mp) fot. autor

Prawnik radzi

NAPRAWĘ DACHU FINANSUJĄ WSZYSCY

Sąsiad z górnego piętra żąda od wspólnoty naprawy dachu. Chyba przesadza, bo przecież do mieszkań z niższych pięter woda nie przecieka, więc dlaczego mają finansować?

Kupując lokal w budynku wielorodzinnym, nabywa się również udział w

nieruchomości wspólnej. Jest to zapisane w akcie notarialnym. Dach, tak samo jak ściany, schody, stropy itp., jest niewątpliwie częścią wspólną, więc jego utrzymanie należy do wszystkich właścicieli, a wysokość kosztów zależy od wielkości udziału. (sp)

TVP1

5.30 Telegazety 5.55 TVP INFO w TVP 1: - Info Poranek 7.40 Motywator 60+, czas dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.35 Moda na sukces (6018) - amerykański serial obyczajowy 9.05 Wspaniałe stulecie - serial dokumentalny produkcji tureckiej 10.05 Ojciec Mateusz (34): Skandal - polski serial sensacyjny 11.00 MacGyver IV (16): Pranie mózgu - amerykański serial sensacyjny 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Smaki polskie: Figle z mąką 12.40 Przepis dnia (145) 12.45 Natura w Jedynce: Dzikie krainy Australii. Wybrzeże rekinów wielorybich 13.50 Jaka to melodia? (2939) - teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (6019) - amerykański serial obyczajowy 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Klan (2624) - polski serial obyczajowy 15.45 Wspaniałe stulecie - serial dokumentalny produkcji tureckiej 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2940) - teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2625) - polski serial obyczajowy 18.30 Świat się kręci (208) - widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (146) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 V Turniej Orlika - kronika 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (12) - polski serial sensacyjny 21.25 Sprawa dla reportera 22.25 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Król złodziei kieszonek 23.20 Do białego rana (13) - serial komediowy produkcji amerykańskiej 23.45 Do białego rana (14) - serial komediowy 0.20 Spisek. Largo Winch 2 - film sensacyjny produkcji francusko-belgijsko-niemieckiej (2011); reż. Jerome Salle; wyk.: Sharon Stone, Tomer Sisley, Weronika Rosati, Ulrich Tukur, Olivier Barthelemy 2.25 MacGyver IV (16): Pranie mózgu - amerykański serial sensacyjny 3.30 Sprawa dla reportera 4.25 Świat się kręci (208) - widowisko publicystyczne 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 M jak miłość (646) 7.05 M jak miłość (647) - polski serial obyczajowy 8.00 Pytanie na śniadanie 11.10 Barwy szczęścia (1176) 11.40 Na dobre i na złe (393): Głuchy na słowa 12.45 Makłowicz w podróży: Podróż 26: Włochy - Piemont (97): Stolica Piemontu 13.20 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat: Mexico - miasto do przesłuchów? 13.55 Ja to mam szczęście! (45) - polski serial komediowy 14.30 Postaw na milion (91) - teleturniej 15.25 Rodzinka.pl (75): Przelotne miłości - polski serial komediowy 16.00 Panorama Kraj 16.15 Pogoda Kraj 16.25 Na dobre i na złe (570): Moje marzenie - polski serial obyczajowy 17.25 Reporter Polski 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (12/82) - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1176) 20.05 Barwy szczęścia (1177) 20.40 Bóg zemsty - thriller produkcji amerykańskiej (2011); reż. Roger Donaldson; wyk.: Nicolas Cage, January Jones, Guy Pearce, Harold Perrineau, Jennifer Carpenter 22.35 Kocham kino: Księstwo - dramat obyczajowy produkcji polskiej (2011); reż. Andrzej Barański, wyk.: Rafał Zawierucha, Mateusz Zając, Michał Anioł, Aldona Jankowska 0.45 Notting Hill - komedia romantyczna produkcji angielsko-amerykańskiej (1999); reż. Roger Michell; wyk.: Hugh Grant, Julia Roberts, Hugh Bonneville, Emma Chambers 3.00 Księstwo - dramat obyczajowy produkcji polskiej (2011); reż. Andrzej Barański, wyk.: Rafał Zawierucha, Mateusz Zając, Michał Anioł, Aldona Jankowska 5.10 Art Noc: Billy Cobham Quintet - koncert 6.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (207) 6.50 Dar serca: Ona spotkała Chrystusa 7.25 Klasa na obcasach (2) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.05 Reporter Polski 11.40 Dwie strony medalu (111) 12.00 Barwy szczęścia (1113) 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1072) 13.45 Pogoda na piątek (16) 14.35 Wilnoteka 14.55 Po prostu - program Tomasza Sekielskiego 15.45 Złotopolscy (1052): Honor listonosza 16.15 Kultura, głępiec (109) 16.55 Dwie strony medalu (111) 17.20 Polonia w Komie (585) 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka 17.55 Sensacje XX wieku: Sprawa admirała Canarisa (1) 18.25 Kucin Alina (1) 18.55 Barwy szczęścia (1113) - telenowela 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranoc: Lis Leon: Tort (6) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka 20.55 Komisarz Alex (59): Testament - serial sensacyjny 21.45 Polonia w Komie (586) 22.00 Halo Polonia 22.45 Trzeci oficer (6): Księżniczka - polski serial sensacyjny 23.40 Nasz Profesor Papieżem 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Wokół nas - pogoda 10.05 Lider (23) 10.30 Paragon 10.55 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 11.30 Eurośledzi 11.45 10 lat WPR w Polsce 12.05 Naszym okiem 13.05 Wokół nas - pogoda 13.10 Agrobiznes 13.40 Raport z Polski 14.05 Sekcja 998 (5) - Przejazd 14.35 Dziennik regionów - tematy dnia 14.35 Co u nas? 14.40 Przechodźcie codziennie 14.50 Zwykły, święty człowiek - film dok. 16.00 Raport z Polski 16.20 Dziennik regionów - tematy dnia 16.30 Relacje 16.55 Wokół nas - pogoda 17.00 Leśny Uniwersytet 17.15 Wiatr od morza 17.30 Kronika - zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Pod Tatrami 17.45 Na rynku pracy 17.55 Turystyczna jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Puls Regionu Wielickiego 18.30 Kronika - program informacyjny 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Małopolska - to lubię 19.25 Parafia z sercem 19.45 Tarnowska Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region, ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telegazety 20.55 Pogoda 21.00 Echa dnia - komentarze 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących - Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia - komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika - program informacyjny 22.14 Pogoda 22.16 ARiMR 22.25 Wokół nas - pogoda 22.40 Telekurier 23.15 Zwykły, święty człowiek - film dok. 0.25 Święta wojna (287) - Piękno w czystej postaci - polski serial komediowy



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Pielęgniarki - serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy - serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie - serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 12.00 Pielęgniarki - serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy - serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie - serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy - serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich - serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Zdrady - serial paradokumentalny 21.05 Przyjaciółki 4 - serial obyczajowy produkcji polskiej 22.05 Na krawędzi 2 - serial kryminalny produkcji polskiej 23.05 Sympiając z wrogiem - thriller produkcji USA (1991) 1.05 Tajemnice losu

tvn

6.20 Mango 7.25 Detektywi - serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej - serial obyczajowy 11.25 Szkoła - serial paradokumentalny 12.25 Szpital - serial paradokumentalny 13.25 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 14.25 Ugotowani - program rozrywkowy 15.00 Szkoła - serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku - talk-show 17.00 Ukryta prawda - serial paradokumentalny 18.00 Szpital - serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Na Wspólnej - serial obyczajowy produkcji polskiej 20.50 Ugotowani - program rozrywkowy 21.30 Kuchenne rewolucje - reality show 22.35 Nigdy nie mów nigdy - komedia obyczajowa produkcji polskiej (2009) 1.00 Superwizjer - magazyn reporterów 1.20 Perfekcyjna pani domu - program rozrywkowy 2.20 Uwaga! 2.40 Sekrety magii

TVN 7



6.45 Męski typ - talk-show 7.15 Magda M. - serial obyczajowy 8.15 Sąd rodzinny - serial fabularno-dokumentalny 9.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny 10.15 Niewinna intryga - telenowela 11.20 Mango 12.55 Sąd rodzinny - serial fabularno-dokumentalny 13.55 Szpital - serial fabularno-dokumentalny 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial fabularno-dokumentalny 15.55 Magda M. - serial obycz. 16.55 Julia (23, 24) - serial obycz. 18.00 Niewinna intryga - telenowela 19.00 Dr House 7 - serial obyczajowy 20.00 Gliniarz z Beverly Hills 2 - komedia sensacyjna produkcji USA (1987) 22.15 Mroczne zagadki Los Angeles - serial sens. 23.15 Oszukać przeznaczenie - horror produkcji USA (2000) 1.20 Sekrety magii

TV 4

7.05 Klub przyjaciół Myszk Miki - serial animowany 7.35 Jake i piraci z Nibylandii - serial animowany 8.05 Klub przyjaciół Myszk Miki - serial animowany 8.35 Jake i piraci z Nibylandii - serial animowany 9.00 Zamiana żon - reality show 10.00 Nie igraj z aniołem - telenowela 11.00 Burza - serial obyczajowy 12.00 Na patrolu - serial obyczajowy prod. polskiej 12.30 Sekrety sąsiadów - serial obyczajowy prod. polskiej 13.00 Policjantki i policjanci - serial obyczajowy prod. polskiej 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania - reality show 16.00 Nie igraj z aniołem - telenowela 17.00 Burza - serial obyczajowy 18.00 Na patrolu - serial obyczajowy prod. polskiej 18.30 Sekrety sąsiadów - serial obyczajowy prod. polskiej 19.00 Policjantki i policjanci - serial obyczajowy prod. polskiej 20.00 Wieczór kawalerski 2 - Ostatnie kuszenie - komedia produkcji USA (2008) 22.10 Gatunek 3 - horror s.f. produkcji USA (2004) 0.30 Jaś Fasola - serial komediowy



PULS

6.00 Złotopolscy (33, 34) - telenowela 7.00 Nash Bridges 5 - serial sensacyjny 8.00 Gliniarz i prokurator 3 - serial kryminalny 9.00 Ocalić życie - serial dokumentalny 10.00 Niania 6 - serial komediowy 10.30 Sekret (33, 34) - telenowela 12.30 Zbuntowany anioł (238, 239) - telenowela 14.30 Jesteś moim życiem - serial obyczajowy 15.30 Niesamowite! (14, 15) - serial dokumentalny 16.30 13 posterunek 2 (34, 35) - serial komediowy 18.00 Gwiazdne wrota 6 - serial s.f. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru - serial animowany 20.00 Straszny film 4 - horror komediowy prod. USA (2006) 21.45 Krwawy ring - dramat sensacyjny produkcji USA (2008) 23.35 Hotel śmierci - horror prod. USA (2006)

ZF LOK ArcelorMittal Poland SA zaprasza do udziału w zawodach strzeleckich

POSTRZELAJĄ O PUCHAR DYREKTORA

Zarząd Fabryczny Ligi Obrony Kraju przy ArcelorMittal Poland S.A. O/ Kraków informuje, że w bieżącym roku przeprowadzona zostanie kolejna edycja Otwartych Drużynowych Zawodów Strzeleckich o „Puchar Dyrektora Zarządzającego ArcelorMittal Poland S.A. Oddział w Krakowie. Celem zawodów strzeleckich jest popularyzowanie strzelectwa sportowego wśród pracowników Zakładów, Wydziałów i Spółek. Zawody strzeleckie zostaną przeprowadzone w dwóch konkurencjach: I Karabinek pneumatyczny „SLAWIA”, II Pistolet pneumatyczny typ TAŁ-7. Zawody odbędą się na strzelnicy Klubu Strzeleckiego ZF LOK w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14 Kraków os. Dywizjonu 303/66 w dniu 18

października 2014r. w godz. od 10:00 do 14:00. Zgłoszenia drużyn będą przyjmowane na strzelnicy od godz. 10:00 do 11:00. Regulamin Zawodów do wglądu w Klubie Strzeleckim oraz w czasie trwania zawodów.

Dodatkowe informacje dotyczące zawodów strzeleckich jak również działalności ZF LOK przy ArcelorMittal Poland S.A. o/Kraków można uzyskać w siedzibie Zarządu ZF LOK i Klubu Strzeleckiego os. Dywizjonu 303 bl. 66 w dniach: poniedziałek, środa, piątek w godz. 16:00-19:00 lub telefonicznie: Krzysztof Solarski 535-726-141, Piotr Bułat 888-782-281, Józef Placha 508-065-827. Serdecznie zaprasza do udziału w zawodach, prezes Zarządu Fabrycznego LOK Janusz Razowski. (mp)

Dzieci i młodzież nauczyli się posługiwać bronią i wzięli udział w licznych zawodach strzeleckich

LOK PODSUMOWAŁ AKCJĘ LATO 2014

Celem zawodów strzeleckich i „Dni Otwartych Strzelnic” w czasie wakacji było podniesienie sprawności obronnych młodzieży szkolnej oraz popularyzacja strzelectwa sportowego, jak również czynnego zabezpieczenia wykorzystania czasu wolnego młodzieży w czasie wakacji. Naukę bezpiecznego obchodzenia się z bronią sportową, celowania i strzelania, zakończono zawodami strzeleckimi w ZSO nr 14. Zawody przeprowadzono w dniach od 18 do 29 sierpnia 2014 r. zarówno w godzinach przedpołudniowych jak popołudniowych. Zawody strzeleckie odbyły się także w dniu 29.08.2014 r. z karabinka pneumatycznego typu Iż-38 na Szkolnej Strzelnicy LOK w ZSO nr 14 w Nowej Hucie w ramach „Akcji Lato 2014”.

W imprezach zorganizowanych przez Zarząd Miejski LOK w Krakowie-Nowej Hucie w ramach „Akcji Lato 2014” łącznie było 1260 osobostartów w tym: w ZSO Nr 14 w Krakowie-Nowej Hucie 599 osobostartów, w ZMG LOK w Niepołomicach 97 osobostartów, w MG Kole LOK w Nowym Brzesku 360 osobostartów i w Gminnym Kole LOK w Igołomi-Wawrzeńczykach 125 osobostartów. Ponadto w czasie wakacji przeprowadzono zawody strzeleckie i sportowo-obronne w ramach uroczystości lokalnych w miejscowościach: Wadów - 140 uczestników, Lubocza - 109 uczestników i Święto Dzielnic „Czyżyny” pn. Dzielnic „Czyżyny” Dzieciom - 200 uczestników.

Zawody strzeleckie na strzelnicy w ZSO nr 14 przeprowadzała Komisja w składzie: Wiewiórski Jerzy - prezes ZM LOK - Kierownik zawodów, Placha Józef - Sędzia Główny zawodów, Wilk Andrzej - Sędzia stanowiskowy, Świętoń Adam - Sędzia klasyfikacyjny, Szczepaniak Zbigniew - Sędzia stanowiskowy, Biezanowski Marek - Sekretarz zawodów. W zawodach strzeleckich w grupie finałowej udział wzięło - 46 zawodników, w tym 33 dziewczyny i 13 chłopców. Poniżej podajemy klasyfikację

W kategorii dziewcząt: 1 miejsce - Łój Julia - 57 pkt., 2 miejsce - Łój Karolina - 53 pkt., 3 miejsce - Petrica Julia - 51 pkt. W kategorii chłopców: 1 miejsce - Zych Mateusz - 96 pkt., 2 miejsce - Zych Sebastian - 73 pkt., 3 miejsce - Panek Szymon - 67 pkt., 4 miejsce - Stachura Adrian - 61 pkt., 5 miejsce - Petrica Dawid -

51 pkt., 6 miejsce - Kaczorowski Kamil - 49 pkt.

Za zajęcie klasyfikowanego miejsca w zawodach w grupie dziewcząt i chłopców wręczone zostały: za zajęcie pierwszego miejsca statuetki „Najlepszego Strzelca”, dyplomy i nagrody, za zajęcie miejsca od 2 do 6 dyplomy oraz nagrody rzeczowe, a pozostali zawodnicy otrzymali upominki.

Fundatorem nagród rzeczowych była Rada i Zarząd Dzielnic XIV „Czyżyny”, statuetki strzelca oraz dyplomy ufundował Zarząd Miejski LOK Kraków-Nowa Huta. Nagrody, dyplomy i upominki uczestnikom zawodów wręczyli: prezes MZW LOK w Krakowie i Nowej Hucie Jerzy Wiewiórski oraz przedstawiciele Rady i Zarządu Dzielnic XIV „Czyżyny” Krupa Bogdan - przewodniczący Komisji Sportu i Turystyki oraz Sadowski Marek - członek Rady i Zarządu Dzielnic.

Duże słowa uznania i podziękowania należą się całej Radzie i Zarządowi Dzielnic XIV „Czyżyny” za objęcie patronatem honorowym „Akcji Lato 2014” w Zarządzie Miejskim LOK w Krakowie-Nowej Hucie oraz ufundowanie nagród rzeczowych, które uatrakcyjniły zakończenie akcji. Zarząd LOK serdecznie dziękuje Dyrekcji ZSO nr 14 z dyrektorem - Ewą Dziekan za udostępnienie pomieszczeń w szkole celem przeprowadzenia tych zajęć oraz instruktorom strzelectwa sportowego za sprawne przeprowadzenie imprez w ramach tej akcji. (mp)



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. honorowa opieka, 9. gruba ryba w garniturze, 10. Harry, mały czarodziej, 12. prawnik w firmie, 14. wykaz przychodów i rozchodów, 15. dzika owca, 18. roztwór żelatyny, 19. odmiana kapusty ogrodowej, 20. domysł na treść utworu, 22. ptak oceaniczny, 25. przełęcz i szczyt w Tatrach Wysokich, 29. klub piłkarski z Glasgow, 30. utwór choreograficzny, 31. ojczyzna futbolu, 32. sproszkowany tytoń, 33. wynalazł lampę naftową.

PIONOWO: 1. rozprawa sądowa, 2. przedstawiciel szkockiej i angielskiej dynastii królewskiej, 3. gorszące wydarzenie, 4. busola, 5. widziadło, złudzenie, 7. dawna broń sieczna, 8. żartobliwie o nauczycielu, 11. grecki matematyk, 13. rozstrzygnięcie sporu na podstawie wzajemnych ustępstw, 16. dokument kontroli technicznej, 17. gładka płyta, 21. stolica Albanii, 23. dalekopis, 24. zimnica, 26. zbiór praw judaizmu, 27. twierdza obronna koło Krzemieńca, 28. stolica Kanady, 29. część fajki.

Rozwiązanie krzyżówki nr 39:

POZIOMO: 6. żandarmeria, 9. Panama, 10. intruz, 12. dorsz, 14. kontra, 15. Olkusz, 18. emerytura, 19. Moniuszko, 20. kserograf, 22. karczmarz, 25. prymus, 29. leming, 30. uraza, 31. kadryl, 32. szpunt, 33. rusznikarze.

PIONOWO: 1. Kanada, 2. zdrada, 3. order, 4. remiza, 5. bistro, 7. kaptur, 8. turkus, 11. rotmistrz, 13. asekurant, 16. futro, 17. knury, 21. rumian, 23. mamona, 24. szatnia, 26. surdut, 27. Tuluza, 28. passat, 29. lipaza.

NIEZWYKŁE MALARSTWO I NIEZWYKŁE PSY

Zapraszamy do oglądania 392 wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej,

dyrektor Muzeum Historycznego w Sanku.

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

której znaczna część poświęcona będzie wystawie prac Zdzisława Beksińskiego w Nowohuckim Centrum Kultury. W materiale filmowym widzowie znajdą relację z wernisażu wystawy, która stanowi małą retrospektywę twórczości Beksińskiego. Pokazane na niej zostały wcześniejsze prace rysunkowe, fotografie z lat 50., heliotypy, rysowane węglem lub kredką ekspresyjne figury ludzkie, a także obrazy z tzw. okresu fantastycznego i dzieła z ostatnich lat życia artysty. „Kraków nie był nigdy miastem przychylnym twórczości Beksińskiego. Mam nadzieję, że wystawa w Nowohuckim Centrum Kultury zmieni to nastawienie, a wszystkim, dla których jego twórczość jest bliska, zrekomensuje niezwykle rzadką możliwość oglądania dzieł tego niezwykłego artysty” – powiedział Wiesław Banach

Bohaterką drugiej części Kroniki będzie Aneta Migas - zawodowy trener sportów kynologicznych, Mistrz Polski Psa Towarzystwa. Pani Aneta zgodziła się przybliżyć nam tematykę dyscyplin sportowych, w których przewodnik i pies na równi decydują o sile zespołu. Wraz z kilkoma członkami swojej drużyny zaprezentuje również różnego rodzaju atrakcyjne ćwiczenia. W tym celu zaprosi nas na teren nowohuckiego Com Com Zone.

Najnowsze wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej prezentowane będzie przed seansami w Kinie Studyjnym „Sfinks” od najbliższego piątku, a także na antenie Telewizji Kraków w poniedziałek o godz. 17.35 oraz w środę o 7.30 i 19.45. Archiwalne wydania Kronik można zobaczyć na stronach: www.kronika.com.pl (as)

NORDIC WALKING PLUS GIMNASTYKA

Ognisko Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej „Apollo” zaprasza kobiety i mężczyzn na zajęcia nordic walkingu, które odbywają się we wtorki i czwartki w godz. od 17.30 do 19.00. Miejsce spotkań jest Szkoła Podstawowa nr 89 na os. Piastów 34 a. Istnieje możliwość wypożyczenia kijów do zajęć. Zajęcia prowadzi wykwalifikowana instruktorka. Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice wspiera te poczynania, zapraszając też wraz z klubem „Apollo” kobiety na profilaktyczno-usprawniającą gimnastykę prozdrowotną, w poniedziałki i środy o godz. 18.30. Zajęcia prowadzone są również w Szkole Podstawowej nr 89. Prowadzi je dr Alicja Cichalewska. Zgłoszenia przyjmuje i informację udziela Leszek Tytko, tel. 512-142-810. (jdz)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział III Nowa Huta przyjęło 274 zgłoszenia, sporządzono 9 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 60 sprawców wykroczeń, pouczone 269 osób, odwiedziło 16 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 29.09. o godz. 18.20 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że trzech mężczyzn wyrzuca siatkę metalową i szyby na teren należący do Acelor Mittal. Zgłaszający wskazał miejsce i sprawców. Strażnicy ukarali sprawców wykroczenia mandatami za zaśmiecanie.

• 30.09. o godz. 14.20 dyżurny przyjął zgłoszenie dotyczące trzech osób pijących alkohol koło muzeum PRL na os. Centrum E 1. Patrol zastał cztery osoby, strażnicy jedną osobę pouczyli, jedną ukarali mandatem, oraz sporządzili dwa wnioski o ukaranie do sądu rejonowego.

• 2.10. o godz. 00.05 dyżurny otrzymał zgłoszenie od dyspozytora MPK, że w tramwaju nr 10 na Alei Solidarności śpi nietrzeźwa młoda dziewczyna, motorniczy nie może jej dobudzić. Patrol zastał roznegliżowaną kobietę w wieku około 20 lat. Kiedy strażnicy ją dobudzili, była bardzo pobudzona, agresywna, strażnicy podejrzewali, że zażyła środki odurzające oprócz spożytego alkoholu. Funkcjonariusze wezwali pogotowie ratunkowe. Lekarz zalecił przetransportowanie młodej osoby do Miejskiego Centrum Profilaktyki i Uzdoleżeń.

• 2.10. o godz. 16.10 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na przystanku linii autobusowej Szklane Domy leży mężczyzna. Patrol dotarł do człowieka, z którym nie można było nawiązać kontaktu. Strażnicy wezwali pogotowie, które zabrakło mężczyzny do szpitala im. Stefana Żeromskiego.

• 2.10. o godz. 18.30 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na os. Centrum B na dziedzińcu znajduje się nietrzeźwy mężczyzna, który został wcześniej pobity. Patrol zastał człowieka z urazem głowy, brak było kontaktu z poszkodowanym. Strażnicy wezwali pogotowie ratunkowe, które zabrakło tę osobę do szpitala im. Stefana Żeromskiego.

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 12.11.2014 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

W artykule o p. Tadeuszu podaliśmy błędny podpis. Prawidłowy brzmi: „Terapię poleca p. Kornelia Ciszek z Krakowa”.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 16 października 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

KPI SOBIE Z PRAWA

Mieszka w innej części Krakowa. Ma 23 lata. Po Nowej Hucie pojeździł sobie nie swoją i nienadającą się do jazdy hondą civic.

5 października o godz. 23.20 na ul. Andersa policjanci zauważyli auto tej marki zaparkowane na miejscu przeznaczonym dla niepełnosprawnych. Sprawdzili więc czy parkujący tam kierowca ma takie uprawnienia. Okazało się, że nie dość że nie był osobą niepełnosprawną to na dodatek nie miał przy sobie dowodu rejestracyjnego, ubezpieczenia auta a nawet prawa jazdy. Okazało się też, że przednia szyba w aucie jest pęknięta, a na jednej z osi samochodu znajdują się opony o różnym bieżniku. Auto nie posiadało wymaganego oświetlenia. Nie była też oświetlona tablica rejestracyjna. Mężczyzna był trzeźwy. Odmówił przyjęcia mandatu karnego. Pouczony został, że nie może już podróżować tym autem, gdyż nie posiada wymaganych dokumentów, a samochód jest niesprawny technicznie.

Godzinę później ten sam kierowca, w tym samym aucie, został zatrzymany przez policję do kontroli na ul. Bora Komorowskiego. Ponownie go pouczone, ponownie nałożono na niego mandat karny, którego i tym razem nie przyjął. Jak informuje nas policja, za popełnione przez niego wykroczenie skierowany zostanie do sądu wniosek o jego ukaranie. Auto należało do jego kolegi. A zatrzymywany przez policję kierowca podróżował sobie kpiąc z prawa. Jaką poniesie karę zadecyduje sąd.

CHCIAŁA SIĘ ODEGRAĆ?

Złodziejka hazardzistka odpowie za 25 włamań i 7 kradzieży. Okradała różne lokale. Nie zawahała się także przed kradzieżą pieniędzy z instytucji pomocowych.

Od jakiegoś czasu policjanci otrzymywali zgłoszenia o kradzieżach do których dochodziło w różnych lokalach i instytucjach. Ginęły pieniądze. Sprawca przedostając się do wnętrza budynków, w pomieszczeniach biurowych płałował szafki i biurka, wyjmując z szuflad pozostawioną tam gotówkę. Zazwyczaj łupem były spore sumy pieniędzy, po kilka tysięcy złotych.

Funkcjonariusze analizując te informacje zauważyli, że pieniądze ginęły najczęściej z pomieszczeń znajdujących się na zapleczu. I gdzieś zawsze w pobliżu znajdowała się kobieta. Wszystko wskazywało na to, że to właśnie ona dokonywała tych przestępstw. Ustalili kim była kobieta mogąca mieć związek z serią kradzieży. Rozpoczęły się poszukiwania. Zatrzymano 39-letnią

mieszkanke jednej z podkrakowskich miejscowości. Zebrany materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie jej 32 zarzutów kradzieży. Wcześniej była już karana za kradzież. Zatem te zarzuty przedstawiono jej w warunkach recydywy. Kobieta przyznała się do popełnionych przestępstw. Jak tłumaczyła – pieniądze kradła, gdyż jest uzależniona od hazardu i chciała się odegrać. Teraz za wszystkie czyny odpowie przed sądem.

NIE WRĘCZAJ ŁAPÓWEK

Jest to rada, która w przypadku chorych szukających ratunku u lekarza, może się wydać trochę niemoralną. Ale chyba bardziej są niemoralni ci, którzy ich leczenie uzależnili od pieniędzy. Tak najkrócej mówiąc. Ktoś by powiedział „taki system”, ale jak widać prawo jest prawem i szukający w ten sposób u lekarzy ratunku, też są osądzeni.

Policjanci wydali dw. z korupcji KWP w Krakowie zatrzymali kolejne 3 osoby, które usłyszały zarzuty wręczania łapówek ordynatorowi jednego z krakowskich szpitali.

Tym razem zarzuty korupcyjne (art. 229 KK) usłyszały dwie kobiety i mężczyzna, którzy w zamian za konsultację; skierowanie na oddział szpitalny, a także opiekę nad ciężką przekazywali lekarzowi po kilkaset złotych. W tym postępowaniu usłyszało już zarzuty 12 osób.

Przypomnijmy – lekarz zatrzymany został 14 lipca br. – wówczas to prokurator zdecydował o przedstawieniu mu 19 zarzutów, w tym 17 dotyczących przyjęcia korzyści majątkowej. Zarzuty wręczania korzyści majątkowych przedstawiono wówczas 4 pacjentkom.

Następne zatrzymania w tej sprawie nastąpiły 21.08. kiedy to policjanci zatrzymali 4 kolejnych pacjentów lekarza – trzy kobiety oraz mężczyznę. Cała czwórka usłyszała wówczas zarzuty korupcyjne.

Ostatnie zatrzymania nie są ostatnimi jak twierdzą policjanci prowadzący to śledztwo. Z zebranego materiału dowodowego wynika, że pacjentów wręczających „łapówki” było kilkadziesiąt, dlatego też planowane są kolejne zatrzymania.

Policja za naszym pośrednictwem informuje tych, którzy w ten sposób przekazywali pieniądze lekarzowi a chcą uniknąć odpowiedzialności karnej o zgłoszenie się do policjantów prowadzących sprawę i złożenie wyjaśnień, zanim policja lub prokuratura ujawnią fakt popełnienia przestępstwa.

Osoby te mogą uzyskać informacje o procedurze pod numerem telefonu 12 615 60 50. (jdz)

SERWIS OPON „KRAWAL” TANIE OPONY – CENY INTERNETOWE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰ e-mail: capala@driver-polska.pl
Tel./fax 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Roberta Harrisa pt. „Oficer i szpieg” (wyd. Albatros). Sprawa Alfreda Dreyfusa podzieliła na przełomie XIX i XX wieku całą Europę. Oficer żydowskiego pochodzenia oskarżony został o szpiegostwo na rzecz Niemiec. Nagonka na niego zjednoczyła narodowców i prawicę. Georges Piquart, francuski oficer odkrywa, że oskarżenie było fałszywe.

Pół wieku „stojedynki”

Bieżący rok szkolny jest jubileuszowym rokiem 50-lecia istnienia Szkoły Podstawowej Nr 101 im. Hansa Christiana Andersena. 1 lutego 2015 roku minie dokładnie 50 lat od kiedy dostojna júbilatka rozpoczęła swoją działalność.

Z tej okazji już od września w „Stojedynce” organizowane są różne przedsięwzięcia pod hasłem „Szkoła z tradycjami”. Myślą przewodnią złotego jubileuszu jest przekonanie, że „SZKOŁY NIE DA SIĘ PO PROSTU ZBUDOWAĆ, TWORZĄ JĄ LUDZIE”. Dlatego uroczystości jubileuszowe zostały pomyślane jako swoista sztafeta pokoleń. W ciągu 50 lat istnienia „Stojedynka” doczekała się szeregu znakomitych absolwentów. Są wśród nich artyści, lekarze, księża, profesorowie akademicy, sportowcy i nauczyciele. Historia szkoły obfitowała w wiele niezwykłych wydarzeń i sukcesów, które wyróżniają „Stojedynkę” spośród innych szkół. W 2003 r. zdobyła ona certyfikaty „Szkoła z klasą” i „Szkoła Promująca Zdrowie”, w 2007 „Szkoła Przyjazna dla Sportu”, w 2010 „Szkoła bez Przemocy”, a w 2014 „Szkoła Odkrywców Talentów”. Realizowane są tutaj programy unijne – w chwili obecnej Szkoła Kreatywnych Umysłów, AISEC, Mleko w Szkole i Owoce w Szkole. Dwa lata temu swoje podwoje otworzyła tu również Akademia Przedszkolaka – czyli cykliczne warsztaty dla dzieci z okolicznych przedszkoli. W ubiegłym roku na powrót została otwarta harcówka i prężnie działa tutaj Szczep „Bartoszewcy”. Mottem pracy wychowawczej są słowa Andersena „To

prawdziwe błogosławieństwo zapomnieć przez innych o sobie”. Od lat dzieci ze „Stojedynki” niosą „iskierkę nadziei” chorym z Hospicjum św. Łazarza, biorą także udział w wielu akcjach charytatywnych.

Już od 1968 trwa nieprzerwany festiwal sukcesów sportowych. Piłkarze ręczni zwyciężają w turniejach wojewódzkich, ogólnopolskich, a nawet międzynarodowych. W bieżącym roku zdobyli drugie miejsce w rozgrywkach o Puchar Polski i brązowy medal mistrzostw Polski, zostawiając w pokonanym polu kilkanaście tysięcy zawodników z całego kraju. Dołączają do nich mali artyści, którzy dwukrotnie w nagrodę wyjechali do Włoch i Grecji. Szkoła może pochwalić się wieloma finalistami i laureatami wojewódzkich konkursów przedmiotowych. Duży nacisk kładziony jest na pracę wychowawczą, wychowanie do wartości, zgodnie z hasłem: „Szkoła 101 da Twojemu dziecku korzenie i skrzydła”. Tradycją „Stojedynki” stało się coroczne organizowanie Dni Otwartych – przeglądu dorobku artystycznego uczniów oraz pielgrzymowanie całej wspólnoty szkolnej śladami Jana Pawła II. Od dziesięciu lat nauczyciele organizują Małopolski Konkurs Literacki i Plastyczny pod opieką merytoryczną profesorów UJ i ASP, w którym bierze udział

ponad tysiąc dzieci z całego województwa.

Uroczystości jubileuszowe w „Stojedynce” rozpoczęły się już w pierwszym tygodniu nauki od udziału w Narodowym Czytaniu. W szkole, której patronuje jeden z najsłynniejszych baśniopisarzy świata, do czytania wybrano „Bajkę” Henryka Sienkiewicza. Opowiada ona o darach, jakie mała księżniczka otrzymała od wródek: piękności i bogactwie. Królowa-matka uznała jednak, że dary te są przemijające, a tylko dobroć jest jedynym skarbem. Zadaniem każdego ucznia w szkole była odpowiedź na pytanie, jaki dar chciałby otrzymać od wródek. Okazało się, że największe zapotrzebowanie wśród dzieci jest na dar uzdrawiania innych oraz dar mądrości, latania i teleportacji.

Dwa tygodnie później, w sobotę 20 września został zorganizowany wielki festyn szkolny pod hasłem „W ogrodzie Andersena”, w którym wzięło udział ponad 200 osób. Rozpiętość wieku między najmłodszym gościem festynu – półroczną Anią, a najstarszym uczestnikiem, dziadkiem jednej z drugoklasistek – wynosiła ponad 70 lat, ale wszyscy znakomicie się bawili. Było to w dużej mierze zasługą harcerzy ze Szczepu „Bartoszewcy”, którzy przygotowali wyjątkowy program w oparciu o baśnie Andersena oraz wspólne tańce i zabawy. Ale te wrześniowe wydarzenia to jedynie prelude do dalszych imprez i niespodzianek, jakie są planowane w roku jubileuszowym.

Wspominając największe przedsięwzięcia organizowane przez Szkołę 101 w jej pięćdziesięcioletniej historii, nie sposób zapomnieć o zaproszeniu do Krakowa w 2003 roku Natalii Kunowej z Moskwy, zakładniczki teatru na Dubrowce, której mama zginęła w tym teatrze. Patrząc na bukiet 460 serc – czyli tylu, ile było wówczas uczniów w szkole, jaki dzieci podarowały małej Rosjance na 11 urodziny, ludzie mówili, że jednym z niewielu powstań, które powiodły się w historii, jest powstanie Szkoły 101. I tego się trzymajmy!

Małgorzata Modzelewska



Beksiński jesienią w Krakowie!

ZDZISŁAW BEKSIŃSKI

WYSTAWA 2014

03-19 PAŹDZIERNIKA

RETROSPEKTywa ZDZISŁAWA BEKSIŃSKIEGO MALARSTWO, RYSUNEK, GRAFIKA, FOTOGRAFIA ORAZ FILMY ARCHIWALNE ZE ZBIORÓW MUZEUM HISTORYCZNEGO W SANOKU

Nowohuckie Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232,
Kraków

Bilety: 8 zł (podczas Nowohuckiego Festiwalu Sztuki 4-5.10.2014 r. wstęp wolny)
Zamówienia i informacje: tel. 12 644 02 64 wew. 55, e-mail: rezerwacj@nck.krakow.pl

www.nowohuckiefestiwal sztuki.pl

Podczas inauguracji 2. Nowohuckiego Festiwalu Sztuki, w Galerii Nowohuckiego Centrum Kultury otwarta została długo wyczekiwana wystawa przeglądowa prac Zdzisława Beksińskiego, jednego z najwybitniejszych twórców XX i początku XXI wieku.

Krakowianie nie mieli do tej pory szczęścia do Beksińskiego – nigdy nie znalazły swojego stałego miejsca ekspozycji w tym mieście. Dlatego znaczący staje się fakt, że wystawę liczącą około 100 prac (w tym fotografie, rysunki, grafiki i obrazy olejne) będzie można podziwiać w Nowej Hucie przez ponad dwa tygodnie. Ekspozowane dzieła zostały udostępnione przez Muzeum Historyczne w Sanoku, któremu artysta przekazał w testamencie cały swój dorobek.

Beksiński należy do wąskiego grona polskich artystów, których twórczość jest tak dobrze rozpoznawalna zarówno w Polsce, jak i w Europie. Rodzące wiele emocji i kontrowersji dzieła artysty nikogo nie pozostawiają obojętnym. Wzbudzają w odbiorcach skrajne uczucia: od zachwytu, po ostrą krytykę. Język artystyczny Beksińskiego charakteryzuje ogromna szczegółowość. Mistrz uwiecznia w swych pracach zdeformowane postacie, opuszczone budynki, budzące grozę kształty i figury, które na przemian fascynują i przerażają.



Turniej przedszkolaków – Fiesta CUP

W niedzielne popołudnie (5.10) w ramach piłkarskich zmagani przedszkolaków odbył się Turniej Fiesta CUP dla uczestników piłkarskich zajęć w Akademii Fiesta. Pod koniec sierpnia w pierwszej edycji grupa ok. 20 przedszkolaków rozgrywała swoje mecze na Hali Kraków Arena. Tym razem turniej odbył się na Hali COM COM ZONE w Nowej Hucie i również cieszył się dużym powodzeniem.

Wszyscy, którzy na co dzień osławiają się z piłką za pomocą wesołych zabaw i gier piłkarskich, czy też koordynacyjnych torów przeszkód mogli brać udział na specjalnie przygotowanej hali podzielonej na trzy boiska. Podczas turnieju widać było u dzieci ogromne zaangażowanie, poświęcenie, dużą radość po strzelonej bramce oraz smutek po przegranym meczu. Na koniec wszyscy

uczestnicy otrzymali dyplomy, słodkie przekąski, napoje oraz różnego rodzaju owoce.

Wszystkim małym sportowcom pilnie dopingowali ich rodzice, a niekiedy całe rodziny z dziadkami na czele. Mamy żywo reagowały po strzeleniu pierwszej w życiu bramki na turnieju, a tatusiowie pomagali chłopcom dając ważne wskazówki.

Nad całą organizacją bacznie czuwali trenerzy, którzy w ciągu tygodnia prowadzą zajęcia piłkarskie dla dzieci w wieku 3–5 lat w ośrodkach w całym Krakowie. Wszyscy którzy chcieliby spróbować swoich sił zapraszamy do zapisów przez stronę akademiafiesta.pl. Alternatywą dla zajęć piłkarskich dla chłopców są zajęcia z koszykówki dla dziewczynek, które ruszają w połowie października w Nowej Hucie.

POZWOLENIE NA SPRZEDAŻ ALKOHOLU W BUDYNKACH MIESZKALNYCH

Na terenie nowohuckiej aglomeracji znajduje się sporo sklepów spożywczych prowadzących sprzedaż alkoholu lub nawet specjalizujących się w tym asortymencie. Zdecydowana większość znajduje się w budynkach mieszkalnych. Głównie niektóre wspólnoty próbują ograniczać tę sprzedaż, a nawet ją eliminować. Ma to znaczenie od chwili gdy organy administracji wydające koncesje wymagają zgody od właściciela budynku. W sytuacjach spornych sprawy trafiają do sądu. Poniżej przytaczamy najbardziej charakterystyczne orzeczenia dotyczące tej problematyki.

Zaczynamy jednak od tego jak postępuje organ administracji publicznej. Procedura jest prosta, ma jedynie obowiązek sprawdzenia, czy do wniosku o wydanie zezwolenia na sprzedaż alkoholu dołączono zgodę pochodzącą od podmiotu legitymującego się statusem: właściciela, użytkownika, zarządcy lub administratora budynku. Organ nie jest ani uprawniony, ani też zobowiązany do badania legalności i zgodności z prawem przedłożonego dokumentu (por. wyrok WSA we Wrocławiu z 1 czerwca 2011 r., sygn. akt: III SA/Wr 157/11).

SAMA OBAWA UCIAŹLIWOŚCI NIE WYSTARCZA

Najbardziej daleko idące są wyroki sądów w Lublinie.

Sama obawa, że sprzedaż alkoholu w lokalu spowoduje zakłócanie porządku jest niewystarczającym powodem do nieudzielania zgody przez wspólnotę, albowiem obawa taka istnieje w każdym przypadku sprzedaży alkoholu.

Gdyby sprzedaż alkoholu zawsze wiązała się z zakłócaniem porządku, to ustawodawca w ogóle zakazałby jej w lokalach znajdujących się w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych. (Wyrok Sądu Apelacyjnego w Lublinie I Wydział Cywilny z 2 grudnia 2013 r. (sygn. akt: I ACa 517/13))

30 marca 2009 r. właściele jednego z lokali użytkowych zawarli umowę najmu tego lokalu z pewną spółką. Zgodnie z umową lokal miał być przeznaczony na potrzeby handlu detalicznego artykułami spożywczymi, w tym artykułami alkoholowymi. Jednocześnie powodowie zobowiązali się do dostarczenia najemcy zgody wspólnoty na prowadzenie sprzedaży napojów alkoholowych. Zgoda ta została wyrażona 16 marca 2009 r.

W 2012 r. pojawił się nowy najemca, który wystąpił do wspólnoty mieszkaniowej o wydanie zgody na sprzedaż napojów alkoholowych w lokalu stanowiącym własność wynajmującego. Zarządca wspólnoty na piśmie poinformował powodów o uchwale w sprawie udzielania zgody na sprzedaż alkoholu w tym lokalu użytkowym, stwierdzając, że wspólnota odmówiła takiej zgody.

PRAWDOPODOBNY POWÓD ODMOWY WSPÓLNOTY

Nad przedmiotowym lokalem użytkowym mieszczą się lokale mieszkalne. Były przypadki, że w pobliżu tego lokalu gromadziły się osoby spożywające alkohol, a ich zachowanie było głośnie do późnych godzin wieczornych. Spożywanie alkoholu miało miejsce w okolicy śmietników, usytuowanych około 35 metrów od sklepu. W pobliżu lokalu znajdują się również inne

lokale użytkowe, w których sprzedawane są napoje alkoholowe.

Właściele lokalu użytkowego wniosli do sądu pozew o uchylenie niekorzystnej dla nich uchwały. Wyrokiem z 22 maja 2013 r. sąd okręgowy w Lublinie uznając powództwo za zasadne, uchylił uchwałę.

STANOWISKO SĄDU OKRĘGOWEGO

Sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu lub poza miejscem sprzedaży może być prowadzona tylko na podstawie zezwolenia wydanego przez wójta (burmistrza, prezydenta miasta) właściwego ze względu na lokalizację punktu sprzedaży. Do wniosku o wydanie zezwolenia dołączyć trzeba pismem zgodę właściciela, użytkownika, zarządcy lub administratora budynku, jeżeli punkt sprzedaży będzie zlokalizowany w budynku mieszkalnym wielorodzinnym. Zaskarżona uchwała, odmawiająca zgody na sprzedaż alkoholu narusza interesy powodów jako współwłaścicieli lokalu użytkowego.

Pozwana wspólnota mieszkaniowa nadużyła uprawnień do ochrony interesu swoich członków, nadmiernie ingerując w sposób korzystania z lokalu przez powodów. Brak zgody spowodował brak możliwości wywiązania się z zawartej przez nich umowy najmu. Jest to tym bardziej nieuzasadnione, że w budynku obok mieści się inny sklep, w którym prowadzona jest sprzedaż głównie różnego rodzaju alkoholi.

Zdaniem sądu okręgowego pozwana nie przedstawiła żadnego konkretnego i rzeczywistego powodu, uzasadniającego odmowę udzielenia zgody na sprzedaż alkoholu w ich własnym lokalu. Odmowa wyrażenia zgody powinna być racjonalnie uzasadniona, choćby z uwagi na to, że dotyczy członka tej samej wspólnoty mieszkaniowej.

Natomiast prognozowanie ewentualnych trudności z utrzymaniem porządku i czystości w przypadku działalności prowadzonej w lokalu użytkowym powodów nie uzasadnia dostatecznie odmowy wyrażenia zgody na sprzedaż alkoholu w ich lokalu.

STANOWISKO SĄDU APELACYJNEGO

Apelacja wspólnoty jest niezasadna. Uprawnienie wspólnoty do wyrażenia zgody na sprzedaż alkoholu w lokalu członka wspólnoty jest wyrazem troski ustawodawcy o poszanowanie jej stanowiska wobec zamiaru prowadzenia w

budynku mieszkalnym wielorodzinnym tak specyficznej działalności gospodarczej, jaką jest sprzedaż alkoholu.

Wbrew stanowisku pozwanej nie jest to jednak uprawnienie nieograniczone i niepodlegające żadnej ocenie. Stwierdzenie zawarte w uzasadnieniu wyroku

holowych przez sklep działający w lokalu powodów. W istocie nie wiadomo, czy te naganne zachowania osób pijących alkohol miały związek ze sprzedażą alkoholu w lokalu powoda, czy też w innych pobliskich sklepach.

Sama obawa, że sprzedaż alkoholu w

dzinnym, w którym są trzy lokale mieszkalne oraz lokal użytkowy, gdzie prowadzona jest sprzedaż napojów alkoholowych. Jest to działalność reglamentowana o szczególnym charakterze.

Sąd uznał zatem, że do uzyskania zezwolenia potrzebna była zgoda wszystkich współwłaścicieli. Brak zgody wyrażonej na piśmie stanowi negatywną przesłankę do wydania wniosko- dawcy zezwolenia".

Natomiast Naczelny Sąd Administracyjny w wyroku z 15 września 2011 r. (sygn. akt II OSK 853/10) podkreślił funkcję ochronną tej regulacji. Zakłócenia wynikające z prowadzenia działalności polegającej na sprzedaży alkoholu, w zestawieniu z miejscem, gdzie ma być prowadzona taka działalność, którym jest wielorodzinny budynek mieszkalny, powinny być konfrontowane z prawnie chronionym dobrem, jakim jest mir domowy.

Oświadczenie woli uprawnionych podmiotów jako podstawowy warunek wstępny przybiera formę pisemnej zgody na sprzedaż

alkoholu (por. również wyrok NSA z 11 stycznia 2007 r., sygn. akt II GKS 274/06).

Podstawa prawna: Art. 18 ust. 1, ust. 6 pkt 3 ustawy z 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (t.j. Dz. U. z 2012 r., poz. 1356).

Jak wynika z przytoczonych powyżej wyroków sądowych, orzecznictwo nie jest jednoznaczne. Polski system wymiaru sprawiedliwości nie jest precedensowy jak anglosaski, gdzie jeden wyrok może być podstawą dla orzeczeń w innych sądach. U nas sądy są niezawisłe i podejmują decyzje w oparciu o prawo, ale uwzględniają indywidualne podejście sądu do sprawy. Jednak wyroki sądu w Lublinie mogą być powoływane przez strony sporu jako przykład orzecznictwa. Inne sądy mogą je wziąć pod uwagę. Na pewno w tej sytuacji przydałaby się interpretacja Sądu Najwyższego w formie uchwały, która ma już istotne znaczenie jako pewna dyrektywa w orzecznictwie. Wniosek jest jednak istotny, że w przypadku uchwały o odmowie na sprzedaż alkoholu warto postarać się o rzeczowe uzasadnienie, bo sąd może ją unieważnić. Własność bowiem, nie jest nieograniczonym prawem, dającym właścicielowi absolutną swobodę postępowania z rzeczą, ale ograniczenie praw właściciela musi wynikać z racjonalnych przesłanek. Oczywiście najlepszym rozwiązaniem jest wzajemne porozumienie właścicieli z najemcami, tak, aby rozwiązanie było korzystne dla obu stron.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

Fot. autor



Naczelnego Sądu Administracyjnego z 18 czerwca 2009 r. (sygn. akt: II GSK 1060/2008), że z normatywnego punktu widzenia bez znaczenia jest, z jakich powodów zgoda podmiotu uprawnionego do jej wydania nie została wyrażona, odnosi się do postępowania administracyjnego w przedmiocie udzielenia zezwolenia na sprzedaż alkoholu, a nie do postępowania cywilnego.

Organy prowadzące postępowanie w sprawie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych powinny badać, czy podmiot ubiegający się o zezwolenie legitymuje się m.in. wymaganą zgodą uprawnionych podmiotów. Brak takiej zgody, niezależnie od przyczyn jej nieudzielenia powoduje, że wydanie zezwolenia jest niemożliwe.

Sąd natomiast w sprawie o uchylenie uchwały odmawiającej udzielenia zgody, dokonując oceny, czy odmowa udzielenia zgody na sprzedaż alkoholu nie narusza interesów właściciela lokalu, musi znać przyczyny takiej odmowy.

ODMOWA ZGODY MUSI BYĆ UZASADNIONA

Sąd apelacyjny poparł stanowisko sądu okręgowego, że pozwana nie wykazała, że rzeczywiście istniały podstawy do niewyrażenia zgody na sprzedaż alkoholu w lokalu powodów.

Sam fakt, że były przypadki, iż w okolicach sklepu gromadziły się osoby pijące alkohol, zachowujące się głośnie, nie uzasadniał jeszcze stanowiska pozwanej. Pozwana nie wykazała związku pomiędzy zakłócaniem porządku publicznego a sprzedażą napojów alko-

lokalu powodów spowoduje zakłócanie porządku jest niewystarczającym powodem do nieudzielania zgody, ponieważ obawa taka istnieje w każdym przypadku sprzedaży alkoholu. Zauważ, że gdyby sprzedaż alkoholu zawsze wiązała się z zakłócaniem porządku, to ustawodawca w ogóle zakazałby sprzedaży alkoholu w lokalach znajdujących się w budynkach mieszkalnych wielorodzinnych.

Powodom nie można zarzucić, aby we wcześniejszym okresie, kiedy w ich lokalu był sprzedawany alkohol, nie były przestrzegane przepisy ustawy z 18 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi.

Biorąc pod uwagę powyższe twierdzenia oraz to, że zgoda pozwanej wspólnoty przesądza w ogóle o możliwości podjęcia starań dotyczących uzyskania zezwolenia na sprzedaż alkoholu, sąd apelacyjny uznał, że odmowa jej udzielenia przez pozwaną zbyt daleko ingeruje w prawo własności powodów, naruszając jednocześnie ich interesy gospodarcze.

WYROKI INNYCH SĄDÓW

Wojewódzki Sąd Administracyjny z siedzibą we Wrocławiu w wyroku z 13 września 2012 r. (sygn. akt: III SA/Wr 184/12) przyjmuje, że wyrażenie zgody na sprzedaż napojów alkoholowych jest czynnością przekraczającą zakres zwykłego zarządu.

Należy bowiem mieć na uwadze rodzaj prowadzonej działalności, jaką jest sprzedaż napojów alkoholowych, szczególnie prowadzona w budynku wieloro-

KREATYWNA NOWA HUTA (cz. 2) NA POŁMETKU

Przed nami finał niezwykle ciekawej inicjatywy ARTzony Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida – Kartonowej Nowej Huty. Już 11 października w Alei Róż rozpocznie się Wielkie Święto Kartonu i naszej dzielnicy. Podczas uroczystości wybudowane zostanie Kartonowe Osiedle, a mieszkańcy Nowej Huty zostaną zaproszeni do wspólnego happeningu „4 do HUTY”. Zaprezentowane zostaną również przedmioty powstałe podczas warsztatów. Na najmłodszych uczestników czekają ciekawe gry i zabawy. Pomysłodawczyniami tej inicjatywy są Paulina Maciaszek, Magdalena Reznier, Angelika Kowalczyk i Małgorzata Zajac. Zapraszamy w imieniu organizatorów od 12.00–16.00 na Aleję Róż. Pomysł wydarzenia został wyłoniony w plebiscycie ARTzony OKN na najciekawszą inicjatywę dla Nowej Huty i jest jednym z pięciu pomysłów realizowanych w ramach projektu Kreatywna Nowa Huta na przełomie września i października 2014.

W nadchodzącym tygodniu rozpoczyna się kolejna inicjatywa: Zjednoczone spojrzenie – kolaż nowohucki. Pomysłodawczynią jest Ania Mazela. Założeniami „Kolażu nowohuckiego” jest zachęcenie uczestników do bardziej świadomego posługiwania się fotograficznym medium oraz wykorzystania go do stworzenia trwałej, wspólnej wizji Nowej Huty. W ramach wy-

darzenia odbędzie się cykl trzech warsztatów, prowadzonych przez nowohuckiego fotografa – Adama Gryczyńskiego, Agnieszkę Łukaszewską, Dorotę Orczewską i Annę Mazię. Na warsztaty uczestnicy przyniosą wykonane przez siebie oraz znalezione w prywatnych albumach fotografie dzielnicy. Razem z prowadzącymi porozmawiają na temat historii fotografii Nowej Huty oraz historii i metod komponowania kolaży. Dyskusja będzie inspiracją do wykonania nowych zdjęć oraz pozwoli ustalić wspólne wyobrażenie Nowej Huty i koncepcję wyra-

żającego go kolażu. W ten sposób spotkają się spojrzenia osób starszych i młodszych, dawne i nowe poglądy, historia ze współczesnością, co będzie pouczające dla wszystkich uczestników, a także odbiorców ostatecznego dzieła. Finalne, czwarte spotkanie, będzie już polegało na ostatecznym połączeniu sił i wszystkich zdjęć w jeden obraz. Warsztaty odbędą się: 14.10, 16.10, 21.10 oraz 23.10 (warsztat finałowy) o godzinie 18.00. Zapraszamy w imieniu organizatorów. Wstęp wolny.

(f)



KOSZYKARSKIE SPOTKANIE PO 40 LATACH

Nie ma w Nowej Hucie żadnej ligowej drużyny koszykówki, chociaż ta dyscyplina przez lata dobrze miała się w tej części Krakowa. Był liczący się męski zespół Sparty, założona już w 1952 sekcja w Hutniku, która doczekała się po latach dwóch drużyn, męskiej i kobiecej, w najwyższych ligach w naszym kraju. Niestety, od 15 lat nie ma już koszykówki w klubie z Suchych Stawów.

Niewiele jednak osób wie, że historia koszykarzy w Hutniku mogła być znacznie krótsza i nigdy nie dotarłaby oni do ekstraklasy. W pewnym momencie, po czterech sezonach występów w lidze międzywojewódzkiej – były to już rozgrywki krajowe, a nie regionalne – uwidocznił się spory marazm. Nie było żadnego postępu, a w zespole po prostu działało się

za dużo rzeczy niepokojących. Powodów było wiele i w sierpniu 1974 roku zarząd klubu podjął decyzję o rozwiązaniu sekcji. To mógł być koniec męskiego basketu w hutniczym wydaniu i historia klubu stałaby się uboższa.

– Odkreślił to wówczas Wojtek Baran, który był szkoleniowcem młodzieży i naprawdę odegrał bardzo ważną rolę. Argumentował, że mamy wielu uzdolnionych młodych zawodników i warto z nimi pracować oraz oprzeć na nich zespół. Miałem ich systematycznie wprowadzać do gry, to było naszym głównym zadaniem. Wśród tych, którzy zadebiutowali w tamtym okresie byli między innymi Andrzej Matysiak, Ryszard Wiczorek, którego po pewnym okresie sprzedaliśmy do bardzo mocnego

Górnika Wałbrzych i stamtąd przeniósł się do bułgarskiego Ruse, a obecnie mieszka we Francji, bracia Andrzej i Janusz Sudowie. Andrzej po kilku latach zadebiutował w reprezentacji Polski – wspomina trener Krzysztof Książek, który w tym czasie podjął pracę w Hucie im. Lenina i został oddelegowany do pracy w klubie, przejmując właśnie koszykarzy.

Pięć nad męską koszykówką w Hutniku sprawowali wtedy kierownik sekcji Stanisław Plachta, kierownikiem drużyny był Kazimierz Lerka, a asystentem trenera Książka został były lekkoatleta AZS Kraków, Ryszard Szpar, prowadzący również zajęcia ogólnorozwojowe. – Był to przełom, jeśli chodzi o tę dyscyplinę w Hutniku. Sprawdziły się przyjęte przez nas zasady – zaznacza Krzysztof Książek. Po czterech latach dołączyli do niego kolejni młodzi koszykarze, już pod ręką trenera Kazimierza Gruszki, awansował II ligi, a w 1984 roku znalazł się w ekstraklasie.

Trochę czasu od tych wydarzeń minęło. Niektórzy ich uczestnicy spotkali się niedawno wieczorem wspomnieniowym na zaproszenie trenera Książka, który 40 lat temu związał się z Hutnikiem. W większości to już starsi panowie, niektórzy już na emeryturze, czy prowadzący własne interesy, ale ciągle interesujący się basketem. – Pozostały nam chyba tylko wspomnienia. W Nowej Hucie właściwie nie ma już koszykówki, nie tylko tej wyczynowej. Ciągle mnie jednak interesuje, czy w tej części Krakowa jest jeszcze jakaś przyszłość dla tej dyscypliny – zastanawia się Krzysztof Książek.

(dan)



Wrzesień 2014 rok, od lewej: Wojciech Baran, Wiesław Grochal, Tadeusz Bogacz, Kazimierz Lerka, Krzysztof Książek, Jan Kutyla, Andrzej Kutyla, Ryszard Szpar, Józef Jaranowski.



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
zaprasza do korzystania
z bogatej oferty

● **Praga, Morawski Kras, 19–21.10.2014,**
cena 685,00 zł.

W cenie przejazd autokarem, dwa noclegi w hotelu *** w Pradze, dwa śniadania, 1 obiadokolacja podczas rejsu statkiem po Wełtawie, rejs statkiem po Wełtawie, opieka przewodnika oraz pilota, ubezpieczenie NNW oraz podatek VAT. Świadczenia niezawarte w cenie to: bilety wstępu do zwiedzania obiektów + ok. 300 CZK, bilety na spektakl – Światło, Woda, Dźwięk + ok. 250 CZK, dopłata do pok. 1-osobowego + 100 zł.

● **Słowacja – Rajce Teplice, 8–15.11.2014**
cena 1380,00 zł.

W cenie przejazd autokarem Kraków – Rajce Teplice – Kraków, nocleg w pokojach 2-osobowych z łazienką, wyżywienie, śniadania – szwedzki stół i obiadokolacje: zupa + 1 danie do wyboru + woda, uroczysta kolacja z lampką wina, korzystanie z **Wodnego Świata i fitness**, taksa klimatyczna, ubezpieczenie KL + NNW + bagaż, podatek VAT. Świadczenia niezawarte w cenie to: dopłaty do pokoju 1-osobowego: 200 zł.

● **Warszawa, 8–10.11.2014,**
cena 420,00 zł.

W cenie transport autokarem: Kraków – Warszawa – Kraków, noclegi w pokoju 1- lub 2-osobowym z łazienką, wyżywienie, przewodnik, ubezpieczenie NNW, taksa klimatyczna, podatek VAT. Świadczenia niezawarte w cenie to bilety wstępu ok. 65 zł.

● **Malta – Bugibba (samolot), 15–22.10.2014,**
cena 2000,00 zł.

● **Busko Zdrój – ŚWIĘTA, 23–29.12.2014,**
cena 1050,00 zł.

W cenie przejazd autokarem, noclegi w pokojach 2-osobowych z łazienką, wyżywienie 3 posiłki dziennie (śniadania i kolacje w formie bufetu szwedzkiego, obiady podawane do stołu, do wyboru z proponowanych dań), dostęp do basenu z hydromasażem, sauna i jacuzzi, uroczysta kolacja wigilijna, taksa klimatyczna, ubezpieczenie NNW, podatek VAT. **Brak zniżek dla dzieci. Dopłata do pokoju 1-osobowego + 350,00 zł.** Upieczenie KL+ NNW, podatek VAT. Świadczenia niezawarte w cenie to ubezpieczenie od kosztów rezygnacji z imprezy i chorób przewlekłych.

● **Sandomierz (zwiedzanie) 17-19.10.2014 cena 350,00 zł**

W cenie przejazd autokarem, 2 noclegi, 2 x wyżywienie – śniadanie i obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie NNW, podatek VAT.

Do zobaczenia: Zabytkowy kościół, który nie jest parafią ale pełni funkcję rektoratu czyli samodzielnej placówki duszpasterskiej bez przynależnej grupy wiernych; **Galerię Kamedulską**, muzeum prezentujące eksponaty świadczące o kamedulskiej przeszłości Pustelni oraz miejsce na organizowanie wystaw okolicznościowych; **Ogrody klasztorne**, teren rekreacyjno-użytkowy w nawiązaniu do jego dawnych funkcji zapewnia z jednej strony atrakcyjną infrastrukturę wypoczynkową z oczkiem wodnym i fontanną, altanami, ławeczkami, alejkami i zielenią a z drugiej dostarcza do kuchni ekologicznych owoców i warzyw a także kwiaty i zioła; **Muzeum serialu „Czarne chmury”**, niewielka sala na piętrze kościoła, do której prowadzą kręte schody.

● **Wiedeń – Jarmarki Bożonarodzeniowe 6-7.12.2014 cena 379,00 zł**

W cenie przejazd autokarem, 1 nocleg w hotelu k. Bratysławy (pok. 2-3os.), 1 x śniadanie, 1 x obiadokolacja, opieka pilota, ubezpieczenie KL+ NNW, podatek VAT. Świadczenia niezawarte w cenie: ubezpieczenie od kosztów rezygnacji z imprezy i chorób przewlekłych.

W naszej ofercie również:

- ✓ kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży krajowe i zagraniczne,
- ✓ wczasy regeneracyjne dla pracowników AMP,
- ✓ wycieczki krajowe i zagraniczne z dofinansowaniem, dla pracowników i emerytów AMP.

★★★

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16

ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16

tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44

e-mail: turystyka@hutpus.com.pl, www.hpturystyka.pl



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

KILKA PYTAŃ W SPRAWIE CMENTARZA W GRĘBAŁOWIE

W tym roku cmentarz w Grębałowie obchodzi okrągły jubileusz – pierwsze pochówki miały tu miejsce w 1964 roku. To okazja by w imieniu naszych Czytelników zadać kilka pytań dotyczących dzisiejszych problemów cmentarza. Na nasze pytania odpowiada dyrektor Zarządu Cmentarzy Komunalnych Dorota Iwanicka.



● Dlaczego remontując kaplicę nie zaplanowano zadaszenia, na przykład z plastiku przed kaplicą? Przy dużej ilości uczestników stoi się w deszczu i śniegu – również pracownicy firm pogrzebowych nie mają gdzie się schronić?

– Dotychczas nie było takiego problemu, aby kaplica nie mogła pomieścić wszystkich uczestników ceremonii pogrzebowej. Aktualnie po dokonanym remoncie przewiduje się, że pomieści ona ponad 50 osób. Zaakceptowany plan architektoniczny istotnie nie przewidywał zadaszenia, o które Pani pyta, gdyż kolidowało ono by z formą całego obiektu jak i materiałami z którego się ten obiekt (kaplica) składa.

Osoby które nie zamierzają uczestniczyć w ceremonii odbywającej się w kaplicy schronienie przed ewentualnym deszczem lub śniegiem mogą bez problemu uzyskać korzystając na czas trwania ceremonii z innych pomieszczeń zarówno zajmowanych przez ZCK pod biura obsługi, czy salę pożegnań, jak i w przypadku pracowników firm pogrzebowych z pomieszczeń, jakie firmy te zajmują (wynajmują) od ZCK. Pomieszczenia te znajdują się praktycznie w bezpośrednim sąsiedztwie kaplicy.

● Kaplice pogrzebowe zawsze opatrywane były napisem – sentencją na przykład z Ewangelii, dlaczego nie w Grębałowie?

– Jedyną kaplicą, której front został opatrzony sentencją z Ewangelii jest kaplica na starym Rakowickim Cmentarzu. Ma to związek z jej historią sięgającą XIX wieku, fundatorami i ówczesnym zarządcą.

Żadna z pozostałych kaplic (oczywiście na cmentarzach komunalnych) napisu takiego nie posiada. Z pewnością ma Pani na myśli kaplice zlokalizowane na cmentarzach będących własnością parafii bądź związku wyznaniowego, których co najmniej kilkanaście w Krakowie istnieje, a nie infrastruktury cmentarnej będącej własnością gminy. Zgodnie z obowiązującymi przepisami Gmina zobowiązana jest zapewnić miejsca pochówku swoim mieszkańcom. Jest to zadanie własne (a nie zlecone) gminy. Jedynym zatem kryterium pozostaje zamieszkiwanie na terenie danej gminy, a nie wyznawanie bądź nie wyznawanie określonej religii.

Kaplica, jako dom pożegnań, ma mieć charakter ekumeniczny i służyć wszystkim wyznaniom, nie tylko rzymsko – katolickiemu. Bardzo często się zdarza, że z miejsca tego korzystają także osoby innego wyznania lub nawet bezwyznaniowe.

● Jak wygląda sprawa poszerzenia terenu cmentarza w Grębałowie, na przykład w stronę pętli tramwajowej?

– Uchwalony kilka lat temu plan zagospodarowania przestrzennego ob-

szaru Cmentarza Grębałów istotnie przewiduje poszerzenie tego cmentarza od strony zachodniej o ok. 3 ha. Powyższe możliwe będzie po wykupieniu całości gruntów od prywatnych właścicieli. Po wykupieniu całości działek (pozostały do wykupu dwie nieruchomości gruntowe) Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie wystąpi do Wydziału Skarbu UMK o oddanie tychże działek w trwałą zarząd pod miejską nekropolię.

● Co dalej z krakowską spopielarnią zwłok? Podgórki Tynieckie walczą z tą lokalizacją – więc co dalej?

– Kwestią powyższą zajmuje się Wydział Inwestycji UMK. Z informacji uzyskanych wynika, iż aktualnie oczekuje się na orzeczenie sądu administracyjnego w kwestii rozstrzygnięcia zażalenia. Jeżeli sąd zażalenie odrzuci – możliwym będzie przystąpienie do prac.

● A co z gotowym piecem kremacyjnym przy ul. Sieroszewskiego wybudowanym przez firmę Karawan?

– Zadaniem Gminy są usługi użyteczności publicznej związane z cmentarnictwem, natomiast usługi pogrzebowe pozostają w gestii aktualnie prywatnych podmiotów. Do nich zatem należy skierować wymienione zapytanie.

(krys)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Urocze 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**



**POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Pograżeni w głębokim smutku
i żalu zawiadamiamy,
że w dniu 7 października 2014 roku,
przeżywszy 62 lata,
odszedł od nas nagle

ŚP.

TADEUSZ STASIELAK

Wiceprzewodniczący Komisji Robotniczej Hutników
NSZZ „Solidarność”,
Członek Zarządu Regionu Małopolska,
Członek Komisji Krajowej,
a przede wszystkim wspaniały przyjaciel,
kolega i współpracownik

Przyjaciele, koleżanki i koledzy
z hutniczej „Solidarności”

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek,
10 października 2014 r. o godz. 11.00 w kaplicy
na cmentarzu w Grębałowie, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku

INFORMATYK HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.
Pogotowie Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.
Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43.
ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ KRĘGARSTWO, Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231.
Więcej informacji na www.rehabilitacjarzaca.pl.
▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty, Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ REHABILITACJA, masaże lecznicze, wizyty domowe. 12 414-11-97.
▼ REHABILITACJA MASAŻ, wizyty domowe. 662 294 106.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ ZASTRAJKOWAŁ telewizor?
Dzwoń 126454765, 6009988 32.
▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pil, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka, os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ ROWER – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.
FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ SALDO – usługi księgowe podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ SERWIS OPON KRAWAL, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ Serwis klimatyzacji.
▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

▼ KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● ARKADOM garsoniera do wprowadzenia, 99.500. (12)641-66-74.
● ARKADOM jednopokojowe, Teatralne, wolne. (12)641-66-74.
● CYKLINOWANIE. 502-069-155.
● CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.

● KOLDRY – wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (12)643-77-90.
● MYCIE okien. 513-587-700.
● NAPRAWA, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
● NAPRAWA piecyków - hydraulika. 518-527-005.
● NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
● SPRZEDAM dom, stan surowy, działka 8a, Grodkowice (węzeł Szarów). 608-085-313.
● ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwoń (12)6454765, 600998832, 501932679.

KIA Pride combi, poj. 1300 sprzedam niedrogo.
Tel. 647-35-20, 607-161-327.

Firma Marketingowo-Medyczna MARK-MED. Sp. z o.o.

zaprasza pacjentów do prywatnych poradni specjalistycznych oraz pracowni echa serca i urodynamicznej w Przychodni, os. Jagiellońskie 1

1. Poradnia endokrynologii ginekologicznej. 2. Poradnia zdrowia psychicznego. 3. Poradnia dermatologiczna. 4. Poradnia urologiczna.

Informacje i rejestracja: tel. 12 648 00 44, 696 087 778, w godz. 7–19.

www.mark.med.pl

Firma Marketingowo-Medyczna MARK-MED. Sp. z o.o.

Poradnia Stomatologiczna w Branicach świadczy bezpłatne usługi w ramach kontraktu z NFZ dla dzieci i młodzieży do 18. roku życia oraz odpłatnie dla dorosłych.

Rejestracja i informacja osobiście, telefonicznie lub przez stronę www.mark.med.pl.

Przychodnia, ul. Branicza 29, tel. 12 645 03 12.



NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-80; 0505-056-856

Jagiellońskie 38m 2pok 185000zł
Jagiellońskie 56 3pok 230000zł
Teatralne 52m po rem. 2pok. 249000zł

MASZ ZADŁUŻONA NIERUCHOMOŚĆ. PRZYJDŹ
a rozwiążemy TWÓJ PROBLEM!!! tel. 505056856

www.twoj-dom.com.pl

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
POŻYCZKI
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO
SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII,
ZEGARKÓW
SKUP WARTOŚCIOWYCH
PRZEDMIOTÓW

CH M1 Al. Pokoju 67 Kraków
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

Kupię płyty
winyłowe

Telefon

511-731-756

KANCELARIE PRAWNE

os. Kalinowe 10/31
PEŁNY ZAKRES USŁUG PRAWNYCH
NAJWYŻSZY POZIOM

Tel. 12 358-33-98, 537 444 108

pon., wt., czw. 10–17
środa 15–18, piątek 10–14
Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe

RZUĆ PALENIE

Likwidacja głodu
nikotynowego aparatem
biorezonansu
Rejestr. i inf.: tel. 503 941 114
BIOMEDIC, os. Kalinowe 10/31

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
Chwilówki - pożyczki.
Skup złota, biżuterii, zegarków,
telefonów i wiele innych.
Skupujemy wszystko
co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
7 dni w tygodniu od 9-21

Pożyczka gotówkowa do 5.000 zł
dogodne raty
Pożyczki - chwilówki

KREDYCIK 123.PL

GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE

„Na Kuźniku” w Porąbce Uszewskiej (diecezjalne Sanktuarium
Matki Bożej z Lourdes) oferuje pobyt i noclegi.

W najbliższej okolicy: lasy, zamek w Dębnie (3 km),
Jezioro Czchowskie (5 km).

Klemens Góral, Porąbka Uszeńska 360,
tel. 601 302 360 lub 609 706 401.

BIURO

OGŁOSZEŃ

Redakcja
„Głosu”

Tel. 12 643 44 33

BKD MARAL
SZKOLENIA KIEROWCÓW
WÓZKÓW WIDŁOWYCH

600 700 226
660 432 164



WWW.BKDMARAL.PL

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

- pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

- korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

- aparaty stałe, aparaty
ruchome

♦ CHIRURGIA

- pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI
30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca fizjoterapeuta KRĘGARSTWO, MASAŻ

• dyskopatia • lumbago • rwa kulszowa i ramienna

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13A/14

Tel. 507 099 231

Więcej informacji na www.rehabilitacjarzaca.pl

ASTMA POD KONTROLĄ

Rozmawiamy z dr. n. med. Piotrem Dąbrowieckim, alergologiem z CSK MON WIM w Warszawie, Przewodniczącym Polskiej Federacji Stowarzyszeń Chorych na Astmę, Alergię i POChP

● Jaka choroba jest astma?

- To przewlekła choroba zapalna układu oddechowego. Chory ma obrzęknięte, skurczone oskrzela z nadmierną ilością wydzieliny. Powoduje to zaburzenia oddychania, co objawia się kaszlem, świszczącym oddechem i dusznością. W większości przypadków przyczyną astmy jest alergia, tak jest u 75 proc. chorych. Liczba osób z alergią podwaja się co 10 lat, chorują ludzie w różnym wieku. U 80 proc. dzieci, które potem mają astmę jako dorośli, objawy choroby pojawiają się do 5. roku życia.

● Na czym polega leczenie?

- Podstawą leczenia astmy są bardzo bezpieczne leki - sterydy wziewne. Podaje się je na błonę śluzową układu oddechowego. Nie mają działania ogólnoustrojowego, a jedynie bardzo silne i bardzo pożądane działanie miejscowe. Dawki małe i średnie nie wywołują żadnych objawów ubocznych. Dawki duże, rzadko stosowane, mogą wywołać chrypkę czy grzybicę gardła lub przemijające objawy ogólne, które mijają po zmniejszeniu dawki. (Aby temu zapobiec, wystarczy po zaaplikowaniu leku przepłukiwać gardło wodą). Problem polega na tym, że pacjenci często boją się sterydów, stosują je tylko w stanach zaostrzeń, a potem odstawiają. Efektem jest kolejne zaostrzenie choroby. I wtedy zarówno pacjent, jak i lekarz powinni się obudzić! Lekarz powinien wytłumaczyć pacjentowi na czym polega choroba, jak się ją leczy i jakich efektów oczekuje. Inaczej będzie tak jak teraz.

● Czyli jak?

- Cztery miliony osób w Polsce ma astmę, niecałe dwa miliony wie o tym, a tylko połowa leczy się prawi-

dłowo. A przecież każdy, kto ma rozpoznaną tę chorobą powinien się leczyć prawidłowo. Czyli tak, by nie było objawów choroby i żeby spirometria (bezbolesne, nieinwazyjne badanie czynnościowe układu oddechowego) była prawidłowa. Chory na astmę może żyć normalnie - jeździć na rowerze, grać w piłkę, pływać itd. Jeżeli nie może tego robić, to znaczy, że trzeba coś zmienić w leczeniu - zwiększyć dawkę leku, dodać inny lek itp. Leczenie astmy to czysta przyjemność. Bo pacjent, u którego rozpoznamy chorobę i damy mu leki,

Szacuje się, że około 235 milionów osób na świecie choruje obecnie na astmę, choć liczba ta może być zaniżona, gdyż choroba ta nie zawsze jest rozpoznana i leczona. Z badań wynika, że tylko około 30% chorych miało postawione rozpoznanie. Astma stanowi znaczne obciążenie dla pacjentów i ich rodzin, poprzez konieczność modyfikacji trybu życia, ograniczenie aktywności oraz częste absencje w szkole i pracy. Częstość występowania astmy wzrasta w większości krajów, zwłaszcza wśród dzieci. Ponadto przewiduje się, że liczba osób chorych na astmę zwiększy się o ponad jedną trzecią do roku 2025, osiągając poziom 335 milionów przypadków na całym świecie. Pomimo poprawy standardów leczenia, u ponad połowy pacjentów (53, 5%) astma nie jest wystarczająco kontrolowana, co wskazuje ważny obszar istniejącego zapotrzebowania na leczenie o wysokim profilu skuteczności.

jest uwolniony od objawów, jeśli tylko prawidłowo te leki przyjmuje.

Połowa chorych ma astmę łagodną, a 30 proc. umiarkowaną. Ci chorzy mogą być leczeni ambulatoryjnie, pod warunkiem dobrej współpracy z lekarzem, czyli tzw. *compliance*. Szczególnej uwagi wymagają chorzy z astmą ciężką alergiczną.

● Czy jest to choroba wyleczalna?

- Uzdrawienia z astmy się nie zdarzają. (A jeśli już, to raczej podej-

rzewamy nieprawidłowe rozpoznanie). Natomiast zalecenia tak. Można mieć astmę i nie mieć objawów. Pacjenci w XXI wieku, mając tak doskonałe leki, muszą tylko zaakceptować rozpoznanie choroby, leki i formę ich podania. Muszą nauczyć się je aplikować. Reszta nie stanowi problemu. Jeżeli pacjent nie nauczy się inhalowania leku, popełnia w połowie przypadków błędy krytyczne, czyli takie, które uniemożliwiają wniknięcie leku do dolnych dróg oddechowych. Niektóre inhalatory są tak skonstruowane, że pacjent popełnia nawet do 80 proc. błędów! W ten sposób, nawet gdy mamy prawidłowe rozpoznanie i dobre leki, nie mamy efektów leczenia. Lekarz przepisuje wtedy większą dawkę leku, pacjent zmienia lekarza i za-

czynia się kolejne błędne koło.

● Inhalowanie leku wziewnego jest więc sztuką?

- Tego trzeba się nauczyć, jak jazdy samochodem czy rowerem. Najlepiej uczyć się w gabinecie lekarza czy pod okiem wyszkolonej pielęgniarki. Każda astma kiedyś się zaostrzy, to tylko kwestia dni, miesięcy lub lat. Jeżeli chory ma wiedzę o swojej chorobie i leki, jest bezpieczny. W Finlandii, po wdrożeniu specjalnego programu leczenia astmy

nikt już na nią nie umiera, a w Polsce umiera co roku ok. 500 osób. Tak nie powinno być.

● Polska Federacja Stowarzyszeń Chorych na Astmę, Alergię i POChP robi co może, ale chorzy i tak często szukają rozwiązania u „doktora Google”.

- To prawda, tylko że „doktor Google” nie zawsze mówi prawdę. Dlatego raz jeszcze zachęcam do zaglądania na naszą stronę internetową. Nasza Federacja skupia dziewięć dużych stowarzyszeń pacjenckich z całego kraju. Wpisujemy się w działania stowarzyszeń europejskich i światowych. W Polsce dotyczy to 6 mln pacjentów, a w Europie - 50 mln. Im więcej wiemy, tym lepiej żyjemy i tym lepiej leczymy chorobę.

● Chorzy z astmą mogą być dobrze wyedukowani, bo mają do dyspozycji odpowiednie narzędzia: mojaastma i test ACT (Asthma Control Test). Co to takiego?

- Test ACT został nam podany w 2006 r. przez GINA jako test do oceny stabilności choroby. Składa się z pięciu prostych pytań, na które pacjent odpowiada sam sobie lub lekarzowi czy pielęgniarce (np. jak często występowała duszność, czy pojawiała się w nocy, czy utrudniała pracę lub codzienne czynności). Za każdą odpowiedź można uzyskać od 1 do 5 punktów. Wynik powyżej 20 świadczy, że chory jest leczony prawidłowo. Test ten można znaleźć na wspomnianej stronie internetowej naszej Federacji oraz na www.mojaastma.pl, aplikacji dostępnej w internecie. Można ją pobrać bezpłatnie na komórkę czy tablet, i dzięki niej nauczyć się, jak żyć ze swoimi obciążeniami. Większość pacjentów zyskuje dzięki temu wiedzę, stabilność choroby i poprawę jakości życia.

● Dziękuję za rozmowę.

(paf)

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

ABDENTIX S.C.

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA
PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek - piątek 9.00 - 19.00

www.bjb.net.pl



KLUB KOMBINATOR (os. Szkolne 25, Kraków)

11 października 2014 (sobota), g. 21:00

bilety: 15 zł (przedsprzedaż)/ 20 zł (w dniu koncertu) dostępne w Klubie Kombinator

Lecą liście z drzew, a MPO proponuje

DARMOWY ODBIÓR LIŚCI

Od poniedziałku tj. 6 października Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania uruchomiło w Krakowie powszechny program „Jesienny Liść”. Przez dwa miesiące od właścicieli i zarządców nieruchomości będą **nieodpłatnie odbierane liście**, pochodzące z pielęgnacji terenów zielonych lub przydomowych ogródków. Jesienne liście przeznaczone do wywiezienia krakowianie mogą gromadzić, w zależności czy jest to zabudowa jednorodzinna czy duża wspólnota mieszkaniowa, zarówno w foliowych workach jak i zamówionych kontenerach. Poniżej podajemy zasady i harmonogram odbioru liści w nowohuckich dzielnicach.

Właściciele nieruchomości jednorodzinnych otrzymali już specjalnie oznakowane worki. W okresie od 22 września firmy zajmujące się odbiorem odpadów komunalnych miały za zadanie dostarczenie worków do każdej posesji wraz z ulotką informującą o akcji oraz wydrukowanym na odwrocie harmonogramem. W przypadku konieczności skorzystania z większej ilości worków, dodatkowo można pobrać w siedzibach Rad Dzielnic w godzinach urzędowania oraz w MPO przy ulicy Nowohuckiej 1 (dyspozytornia, pokój nr 17). Można również zaopatrzyć się we własnym zakresie w worki foliowe o pojemności 120 l.

W każdej z dzielnic w zabudowie jednorodzinnej liście będą odbierane według ustalonego harmonogramu, tak aby właściciele nieruchomości mogli przygotować się i skorzystać z propozycji. W ustalonym dniu, wynikającym z harmonogramu, wypełnione liśćmi worki należy wystawić przed nieruchomością, na terenie ogólnodostępnym (poboczu jezdni, części chodnika itp.) do godziny 7.00 rano.

Bardzo ważne jest, aby worki z liśćmi były wystawiane zgodnie z po-

danymi terminami. Nie chcemy, aby zalegające worki psuły wizerunek naszego miasta. Harmonogramy są tak skonstruowane, że worki z każdej dzielnicy będą odbierane raz w tygodniu – mówi Jacek Sobczyk z MPO.

Liście w innych foliowych workach o pojemności 120 litrów zostaną także odebrane. W ramach programu nie będą natomiast odbierane worki z innymi odpadami i tego należy przestrzegać. Nie może tak być, że ktoś zamiast liści zapakuje samą trawę, albo co gorsza – dołoży jeszcze jakieś butelki plastikowe. Owszem może się zdarzyć, że podczas zgrabiania liści do worka dostanie się w naturalny sposób odrobina trawy lub gałązki. Jak zapewnia MPO niewielkie ilości trawy czy drobnych gałązek są dopuszczalne. Wcześniej jednak np. gałązki należy odpowiednio przygotować do transportu, czyli muszą być drobno pocięte, tak aby nie stwarzały zagrożenia rozerwania worka ostrymi brzo-
gami.

Z terenów spółdzielni, dużych wspólnot mieszkaniowych czy instytucji jak placówki oświatowe liście będą odbierane na podstawie indywi-

dualnych uzgodnień i we współpracy z zarządcami nieruchomości. Transportem i odbiorem zajmą się specjalistyczne oraz oznakowane samochody MPO ze skrzyniami ładunkowymi, mogącymi pomieścić 12m³ liści, lub też ciągniki z przyczepami. Dzień i termin podstawienia oraz odbioru kontenerów lub worków należy uzgadniać w dni robocze od 29 września do 28 listopada 2014 roku – tel. 12 64 62 254 w godzinach od 6.00 do 14.00, lub drogą mailową na adres akcja.lisc@mpo.krakow.pl. Wypełnione liśćmi kontenery i worki powinny być ustawione w miejscach uzgodnionych, w wyznaczonym wcześniej terminie. Do kontenerów i worków z liśćmi nie

wolno wrzucać innego rodzaju odpadów. O ile podstawienie kontenerów można ustalić telefonicznie, to po worki zarządcy powinni „się pofatygować” sami albo do Rady Dzielnic albo do MPO.

Szczegółowe informacje w sprawie programu „Jesienny Liść” są dostępne na stronie www.mpo.krakow.pl. Dla mieszkańców działa też (w godz. 7–15) specjalna infolinia 801 084 084 z pełną informacją o „Jesiennym Liściu”. Akcja będzie prowadzona bez względu na pogodę. Wyjątki mogą pojawić się w przypadku silnych opadów deszczu, śniegu lub dużego mrozu. Wtedy komunikaty o odbiorze liści należy śledzić na stronach

mpo.krakow.pl lub Rad Dzielnic.

Powszechna akcja odbioru liści 2014 jest pilotażowym elementem szerokiego programu odbioru i zagospodarowania odpadów zielonych od mieszkańców Krakowa.

Zebrane worki z liśćmi trafią do kompostowni odpadów zielonych Barycz, gdzie zostaną wykorzystane jako jeden ze składników do produkcji kompostu.

Kolumnę przygotował
Marcin Pietrzyk
Fot. Karolina Kusior



Harmonogram odbioru odpadów w zabudowie jednorodzinnej:

Dzielnica XIV i XVIII (czwartki)

Październik: 9, 16, 23, 30
Listopad: 6, 13, 20, 27
Grudzień: 4;

Dzielnica XV (poniedziałki)

Październik: 6, 13, 20, 27
Listopad: 3, 10, 17, 24
Grudzień: 1;

Dzielnica XVI (wtorki)

Październik: 7, 14, 21, 28
Listopad: 4, 12, 18, 25
Grudzień: 2;

Dzielnica XVII (środy)

Październik: 8, 15, 22, 29
Listopad: 5, 12, 19, 26
Grudzień: 3;

Dzielnica XVIII (czwartki)

Październik: 9, 16, 23, 30
Listopad: 6, 13, 20, 27
Grudzień: 4;

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

od 28 lipca ZMIANA ADRESU!
os. Złotego Wieku, ul. Wawelska 22B

os. Złotego Wieku, ul. Wawelska 22B
tel./faks 12 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

KRAKOWSKA SKOK

www.krakskok.pl
tel. (12) 688 69 00

pożyczka powitalna
od 9,99% na wyciąg z konta
spełnij z nami marzenia!

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Uproszczona procedura dokumentowania dochodu na podstawie wyciągu z konta osobistego możliwa jest do kwoty 30.000 zł. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki powitalnej na dzień 18.08.2014 r. wynosi 16,85% przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 3.500,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 3.500,00 zł, umowa zawarta na okres 26 miesięcy, liczba rat: 26, data spłaty 1-szej raty: 18.09.2014 r., oprocentowanie nominalne: 10,99%, wysokość raty miesięcznej: 151,91 zł, wysokość ostatniej raty: 151,93 zł, całkowita kwota do zapłaty: 4.119,68 zł, całkowity koszt pożyczki: 619,68 zł (w tym odsetki: 449,68 zł, prowizja: 140,00 zł, opłata przygotowawcza: 30,00 zł).

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 2B/LU10
smpogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29, 12 357-60-68
www.smpogorze.pl



Wzg. Krzesławickie, ul. Architektów
ROZPOCZĘTY KOLEJNY ETAP INWESTYCJI

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Ciekawie zapowiadający się cały październik. Wiele nowych sytuacji biznesowych, które będą wymagały dodatkowego wysiłku. Ostatecznie świetnie sobie poradzisz. W trudnych chwilach możesz liczyć na przyjacielską pomoc.

BYK (21 IV–20 V). Ktoś bliski z rodziny ma problemy zdrowotne i zapewne będzie potrzebował pomocy i dobrej rady. Z pewnością tego nie odmówisz, nie pozostaniesz obojętny. Twój gest serca zostanie doceniony, będzie powód do radości.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Będziesz skrzętnie pilnować swoich spraw finansowych. Masz szczyt-

ne plany, ale żeby im sprostać, pomyślisz także o oszczędzaniu. Takie zaciskanie pasa może Ci pomóc w spełnieniu skrytych marzeń.

RAK (22 VI–22 VII). Jeśli miałeś jakiegokolwiek kłopoty ze zdrowiem, z ulgą przyjmiesz do wiadomości, że nic groźnego się nie dzieje, a drobne przypadłości, to tylko kwestia czasu jak sobie poradzisz. Więcej ruchu i dieta działają cuda.

LEW (23 VII–22 VIII). Nie jesteś pesymistą, ale ostatnio nawiedzają Cię szare myśli, jakieś niczym nieuzasadnione niepokoję. Musisz zapanować nad swoją wyobraźnią, staraj się myśleć pozytywnie, a wtedy wszystko będzie prostsze.

PANNA (23 VIII–22 IX). Najważniejsza jest dla Ciebie rodzina. Jesteś zdolny do największego trudu na rzecz najbliższych. Wiesz, że zawsze możesz liczyć, choćby na ciepłe słowo. Najbliższe dni nadal będą się kręcić wokół spraw rodzinnych.

WAGA (23 IX–22 X). Spokojny tydzień i wiele miłych wydarzeń. Przekonasz się, że cieszysz się sympatią w swoim środowisku zawodowym i wśród domowników. Drobne upominki i przyjazne gesty podbijają Twoje serce.

SKORPION (23 X–21 XI). Nieoczekiwane, pozytywne rozwiązanie problemów finansowych bardzo poprawi Twoje samopoczucie. Poczujesz się silniejszy w zmaganiach z losem i ze spokojem będziesz realizować swoje plany życiowe.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jeśli myślisz o wyjeździe na dłuższą, czy zmianie miejsca zamieszkania, bądź ku temu warunki. Będziesz

mógł sprawę przemyśleć i podjąć korzystną decyzję. Wszystko układa się po Twojej myśli.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Powinieneś w najbliższym czasie okazać większe zainteresowanie sprawami rodzinnymi. W przypadku sporów, żalów i nieudomówień, trzeba po prostu szczerze rozmowy, która przywróci zaufanie.

WODNIK (20 I–18 II). Dobry czas na uporanie się z kłopotami finansowymi. Będziesz mieć sporo powodów do zadowolenia. Choćby taki, że nieoczekiwanie odzyskasz pieniądze od dłużnika, choć do niedawna nie byłś tego pewny.

RYBY (19 II–20 III). Planujesz w najbliższym czasie dłuższą podróż. Nic nie stoi na przeszkodzie, by się spełniły Twoje zamiary. Wcześniej rozpocznieś odpowiednie przygotowania i to będzie najważniejsze zadanie na najbliższe tygodnie.

SAMANTA

Znany psychiatra został zaproszony na konferencję organizowaną przez Ligę Kobiet. Po prelekcji jedna z organizatorek podszła i zapytała:

– Proszę mi powiedzieć doktorze, w jaki sposób rozpoznaje pan chorobę psychiczną u osoby zachowującej się normalnie?

– Nic prostszego. Zadaje się łatwe pytanie na które każdy powinien odpowiedzieć. Jeśli nie odpowie, należy taką osobę natychmiast odizolować.

– Jakże to pytanie?

– Kapitan Cook odbył trzy wyprawy wokół ziemi i umarł w trakcie jednej z nich. Która to była?

Kobieta zamarła i zaczęła się śmiać zażenowana:

– Wie pan co doktorze? Nie mógłby pan zadać mi innego pytania? Muszę się przyznać, iż nigdy nie byłam zbyt dobra z historii.

PIEROGI Z FARSZEM Z SOCZEWICĄ

Składniki: 30 dag suchej zielonej soczewicy, 2 cebule, sól, tymianek, majeranek, czosnek, natka pietruszki, 1/2 szklanki oleju, 50 dag mąki pszennej, masło.



Ziarno soczewicy ugotować i zmiksować z duszoną cebulą, ziołami, czosnkiem, natką pietruszki; posolić. Z mąki, oleju i szklanki gorącej wody zagnieść elastyczne ciasto. Ciasto rozwałkować, wykroić krążki, nałożyć farsz soczewicowy, zlepować, ugotować. Pierogi wyłożyć na półmisek i polać stopionym masłem.

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Im więcej ma się pieniędzy, tym więcej poznaje się ludzi, z którymi nic nas nie łączy oprócz pieniędzy.

Tennessee Williams

§ Akta sprawy... Wątpliwa resocjalizacja

W polskich zakładach karnych brakuje miejsc, a proces resocjalizacyjny nadal jest pod psem. Recydywistów przybywa i to we wszystkich kategoriach karnych. A problem powrotu do przestępstwa nie jest marginalny. Rekordziści potrafią już po kilku godzinach wrócić ponownie za kratki. Tak się stało i to zupełnie niezależnie w przypadku dwóch krakowian; Henryka C. i Jerzego T.

Pierwszy z nich, 47-letni mieszkaniec Nowej Huty od trzech lat przebywał na państwowym wiccie, czyli konkretnie w zakładzie karnym w Nowym Sączu, gdzie odsiadywał wyrok za kradzież. I to nie pierwszy, ale kolejny. Mężczyzna spędził w celi wyznaczony przez sąd czas i pewnego dnia został wypuszczony. Dostał, więc swoje rzeczy osobiste i ubranie oraz niewielką kwotę tzw. wypiski. I gdy znalazł się poza celą, uznał, że nie wróci do domu w starych łachach i pójdzie sobie coś kupić do ubrania. Poza tym, ponieważ w trakcie pobytu w celi został dziadkiem uznał, iż robi prezent wnukowi.

Co zatem zrobił odzyskujący wolność obywatel? Otóż udał się do galerii handlowej. Niestety posiadana przez niego kwota nie zbyt sprzyjała jakimkolwiek zakupom, a wystawy kusily rozmaitymi towarami. Mężczyzna nie pomyślał jednak o wizycie w jednym z licznych w mieście sklepów z używaną odzieżą czy zabawkami, ale wybrał się do centrum handlowego przy al. Pokoju. Chciał, bowiem, aby jego powrót w rodzinne strony wyglądał okazale.

Problem w tym, że wizyta w jednym z firmowych sklepów, gdzie się wybrał, nie skończyła się dla niego szczęśliwie. Mężczyzna, który zaledwie 6 godzin wcześniej opuścił swą celę, musiał najpierw wrócić do takiego odosobnionego miejsca, tym razem w policyjnej izbie zatrzymań. Gdzie przedstawiono mu zarzut kradzieży kompletu zabawek dziecięcych i kurtki wartej 280 złotych, co oznacza, że dokonał on kolejnego przestępstwa.

Pan Henryk C. w celi czeka obecnie na kolejny wyrok (nie udało mu się też spotkać z wnukiem), podobnie jak 34-letni Jerzy T. Ten z kolei po opuszczeniu zakładu w Ruszycy najpierw wypił kilka piw na poprawę nastroju, a potem wieczorem idąc do mieszkania w którym był zameldowany - dokonał włamania do kiosku. Bo zabrakło mu papierosów. I zamierzał też zdobyć bombonierkę dla swej mamy.

35-latek zatrzymany przez policję, gdy buszował w środku wielobranżowego punktu sprzedaży - już jest w celi aresztu. Który niebawem zmieni na zakład karny - jako że działał w warunkach powrotu do przestępstwa. I czeka go podobnie jak opisanego wcześniej o wiele surowszy wyrok i ograniczenie szans na skorzystanie potem z warunkowego zwolnienia.

(mar)

„POD BRZÓZKAMI”
Plac Targowy „Tomex”
Tel. 506-023-060

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE

wejdzie od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejdzie od os. Niepodległości
(rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00

• catering • przyjęcia • komunie • stypy

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ NECKAR
✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

NAJNIŻSZE CENY

SERWIS